Limburgs Dagblad

Donderdag 1 mei 1975 . 57e jaargang no. 103 .

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 34,25, per maand *f* 11,51 — Giro 1035100

VRR ontvouwt haar plannen

Saigon is voortaan Ho Tsji Minh-stad

SAIGON — Enkele uren nadat de revolutionaire troepen zegevierend Saigon waren binnengetrokken, hebben de nieuwe machthebbers het gehele Vietnamese volk opgeroepen, zich „onder de banier van de grote zaak" van het nationale bevrijdingsfront en de voorlopige revolutionaire regering van Zuid-Vietnam (VRR) te verenigen om de revolutionaire regering energiek te steunen. In de oproep, die via het Noordvietnamese persbureau VNA werd verspreid, werden de revolutionaire troepen opgeroepen snel alle militaire objecten, bestuursgebouwen, industriële ondernemingen en wegen te bezetten.

Aangekondigd werd dat alle tegenstand moest worden neergeslagen en sabotagedaden tegen de revolutie en tegen het volk moesten worden verhinderd. Leven en eigendommen van de bevolking en van buitenlanders zouden worden beschermd. De militairen kregen de waarschuwing, zich niet aan de bezittingen van het volk te vergrijpen. Hun taak was het, zo werd gezegd, er toe bij te dragen dat zo spoedig mogelijk de toestand in Saigon wordt genormaliseerd.

Saigon zal voortaan „stad van Ho Tsji Minh" worden genoemd, naar de Noordvietnamese president die in 1969 overleed. Volgens radio-Saigon had „Oom Ho" altijd gedroomd van de bevrijding van de Zuidvietnamese hoofdstad.

„Na de overwinning op de marionettenregering in Saigon en het Amerikaanse imperialisme stuurt de VVR aan op een hereniging van de beide delen van Vietnam. Dit zal stap voor stap gaan en is geen kwestie van enkele maanden, maar van één of meer jaren. We hebben alle mogelijke steun nodig om het land opnieuw op te bouwen, dat niet alleen door oorlogsgeweld is verwoest, maar de laatste dagen bovendien is geplunderd door soldaten van het Saigonregime".

Dit heeft Phan Than Nam, vertegenwoordiger van de voorlopige revolutionaire regering van Zuid-Vietnam woensdagmiddag gezegd op een persconferentie in het Amsterdamse Krasnapolsky-hotel. Deze conferentie was georganiseerd door 't Medisch Comité Nederland-Vietnam.

Precies 51 dagen na het begin van hun laatste offensief trokken revolutionaire eenheden met Russische tanks en met vrachtauto's en jeeps waarvan er vele op de regeringstroepen waren buitgemaakt, de hoofdstad binnen. Op enkele korte maar felle gevechten na verliep deze intocht zonder veel bloedvergieten. De eerste eenheden van de revolutionaire troepen, hoofdzakelijk bestaande uit zeer jonge militairen van 15 tot 20 jaar, kwamen de stad binnen, twee uur nadat president Minh de onvoorwaardelijke capitulatie had aangekondigd. Pas enkele uren tevoren waren de laatste Amerikanen vertrokken. Eén van de eerste gebouwen die werden bezet, was het presidentiële paleis waar een grote vlag van de VRR — rood en blauw met een gouden ster in het midden — werd gehesen. Op straat lagen veel uniformstukken en laarzen die militairen van het oude bewind inderhaast hadden uitgetrokken om te kunnen onderduiken. Het zag er woensdag naar uit dat deze militairen niet werden vervolgd.

Gemoedelijk

Volgens in de stad achtergebleven journalisten traden de militairen van de revolutionaire strijdkrachten gemoedelijk op tegen de bevolking. Voor donderdag werd een grote manifestatie aangekondigd om de machtswisseling te vieren.

Van president Minh was alleen bekend dat hij door militairen van de VRR werd weggevoerd. „Ambtenaren van het marionettenbewind" werden opgeroepen zich direct naar hun kantoren te begeven en daar de orders van de nieuwe machthebbers af te wachten. Degenen die dat niet deden zouden worden gestraft.



● Ruim 4000 mensen hebben koningin Juliana gisteren tijdens het traditionele defilé gelukgewenst met haar 66ste verjaardag. Onder hen was een delegatie uit Suriname in klederdracht. De jarige vorstin had grote bewondering voor hen. Op de achtergrond Jorge Guillermo en prinses Christina.



Het is natuurlijk heerlijk zo'n koninginnedag: met allemaal kinderen die spelen in de speleweí en oranje comité's die „leve de vorstin" roepen en burgemeesters die zich in ceremonieel tenue aan het volk vertonen en een gouverneur, die als vertegenwoordiger van hare majesteit wordt toegezongen in de kerk en toegeblazen op het plein — allemaal fijn en allemaal kleurig en allemaal gezellig! Want de markten bieden een feestelijke aanblik en het groenende gras wordt door fleurige kinderen gekleurd en ome Jo is geridderd en ome Piet heeft het goud en alle hoge omes van Afcent in Brunssum zijn in gala met hunne dames en de muziek speelt en de champagne vloeit en een mens wil op koninginnedag wel 's wat anders, want er is al ellende genoeg in de wereld — ja, ja, ja, ja! Maar vandaag zijn we teruggekeerd tot de orde van de dag. En vandaag geldt net zo sterk als gisteren dat in Limburg bijna 100 bedrijven, groot, middelgroot en klein, in zo'n kritische zone verkeren, dat zij morgen aan de dag over de kop kunnen gaan. Het zijn er om precies te wezen 97. Samen vertegenwoordigen zij een brok werkgelegenheid die er niet om liegt. In deze krant is het al vaker betoogd: wij moeten minder uit zijn op nieuwe vestigingen dan op het behoud van bestaande. Al zijn dat familiebedrijven, daarom kunnen ze nog wel respectabel en voor de werkgelegenheid in Limburg van uitermate groot nut zijn. Veel familiebedrijven sneuvelen, omdat het ministerie van Economische Zaken vindt dat zij door slecht managment aan de rand van de afgrond zijn gebracht. Maar wat is dat voor een argument? Conjuncturele en structurele invloeden kunnen een managment stuk maken, maar daarom behoeft de manager nog niet slecht te zijn. Of wel soms?". Goede morgen, Liof-directeur ir. Piet Niessen, ik benijd u uw functie niet.

Het weer

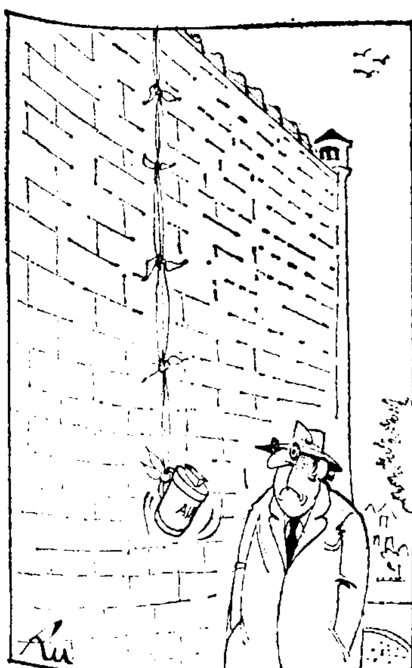
Verwachting voor vandaag: in de nacht kans op vorst, overdag zonnige perioden met kans op af en toe een bui. Matige tot krachtige wind uit zuidwestelijke richting. Maximumtemperatuur omstreeks 166 graden.

Vooruitzichten voor morgen: zonnige perioden. Over het algemeen droog en weinig verandering in temperatuur.

Honorabel

Luchtmaarschalk Ky uit Zuid-Viëtnam is een honorabel man. Nog pas vorige week viel hij fel uit tegen Zuidviëtnamezen die speelden met de gedachte aan een vlucht naar het buitenland. Luchtmaarschalk Ky — zoals gezegd een honorabel man — sprak tot 6000 mensen in Saigon en hekelde de would-be-vluchtelingen als „lafaards", die in het buitenland „huisknechten en dienstmeisjes" worden. „Wat er ook gebeurt, blijf hier. Wat u ook doet, verlaat uw vaderland niet", aldus de honorabele Ky. Dinsdag liet Ky zich oppikken door een Amerikaanse militaire helicopter met bestemming een vliegdekschip in de Zuid-Chinese Zee. Voorwaar, een honorabel man.

Geldboete in plaats van gevangenisstraf



Wim Kok wil PLO niet als waarnemer bij ILO

TEL AVIV — De voorzitter van het NVV, Wim Kok, is woensdag in Tel Aviv aangekomen voor een bezoek van een week aan Israel op uitnodiging van het Israelische vakverbond Histradoet.

Na aankomst op het vliegveld van Tel Aviv zei Kok tegen verslaggevers dat hij in het verleden zijn solidariteit met Israel had betuigd en dat hij „al het mogelijke zal doen om te voorkomen dat de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO) de status van waarnemer krijgt bij de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO)".

Blanco cheque verzilverd: kwart miljoen dollar weg

WASHINGTON — Als Amerika ons dan in de steek laat, moeten twee werknemers van de Zuidvietnamese ambassade in Washington hebben gedacht, dan zullen we het er voor laten betalen. Zij zijn met een verzilverde cheque van een kwart miljoen dollar aan de haal gegaan. Het geval van oplichting werd bekendgemaakt door de Washington Post en bevestigd door de FBI. De twee werknemers kwamen op de volgende manier aan de cheque: Van de twee diplomaten met procuratie moest er een op reis. Hij ondertekende daarom een aantal blanco cheques voor uitgaven tijdens zijn afwezigheid. De tweede diplomaat werd door de oplichters wijsgemaakt dat zij een abonnement moesten betalen waarvan zij het precieze bedrag niet wisten. Dat wisten ze wel toen de man ook zijn handtekening had gezet: 250.000 dollar in biljetten van 20.

De ambassade kwam achter de diefstal toen de betrokken bank waarschuwde dat de rekening op rood stond.

E.Z. maakt hulp niet hard

Bedrijf dupe van 'kantelmethode'

door Jan A. C. de Klerk

ROERMOND — Doordat het ministerie van Economische Zaken in Den Haag de eerder toegezegde financiële hulp nu niet meer „hard" wil maken, is de onderneming Reyners B.V. in Roermond in ernstige moeilijkheden geraakt. Het ministerie van Economische Zaken geeft er nu de voorkeur aan dat het bedrijf zal „kantelen". Overeenkomstig die voorkeur zal door de directie vandaag het faillissement van het Roermondse familiebedrijf worden aangevraagd. Dat houdt in dat vrijdagmiddag de poort van de fabriek op het industrieterrein Heide tussen Roermond en Herkenbosch op slot gaat en de ongeveer 70 medewerkers en medewerksters op straat staan.

Gevreesd wordt dat nog meer van de 97 nu in moeilijkheden verkerende ondernemingen in Limburg de dupe zullen worden van de „kantelmethode" van het Ministerie van Economische Zaken. Reyners B.V. in Roermond veredelt natuurdarmen voor de vleeswarenindustrie. Van de produktie wordt ongeveer 70 procent naar de Verenigde Staten geëxporteerd. Het familiebedrijf bestaat sinds 1929. Vorig jaar werd een nieuwe fabriek gebouwd op het herstructurerings-industrieterrein Heide in Midden-Limburg. Daarbij werd geen overheidssteun verleend, hoewel het aantal arbeidsplaatsen in de onderneming door de nieuwbouw met 50 kon worden uitgebreid. Direct na het gereedkomen van de nieuwbouw ondermijnden conjuncturele invloeden de rentabiliteit van het bedrijf. Onder andere door te grote voorraadvorming en te groot debiteurenbestand zijn liquiditeitsmoeilijkehden ontstaan. De bestaande bankschulden laten verdere credieten niet meer toe. Drie weken geleden heeft de regering in Den Haag een subsidie van ongeveer een miljoen gulden toegezegd onder bepaalde voorwaarden die bij een fusie in acht dienen te worden genomen. Nadat de directie had laten weten aan die voorwaarden te zullen voldoen, heeft het ministerie van Economische Zaken de toezegging ingetrokken. Daarbij werd advies gegeven het bedrijf te laten „kantelen" door faillissement. Een eventuele nieuwe eigenaar kan wel rekenen op welwillendheid bij een aanvraag om subsidie om het bedrijf weer gezond te maken.

Bomaanslagen in West-Duitsland tegen "dag van de arbeid"

FRANKFURT/BONN — Op drie afzonderlijke plaatsen zijn dinsdagavond en woensdagochtend bomaanslagen gepleegd tegen openbare gebouwen in West-Duitsland. Er werd veel materiële schade aangericht maar er vielen geen slachtoffers. De verantwoordelijkheid is opgeëist door een „revolutionaire cel" die 1 mei heeft uitgekozen als „dag van strijd van de arbeidersklasse".

Dinsdagavond laat explodeerde een bom in het herentoilet van het hoofdbureau van politie in West-Berlijn. Vervolgens gingen woensdagochtend bommen af bij de gebouwen van de industrie en handelskamer in Mainz en Ludwigshafen. Enkele uren na deze laatste explosie kwam bij het persbureau een brief binnen waarin de vermoedelijke daders verklaarden dat er geen „dag van de arbeid" bestaat omdat „rond alle arbeid die wij niet onbeperkt zelf kunnen bepalen en uitvoeren niets te vieren valt". De enige mogelijkheid „mensen te blijven, mensen te worden", zo wordt in de brief geformuleerd, „is tegenstand te bieden op alle niveaus, alle gebieden en met alle middelen waarover wij beschikken".

ZONDER „KUSSEN" EN „PASSIE"

Popmuziek op radio Vaticana

ROME — Volgens het Italiaanse weekblad Panorama wil radio-Vaticana popmuziek gaan uitzenden „om een jeugdig publiek te trekken". Helemaal zonder problemen zal dat niet gaan, aldus Panorama want een monseigneur Macchi zou hebben verboden dat in de te spelen nummers woorden als „kussen", „passie" en „druk me tegen je an" voorkomen. Ook zouden nummers als „klee je uit zoals jij dat zo lekker kan", mogen worden gedraaid.

Bonn verwacht anarchisten terug uit Zuid-Jemen

BONN — In de Westduitse hoofdstad nemen de aanwijzingen toe dat de twee maanden geleden in ruil voor de ontvoerde CDU-leider in West-Berlijn, Peter Lorenz, vrijgelaten vijf anarchisten de komende dagen uit Zuid-Jemen naar de Bondsrepubliek zullen terugkeren.

Regeringswoordvoerder Klaus Bölling wilde zich niet uitlaten over een al gedaan uitleveringsverzoek. Van gezaghebbende zijde in Bonn herinnerde men echter aan de wens van de regering van Zuid-Jemen om van het vijftal af te komen. Volgens berichten uit Aden zijn de vijf anarchisten vorige week opgespoord. Kort na hun aankomst in Zuid-Jemen waren zij namelijk uit hun hotel verdwenen. Ook zou het vijftal in het oog worden gehouden door leden van de Westduitse veiligheidsdienst.

Na afloop Oranjefeest

Kleuter onder hek gedood

KERKRADE — De 6-jarige Martin Grams uit Kerkrade-West is gisteravond dodelijk getroffen door een hekwerk, dat door onbekende oorzaak plotseling uit de scharnieren barstte. Het hekwerk diende ter afsluiting van de sportterreinen aan de Seghemanstraat te Kerkrade-West. Op die terreinen werden gisteren ook koninginnefeesten gehouden.

Martin Grams, zoontje uit een gezin van drie kinderen, speelde nog wat na bij de poort toen de oranjefeesten achter de rug waren. Rond half zeven barstte het hekwerk plotseling uit de scharnieren. Martin kwam er onder terecht en moet vrijwel onmiddellijk overleden zijn. Omstanders hebben nog geprobeerd het jongetje uit zijn benarde positie te bevrijden. Het heeft niet mogen baten.

ROME — Ongeveer 300.000 Italiaanse ambtenaren zijn woensdag voor 24 uur in staking gegaan om een hervorming van de bureaucratie te verkrijgen Door de staking zijn vooral de ministeries en andere officiële instanties getroffen.

Aflevering 18

paul haimon
DE WEG OVER DE GRENS
een vervolgverhaal

„En zeg nu maar niet, dat jullie het in de grond hebt gestopt, want dat is gewoon een kat geweest". Nu werd Lena bang voor haar broer, hij gedroeg zich net als een vreemde die, onder dreiging, haar geld wilde afpersen. Ze liep van hem weg naar Tilke en ze was blij dat Thies binnenkwam die haar wel in bescherming zou nemen.

„Wat heb je de kinderen gedaan?" vroeg Thies. „Niets. Ik heb gewoon gevraagd waar moeder het geld van het varken heeft. Ze heeft het natuurlijk verkocht, en om het geld te kunnen houden, zegt ze dat het is kapot gegaan".

„Je bent een pak slaag waard, Drik. Nu zie ik dat je bij vader komedie hebt gespeeld. Ze moesten jou vandaag er eens goed van langs geven".

„Ghe! Brave Hendrik, die je bent. Als jij gebleven was, had je om die flauwe meid gehangen bij wie je toch geen kans kreeg".

„Waarom vraag je dat geld niet aan moeder zelf. Wat moet je die kinderen daarvoor bang maken".

„Ik wil niet met niets naar de kermis. Wij hebben vader geholpen en als hij overmorgen met zijn geld komt, zullen wij er niks meer aan hebben. Hij heeft ons naar de kermis laten gaan en wat hebben we hier als we met niets op zak moeten rond schooien". Zij bleven aan 't twisten en de kleine jongens kwamen hen bewonderend aankijken omdat zij ruzie konden maken zoals de grote mensen, met de mond alleen.

✦ ✦
✦

Hun moeder kwam binnen en Thies keek naar Drik of hij nu ook nog zijn grote mond durfde gebruiken. Zij was voor hen de laatste tijd, terwijl zij weg waren, een nog meer ongenaakbare figuur geworden dan hun vader. Thies zag dat Drik op haar toe ging maar zich op het beslissende ogenblik terugtrok. Om haar aandacht te trekken keek hij zijn vraag haast zijn ogen uit, maar hun moeder zag niet Drik, maar hem, Thies. „Het is net of ze in mij naar binnen kijkt", dacht hij.

„Het was mooi. Mooi in de kerk. Die fanfare is iets fijns", zei ze en haar oude stem klepperde met een prettige klank. Het geluid gaf Drik de moed iets te zeggen.

„Mam, we willen naar de kermis, Thies en ik", begon hij. Voor Drieka was het of zij de stem van Peter hoorde, ze begon zich teweer te stellen. Ze trok haar zondagse kleren uit, haar mutsje dat haar veel te vroeg een oude vrouw maakte, haar wollen falie, haar blinkende halfzijden rok. Ze legde alles op de grote kist in de slaapkamer. Ze stapte in haar klompen, streek zich over het haar en ging naar Drik toe alsof ze zich gekleed had voor een gevecht. Alleen in haar dagelijkse plunje kon zij de dagen aan, anders werden ze te plechtig voor haar. Ze ging naar het vuur en pookte het met een paar stoten van een oude tang weer tot leven, nam de oude waterketel die nog maar met één hengel vasthield en probeerde die boven de vuurhaard te zetten. Thies hielp haar.

✦ ✦
✦

„We moeten geld hebben, mam", zei Drik, door het gedrag van Thies uitgedaagd tot activiteit.

Drieka liet de waterketel staan en keek in het vuur. En zij zagen hoe haar gezicht bewoog in de lijnen aan weerskanten van de mond. Opeens begon de mond te roeren met een bewogen stekende stem.

„Je hebt gevraagd of ik geld had. Heeft je vader je gestuurd zonder dat hij je geld heeft meegegeven?" Niemand antwoordde haar en nu voer zij uit. „Ik heb geen geld, het varken is dood gegaan. Of dacht je vader soms dat ik het verkocht heb".

„Vader heeft niets over het varken gezegd, mam. Vader heeft ons laten gaan omdat Drik ziek was geworden".

„Drik heeft dat gezegd, dat u het varken verkocht hebt", zei Lena, die aan de kant van haar moeder was gaan staan en in het vuur keek precies als haar moeder.

„Drik is ziek mam. Hij is zo ziek geweest dat vader ons heeft laten gaan, anders zou hij daar nog zijn achtergebleven". Er liep Drieka een rilling over de rug. Nu begreep zij waarom zij deze nacht dat alles had gedroomd. Peter Knarren had bijna weer hetzelfde uitgehaald als hij vroeger met haar had gedaan, hij zou, nu zij reeds groot waren, ook haar andere kinderen opofferen aan het onbarmhartig bedrijf daarginds. Zij keek naar haar oudste jongen om, of het waar kon zijn wat daar opeens als een grove beschuldiging tegen Peter Knarren bij haar was opgekomen.

✦ ✦
✦

„Ik ben niet ziek. Je wilt zeker hebben dat ik niet naar de kermis kan door dat te zeggen", riep Drik uit.

„Dan heb je vader belogen. Ik wist niet dat je zo'n huichelaar kon zijn. We geloofden alle twee dat je er heel erg aan toe was". Thies wendde zich van zijn broer af. „Wat heeft vader met ons gedaan, dan ons iets voorgelogen", verweerde Drik zich.

Hun moeder kwam nu bij hen staan en Drik meende dat zij zijn partij begon te kiezen. Ze lette op elk van zijn woorden als ze over hun omstandigheden daar ver weg spraken.

„Als ik niet had doorgezet en dat meisje niet was gekomen, die hem ompraatte, had moeder hier met de kermis helemaal alleen gezeten". Thies vond dit nog gemener dan wat zijn broer straks gezegd had. Hij deed nu poeslief; om zijn moeder voor zich te winnen, gaf hij zelfs voor dat hij terwille van haar thuis was gekomen. Drieka had echter alleen gehoord dat hij over een meisje had gesproken, dat Peter Knarren had kunnen ompraten.

✦ ✦
✦

Was hij soms om 'n verleidelijke Duitse achtergebleven, alleen en had hij zijn jongens weggestuurd?

„Wat was er voor meisje?" Je vader heeft zich nooit om meisjes bekommerd", zei ze, om geheel de waarheid te horen. Ze dacht dat hij het wel gedaan moest hebben; hij had Sebille vastgehad terwijl zij door het veld reed om haar van zijn kind te verlossen, zou hij dan later nooit door zulke dingen geplaagd zijn?

„Ze was van de boerderij en ze heeft Thies heel goed bekeken, mam. Van onder tot boven alsof ze de maat voor zijn bed wilde weten." Thies was nog zo groen dat hij de toespeling niet snapte of hij deed maar zo. „Ze heeft ons brood gegeven om mee te nemen op weg naar huis. Anders hadden we niets te eten gehad. De boer wilde geen geld vooraf geven".

„Vader heeft het hem niet gevraagd. Als vader hem geld had gevraagd, had hij het moeten geven. Dat is volgens de wet." Drik wou als een volwassen man spreken en haalde woorden van gezag binnen zijn antwoorden maar hij kreeg toch niet de overtuiging dat hij bij zijn moeder op Thies begon te winnen. Hij zag dat zij nu op dezelfde wijze naar zijn broer keek als het meisje Emma had gedaan. Wat had Thies dan meer dan hij?

Als hij maar geld had, dan zou hij op de kermis zich even goed als zijn broer amuseren. „Is er echt geen geld mam?" durfde hij nog te vragen. Drieka keek hem aan en ze voelde wat het voor de jongen betekenen moest en ze kreeg er echt spijt van dat het varken er niet meer was. Anders had zij het deze morgen nog te gelde gemaakt. Er was niets meer in huis, niets meer. Ze had al meer verkocht dan ze zeggen durfde en ze had al schulden waarom ze, dikwijls als ze door het dorp liep, de ogen moest neerslaan. Omdat de jongens toch iets verwachtten ging ze nog eens kijken overal waar ooit geld gelegen had. In de kasten, achter de kommode, in de zwarte kous van de klerenkist.

✦ ✦
✦

Ze voelde dat de blikken van de jongens haar volgden en daarom kon zij niet meer ophouden hen verder te bedriegen. Ze bedroog haar kinderen om dezelfde reden en op dezelfde manier als hun vader het deed. Nu bidden ze tot Sint Antonius dat ik wat geld voor hen vind en hier kan hij er geen te voorschijn toveren, want er heeft al maanden niets gelegen. Het moet van buiten naar binnen komen, dacht ze, maar Peter Knarren had er geen gebracht een geen aan zijn jongens meegegeven. Als hij het maar niet aan het meisje dat hem omgepraat had, kwijt raakte.

Bij elke nieuwe plek dit zij al zoekende aanraakte en weer verliet, stiet zij voor de kinderen en ook voor zichzelf een illusie omver, tenslotte wisten de kinderen dat zij hen bedroog juist zoals hun vader deed. En nu vonden zij het smartelijk, nu bemerkten zij dat men ook uit liefde kon willen bedriegen.

De gebaren van hun moeder werden onzeker en zij kreeg iets van een krankzinnige toen zij voor de derde keer op dezelfde plaats begon te scharrelen.

Drieka zag de haan aan de spijker, hij scheen haar iets te zeggen. En hoe blank hij er ook uitzag en hoe dood, hij zei haar ook iets. Zij tilde hem met een stok van de droogplaats en begon hem te betasten. Als ze hem niet verkopen kon, zou ze hem net als Sjaak van Mulken kunnen verloten bij opbod. Buiten hoorde ze de kinderen juichen of opnieuw een harmonie voorbij kwam.

✦ ✦
✦

Opeens zag zij Ria in de deur, groter geworden, in haar linkerarm een zwar. korf. Nu is het geld toch gekomen, dacht ze en stopte de haan vlug in een ketel onder water om er vast de kermissoep van te maken. De jongens dansten om Ria heen, grepen haar bij de arm, raadden dat ze vla in haar koffer had. Haar dieprode mond en haar zwarte ogen glinsterden. Ze hield de jongens de korf aan de oren en liet hen luisteren.

„Een varken, mam," riepen ze tegelijk en Drieka verbleekte, het wonder dat ze verwachtte toen haar meisje binnenkwam, geschiedde op de verkeerde manier. Sint Antonius kwam weer met een varken, maar het kwam in de plaats van het veel meer nodige geld. Ria had haar er een plezier mee willen doen. Zij had haar kind gezegd hoe erg zij het had gevonden dat het eerste varken was dood gegaan, en Ria had gemerkt dat zij het vooral erg vond omdat haar vader erop gesteld was dat er een varken in de stal knorde.

„Geef het maar aan mam, Thies. Is vader er niet?" En toen de jongens neen knikten: „Dan niets zeggen. We zetten het biggetje gewoon in de stal, en hij kan alleen maar zeggen dat het niet erg is gegroeid. Hij zal niet kunnen mopperen dat er geen big in de stal zit die net zo knort als hij", zei Ria.

„Heb je geen geld, Rie?" vroeg Drik.

„Het kost meer dan ik verdien. Eigenlijk had ik vandaag moeten blijven, want ik heb beloofd wat meer te werken, maar madam wilde dat ik het bracht." Ze liep ermee naar haar moeder, het uit de korf tillend met een hand. Het leek haast echt een konijn, zacht, wit, met rode ogen, en het meisje likte de snuit van het samengevouwen diertje of zij het 's nachts bij zich had laten slapen. „Het is zo gezond als iets.

✦ ✦
✦

Kijk eens, wat een fijn vel en kleine haartjes. Het is kort en met een zacht vel, en laat zich goed voeren. In vijf maanden kunt u het vet hebben." Ze reikte het haar moeder over, of zij haar min of meer een halve boerderij aanbood, en Thies keek met ontzag naar dat kleine meisje dat in een jaar tijd zo zelfstandig was geworden. Ze had er schijnbaar niet de minste last van dat zij hard moest werken, en dat ze altijd arm zou blijven en dat hun vader een man was die intussen meer op een paard leek, gebukt onder de arbeid, dan een mens die altijd nog ogenblikken kreeg dat hij wilde lachen. Hun vader lachte nooit. Hun vader wilde geen muziek. Geen harmonie wilde hij en geen kermis, alleen omdat het onnutte dingen waren, er kwam geen geld, alleen veel ongelukken en slechtheid en luiheid aan uit. En toch had Thies eerbied voor zijn vader, maar hij dacht dat hij de dingen geheel verkeerd bekeek en ze daarom zijn leven lang verkeerd had aangepakt.

„Breng het maar weg in de stal", zei haar moeder kortaf tegen Ria. Het meisje schrok van haar uitval. „Heeft de boer je geen geld gegeven?"

✦ ✦
✦

„Maar mam. Ik dacht dat u zoudt opspringen als ik ermee kwam. Het is echt een gezond en goed vretend big. Het eet uit mijn hand en het is zo gezond als een vis. Je kunt het iedereen vragen. En het is niet duur, als je denkt dat ik het heb betaald met het weinige dat ik verdien.

Over een half jaar, als je het goed oppast, hebt u er veertig francs op verdiend. Madam heeft het zelf gezegd, en madam liegt niet. En ze mast de beste varkens van 't dorp".

„De jongens moeten geld hebben, Rie. Heb jij geld bij je? Anders moet ik het varken gaan verkopen. Dan weet ik meteen of de boer niet teveel gevraagd heeft en of hij ons niet heeft bedrogen. Als dat nu het geval is, bij de mooie woorden die hij jou heeft voorgezegd, heeft hij het verleden keer ook gedaan!"

„Dan neem ik het mee terug en mast het zelf. Ik koop mij het voer, en kan dan helemaal geen geld afdragen voordat het varken goed is. Ik heb het afgebedeld en als ze horen dat u het verkoopt, zullen ze denken dat ik ze wat voorgelogen heb." Ze keek van haar zwarte haren op haar handen naar de witte haren van het mooie, zindelijke diertje en het was meer dan of het een pop voor haar was, het had de rozige zoete geur van een heel klein kind en daarom had zij het zo vertroetelend meegedragen, in oude lappen binnen de toegeslagen korf.

„Ik zet het dan in de stal voor Pap." zei ze en ze liep ermee naar het hok, waar ze de kleinen, Frens en Wielke aantrof die nu precies konden zien hoe een jong varken deed. Zij likten niet alleen het snoetje van het jonge dier, maar solden ermee, ze begonnen ertegen te praten en gingen erop rijden zodat het niet wist wat er met hem aan de hand was. Toen Ria het later warme melk ging brengen, liep het met een verveeld gezicht van het flesje weg en deed als een kind dat teveel gesnoept en teveel beleefd heeft. Ria durfde er niets over aan haar moeder te zeggen.

✦ ✦
✦

„Nu heeft die boer of zijn vrouw haar toch weer bij de neus gehad. Zij zijn erop uit haar voor niets te hebben." zei Drieka tegen haar jongens en Drik viel haar dadelijk bij. Thies liep Ria achterna en dacht bij zichzelf dat hij dat diertje best kon verzorgen, — als zij tenminste niet meer weg moesten. Hij zou met dorsen bij een boer melk voor het varken kunnen verdienen en hij wou afval van aardappels ophalen om het voor Ria te kunnen behouden.

„Dat varken zal mij dood gaan net zo als het ander", mopperde hun moeder en ze liep naar buiten om te zien wat de kinderen ermee gingen doen. In plaats van Ria zag ze Drik.

✦ ✦
✦

De jongen stond met een moedeloos teleurgesteld gezicht bij de straat en ze voelde aan dat hij daar stond met een hart vol bitterheid. Over al de wegen van het dorp liepen nu de jongens die zijn makkers konden zijn, ze hadden elk een deel van het geld dat ze bij de bieten of aan de brikken hadden verdiend, en hij had niet eens een onderbroek die zijn benen kon verwarmen en in zijn ogen was geen vrolijkheid, die een jongen toch moest hebben om bij een meisje in de smaak te vallen.

Opeens gebeurde het hevige weer met haar, zij wist niet hoe het zich plotseling een weg gebaand had door haar behoudende gedachten. Ze liep naar binnen, haalde de haan uit de ketel met water, liet hem even leeg druppen, bond hem in een blauwe doek, sleepte hem mee naar haar slaapkamer. Daar ging zij te keer als een vrouw die door een grote hartstocht wordt opgedreven, zij stortte zich op de kist met de zondagse kleren en greep ze aan als wilde ze zelf naar de kermis en aan alle genot deelnemen dat haar jongens scheen te worden ontzegd. Ze keek neer op het bed waar zij deze nacht haar eerste tijd met Peter Knarren had herleefd, het stilde haar stormig hart niet, doch juist zoals zij gedaan had de late kermisavond toen Drees van Helden ophield ploegbaas te zijn en hij zijn scepter overgaf aan Sep van André, Sep de nieuwe Meister, toegejuicht, in de drank gezet als een held die de brikkebakkers naar een nieuwe toekomst zou voeren, gaf zij zich over aan het onbestemde van een nieuwe roes. Zij maakte zich nog mooier dan de afgelopen morgen. Haar donkere haren met de spikkeling van grijze uitblinkers bestreek zij met vet tot ze glad waren, haar bleke wangen gaf ze blos met behulp van een zachte rode brik, ze vond opeens het donsdoekje weer, vond haar beste falie terug, zag de schoenen die ze van Sebilla had overgenomen en dan, in plaats van de oudmakende muts, een hoedje dat zij eens had gekocht met geld dat zij, oh, vergeten kon ze dat nooit, dat ze van Sep had gekregen. Peter was er achter gekomen en ze had Peter plechtig verzekerd dat Sep haar geld had gegeven als tussenloon, omdat hij er op rekende dat Peter Knarren bij zijn ploeg zou komen. Peter had daarna de streek uitgehaald juist naar 'n concurrerende baas te lopen.

(Wordt vervolgd)

● Als vele staatslieden heeft president Kekkonen van Finland zich ook op het gebied van de 'zondags-schilderkunst' begeven. Hier toont hij een werk, dat hij pas maakte voor een tentoonstelling van zondagsschilders. De ijzeren strip met het belletje, onderaan, moet een kuisheidsgordel verbeelden, maar de president gaf toe, dat e.e.a. wél hoog zat . . .

Japanse zelfmoordvlieger	▼	▼	grappen / honingdrank	▼	▼	iedereen	middag
▶							▼
folteren / kers	▶					arg. heerser	
▶			voorzetsel	plaats in Gelderl.	▶	▼	
koud / plaats in Limburg	▶		▼				
▶				slee / Frans lidwoord	▶		Sovjet Unie
balken / lidwoord			land in Indo-China	▶ ▼			▼
▶		nu dan	▶				

Oplossing van gisteren

k o id
ulevel
bier p k
sg ka
helmond
gene reu
idee uk
deramte

ASTERIX
HET CADEAU VAN CAESAR C Dargaud 1975
Goscinny/Uderzo

KIJK, DIT HUIS HEBBEN WE VAN HET STAMHOOFD GEKREGEN OM ER 'N HERBERG VAN TE MAKEN!
VISSEN EN SCHAALD. KOSTUNRIX
WAT! HEBBEN WE ONZE MOOIE HERBERG IN ARAUSIO VERLATEN OM HIER IN DIT SJOFELE DORP EEN ANDERE TE OPENEN?! HET IS NOTA BENE ONS DORP!
MAAR ZE WILLEN ONS HET DORP NIET GEVEN.
LATEN WE TERUGGAAN NAAR LUTETIA NAAR OOM MAECENIX
NEE HOOR! WE ZULLEN 'T HIER BEST GOED KRIJGEN ER IS GEEN VUILTJE AAN DE LUCHT!
O NEE ?! EN DIE LUCHT VAN ROTTE VIS DAN?!
SNIF! SNIF!

DE BEMINDE BARABAS
Suske en Wiske

ALS HET VIERTAL WEER AAN BOORD IS, GAAT HET REGELRECHT NAAR HET KASTEEL VAN DE MARKIEZIN. DE ROVERS KONDEN JEROM NIET BIJHOUDEN EN ZIJN INMIDDELS ACHTERGEBLEVEN.
HEMEL! Wat is er gebeurd, waar zijn de paarden?.. Heb je de tovenares gevangen?
179.
Nee, ze is met een van de paarden deze kant uit gevlucht! Heb je haar niet gezien?
Hoe zou ik dat kunnen. Ik ben niet buiten geweest!
Maar kom mee naar de torenkamer. Daar vandaan heb je een prachtig uitzicht! Misschien zie je haar nog!
180

Wina Born

Spinazieschotel met lever

Laat een pak diepvriesspinazie van ongeveer 400 gr langzaam ontdooien boven zeer laag vuur of kook verse spinazie net gaar en laat deze goed uitlekken. Bak vier sneden wittebrood in boter aan beide zijden goudbruin en leg die op de bodem van een vuurvaste schaal. Bak vier dunne plakken lever twee a drie minuten aan elke kant in weinig boter. Vraag uw slager eens om lamslever, die veel en veel goedkoper is dan de onbetaalbare kalfslever en toch zeer fijn van smaak.

Giet de braadboter op de sneetjes brood en leg de plakken lever erop. Strooi er zout en peper over. Meng door de spinazie twee volle eetlepels fijn beschuitkruim en daarna een losgeroerd ei, zout, peper en een snufje nootmuskaat en schep de spinazie op de lever. Klop nog een ei los en meng er twee volle eetlepels geraspte kaas door. Schep dit over de spinazie en zet de schaal hoogstens 10 minuten bovenin een voorverwarmde, hete oven, of even onder de ovengrill.

VANDAAG de dag

KLM-personeel accepteert minder geld

AMSTELVEEN — Het vliegend personeel van de KLM is bereid maandelijks minder salaris in ontvangst te nemen om het bedrijf financieel enigszins te ontlasten. De 300 boordwerktuigkundigen en de 380 pursers zouden de KLM jaarlijks een besparing kunnen opleveren van circa 2,5 miljoen gulden, door van de pensioenbijdrage een groter deel voor eigen rekening te nemen.
In het kader van de cao-onderhandelingen hebben de boordwerktuigkundigen zich bereid verklaard van de pensioenbijdrage 10 pct meer voor eigen rekening te nemen. Het bestuur van de vereniging van cabinepersoneel, dat de pursers omvat, heeft ingestemd met een verhoging van de eigen bijdrage met 5 pct. Dit bestuur moet daartoe echter nog het fiat krijgen van zijn achterban.

Vrijspraak maffia-baas

ROME — Na een requisitoir van meer dan negen uur heeft dinsdagavond de officier van justitie te Florence voor de 'maffia-boss' Frank Coppola en zijn beide Milanese killers Bossi en Boffi vrijspraak gevraagd wegens gebrek aan bewijs.
Deze anticlimax in een proces, dat vrijwel zeker leidde naar het eisen van hoge straffen, heeft de onrust in Italië, waar het de bestraffing van maffia-delicten betreft, weer ernstig doen toenemen. De officier van justitie Casini, zo zeker in zijn betoog en spreektrant de dag daarvoor, kwam steeds aarzelender te voorschijn met bewijzen en aanklachten, totdat het verzoek om vrijspraak volgde.
Coppola, Bossi en Boffi staan terecht wegens een aanslag op de politiefunctionaris Angelo Mangano. Zij hebben veertien maanden in voorarrest gezeten. Woensdag en vrijdag volgen de pleidooien van de verdedigers. De uitspraak wordt volgende week verwacht.

Vieux is geen cognac

DEN HAAG — De benaming cognac gebruiken voor Nederlandse Vieux mag niet van de Franse ambassade en de codecommissie heeft een klacht hierover van deze zijde gegrond verklaard. Een van de Nederlandse jeneverfabrieken (Kuyper Nederland BV) had haar Vieux in een advertentie Hollandse cognac genoemd. De naam van cognac is echter beschermd. Kuyper maakte zich aan overtreding schuldig.

Butaan-explosie: zes doden

EAGLE PASS — Het exploderen van een tankauto met butaan heeft in Eagle Pass in Texas aan zes mensen het leven gekost, terwijl er 43 werden gewond. De meeste gewonden verkeren in kritieke toestand. De tank van de auto vloog als een vuurbal door de lucht en kwam terecht op een caravanpark op 800 meter afstand.

Weer kernproef in Amerika

WASHINGTON — In de Woestijn van Nevada is woensdag weer een ondergrondse kernproef genomen. De kracht van de ontploffing lag tussen de 20 en 200 kiloton. Volgens de autoriteiten hield de proef — de vijfde van dit jaar — verband met de ontwikkeling van moderne wapens.

overigens....

zouden in de Angolese hoofdstad Loeanda 20 doden gevallen zijn bij gevechten tussen de rivaliserende bevrijdingsbewegingen MPLA en FNLA ● *is de regering van de Westduitse deelstaat Hessen er officieel van beschuldigd dat zij inbreuk pleegt op het privéleven van burgers door vertrouwelijke inlichtingen in rijkscomputerarchieven aan het bedrijfsleven te verstrekken* ● *werden in Cottbus (DDR) 31 Oostduitse artsen vastgehouden, die naar het westen zouden hebben willen vluchten* ● *heeft de Westduitse politicus Carlo Schmid (79), lid van de SPD, de Goetheprijs 1975 (groot DM 25.000) gekregen voor zijn 'een supranationale geest ademend oeuvre'* ● *en verdwenen gistermorgen in Milaan zes broertjes en zusjes in de leeftijd van zes tot veertien jaar zonder achterlating van een spoor.*

Vietnam: verminkt na 35 jaar strijd

De langste oorlog uit de twintigste eeuw, 35 jaar vrijwel onafgebroken strijd, laat land en volk van Vietnam letterlijk verminkt achter. De hereniging van Noord- en Zuid-Vietnam, plechtig beloofd in verscheidene vredesovereenkomsten, kan wellicht uiteindelijk ten koste van honderdduizenden mensenlevens en miljoenen verminkten door de snelle ineenstorting van de Zuidvietnamese troepen toch nog tot stand komen.

De vrijheidsstrijd van het door de Fransen gekoloniseerde Vietnam begon al in 1940, toen de Japanners de Fransen hadden gedwongen tot het verlenen van militaire faciliteiten in Indo-China voor de Japanse aanval op Malakka. Nationalisten en communisten begonnen een guerrilla die grotere gevechten gingen aannemen toen Ho Tsji-Minh — die in 1969 overleden Noordvietnamese president — de groeperingen bundelde in de „Vietminh".
Kort voor de Japanse capitulatie stelde Tokio Vietnam onder een nationalistische regering met de Bao Dai, de keizer van Annam, aan het hoofd. Deze werd echter snel onttroond door de nationalisten die de onafhankelijkheid uitriepen en Ho Tsji-Minh tot president benoemden.

Deling

De Fransen herstelden echter hun gezag en sloten in 1946 een voorlopige overeenkomst, waarbij de delen Annam en Tonkin onder de naam Democratische Republiek Vietnam als vrije staat binnen de Indochinese federatie werden erkend. Spoedig braken echter weer gevechten uit. In 1949 stelden de Fransen in Saigon een tegenregering aan onder de Bao Dai. De jarenlange strijd eindigde tenslotte met de Franse regering in Dien Bien Phoe.
In 1954 werd de Geneefse overeenkomst gesloten waarbij Vietnam voorlopig werd verdeeld in noord en zuid bij de 17de breedtegraad. Voor 20 juli 1956 zouden vrije verkiezingen in heel Vietnam worden gehouden. Nog tijdens de Geneefse conferentie was de Bao Dai voorgoed naar Frankrijk verdwenen en was Ngo Ding Diem premier geworden. Deze liet eind 1955 een referendum houden, waarbij Zuid-Vietnam een republiek werd met Diem als president. Dat jaar verschenen ook de eerste Amerikanen in Zuid-Vietnam. Op verzoek van Diem belastte president Eisenhower een missie van 300 militairen met de opleiding van Diems leger.
Diem weigerde gehoor te geven aan oproepen van de Noordvietnamezen overeenkomstig de Geneefse akkoorden de verkiezingen voor te bereiden. Volgens Diem waren vrije verkiezingen onmogelijk „gezien de onderdrukking door de Vietminh in het noorden".

Langste oorlog uit twintigste eeuw

Vermoord

In Zuid-Vietnam begon het binnenlands verzet tegen Diem in 1958 en in 1960 werd de „regering voor de bevrijding van Zuid-Vietnam" gevormd, het latere „Zuidvietnamese Bevrijdingsfront" waaruit weer de „voorlopige Revolutionaire regering" is voortgekomen. De eerste grote gevechten vonden in maart 1961 plaats en in april van dat jaar breidde Washington het aantal adviseurs uit van 300 tot 3.000.
Diem werd op 1 november 1963 bij een militaire staatsgreep vermoord en na verscheidene militaire regeringen kwam tenslotte generaal Nguyen Van Thieu als president aan het bewind met vice-luchtmaarschalk Nguyen Cao Ky als premier. De militaire situatie was toen voor de regering in Saigon hopeloos en de Vietcong regeerde in grote delen van het land.

Tonkin-resolutie

De Amerikaanse adviseurs namen allang deel aan de strijd te land in Zuid-Vietnam, maar de eerste Amerikaanse actie tegen Noord-Vietnam had op 5 augustus 1964 plaats, waarop de oorlog snel escaleerde. Amerikaanse torpedobootjagers zouden in de Golf van Tonkin zijn aangevallen door Noordvietnamese motortorpedoboten. Het Congres aanvaardde meteen de zogenaamde Tonkin-resolutie die president Johnson vrijwel onbeperkte bevoegdheden verleende. De Amerikanen begonnen hun luchtoorlog tegen Noord-Vietnam.
(Het Tonkin-incident is een fel omstreden zaak geweest, waarvan later is gezegd dat het was uitgelokt en dat er niets aan de hand was geweest).
In maart 1965 zond Washington zijn elite-troepen, de mariniers, naar Zuid-Vietnam om de regering in Saigon uit haar benarde positie te redden. Een half miljoen Amerikanen zouden tenslotte in Vietnam vechten om te zamen met Zuidkoreanen, Australiërs, Nieuwzeelanders, Filippino's en Thailanders te vechten aan de zijde van de Zuidvietnamese regeringstroepen. Noord-Vietnam en de VRR-strijdkrachten hadden de materiële en morele steun van de Sovjetunie en China.
De Vietcong, noch Noord-Vietnam bogen voor de Amerikaanse oorlogsmachine. Het was tenslotte president Johnson die na het bloedige „TET"-offensief van begin 1963 het hoofd in de schoot legde en op 30 maart van dat jaar bekendmaakte de luchtaanvallen op Noord-Vietnam grotendeels te staken en zich niet herkiesbaar te zullen stellen voor de presidentsverkiezingen.

Vredesconferentie

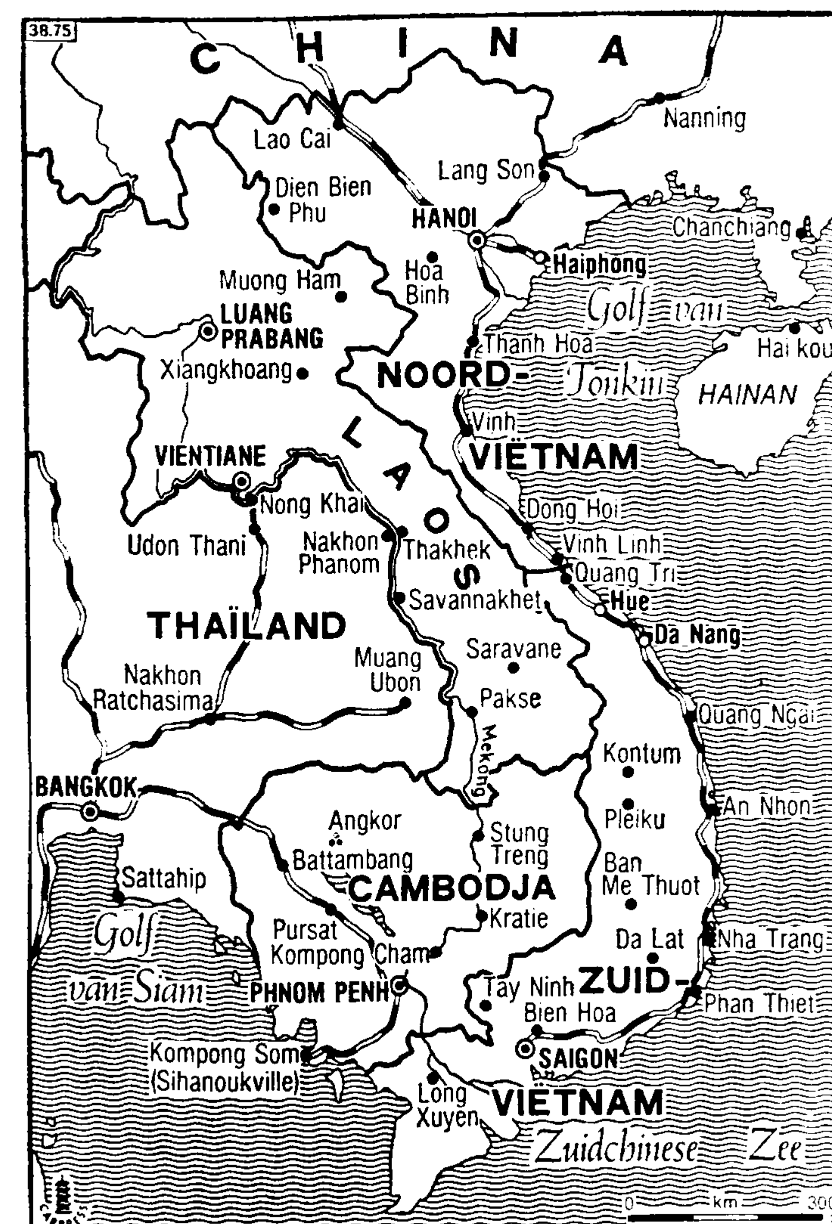
Op 25 januari 1969 begon de Parijse vredesconferentie, maar de oorlog werd er niet minder hevig om.
Inmiddels was in de Verenigde Staten Nixon aan het bewind gekomen en hij begon in juni met de „vietnamisering" van de oorlog. Nixon liet de Amerikaanse troepen echter in 1970 nog Cambodja binnentrekken, waar prins Norodom Sihanoek was verdreven en diens opvolger generaal Lon Nol in het nauw was gekomen in zijn strijd tegen de Rode Khmer. Toen de onderhandelingen niet vlotten, liet Nixon de bombardementen op Noord-Vietnam hervatten en zelfs de havens van dat land blokkeren.
De bommen van Nixons achtmotorige B-52-luchtreuzen zouden nog grote delen van steden als Hanoi en Haiphong verwoesten alvorens in begin 1973 een nieuwe overeenkomst in Parijs werd getekend die een einde aan de strijd moest maken.

In stroomversnelling

Maar weer bleven de kanonnen bulderen en men gaf elkaar over en weer de schuld van bestandsschendingen. Dit zou duren tot begin 1975 de troepen van de VRR en de Noordvietnamezen hun laatste bliksemoffensief begonnen en in snel tempo grote gebieden en de ene stad na de andere veroverden. Steden als Da Nang, Huer, Qui Nhon Nha Trang, waarom tijdens het TET-offensief verbitterd was gevochten en waar naast Vietnamezen duizenden Amerikanen en andere geallieerden het leven lieten, werden vrijwel zonder verzet opgegeven. In paniek sloegen de Zuidvietnamese regeringstroepen en de burgerij op de vlucht.

Zware tol

Het zal nooit met zekerheid zijn vast te stellen hoeveel honderdduizenden het leven lieten in de langste oorlog van de twintigste eeuw. Maar tot oktober 1972, kort voor de Parijse vredesovereenkomst, waren meer dan 183.500 Zuidvietnamezen, 56.000 Amerikanen en 5200 andere geallieerden gesneuveld.
Volgens Amerikaanse schattingen waren tot dan meer dan 900.000 Noordvietnamezen en Vietcongstrijders gevallen.
Het aantal dode of gewonde burgers in Indo-China bedroeg toen al zeker twee miljoen.
Hierbij komen nog de duizenden, misschien tienduizenden die het slachtoffer werden van een oorlog die op papier al ruim twee jaar eerder was beëindigd en daarvoor al in 1954, toen plechtig werd beloofd binnen twee jaar verkiezingen te houden over hereniging van Noord- en Zuid-Vietnam.



Positie van L.D. wederom verbeterd

Meer winst en hogere omzet bij Telegraaf

Van onze redactie economie

AMSTERDAM — De Holdingmaatschappij De Telegraaf, waartoe ook het Limburgs Dagblad behoort, meldt in het jaarverslag over 1974 een stijging van de nettowinst van f 14,75 miljoen tot f 16,12 miljoen. De winst vóór belastingen nam toe van f 29,6 miljoen tot f 29,9 miljoen. De winst per aandeel van f 20 nominaal bedroeg f 14,57 tegen f 13,66 in 1973, na vergroting van het aandelenkapitaal van f 21,59 tot f 22,13 miljoen. Voorgesteld wordt een dividend over 1974 van f 3 in contanten of naar keuze f 1,30 in contanten en 2½% in aandelen.

De omzet steeg met 24 procent van f 189 miljoen tot f 234 miljoen. „De krachtige marktpositie van onze dagbladen en de toenemende betekenis van de overige concernactiviteiten doen ons de toekomst met vertrouwen tegemoet zien", aldus de holdingdirectie. De kostenstijging zal echter ook in 1975 weer aanzienlijk zijn, mede door de overloop van de forse stijgingen van krantenpapier. Het lijkt een reële veronderstelling, dat de resultaten over 1975 door de neergaande conjunctuur worden beïnvloed", aldus het jaarverslag.
De betaalde oplage van De Telegraaf en de Courant Nieuws van de Dag overschreed ruimschoots de grens van de 700.000. Ook de betaalde oplage van TrosKompas, dat door De Telegraaf wordt geëxploiteerd, bereikte de mijlpaal van 700.000. Ook het advertentievolume heeft zich, ondanks de oliecrisis, gehandhaafd.

Limburgs Dagblad

Voor het Limburgs Dagblad was 1974 het derde jaar in successie van belangrijke omzet- en rendementsverbeteringen. Het resultaat nam toe ondanks het wegvallen van de STER-uitkering (in 1973 f 313.000) en de enorme stijging van de papierkosten. De omzet steeg met 20 procent, waarin de handelsdrukkerij een belangrijke bijdrage had. De betaalde oplage steeg met ongeveer 2.000 per ultimo 1974 ten opzichte van 1973, hetgeen volgens het verslag voor een regionaal dagblad zeer bevredigend is te noemen. In 1974 is belangrijk geïnvesteerd in de omschakeling naar fotografisch zetten.

FULDA — Een nieuw verdovend middel is bij de Amerikaanse militairen in West-Duitsland zeer in trek. Hoewel het normaliter alleen op recept te krijgen is, kan het in discotheken gemakkelijk van 'onder de toonbank' beschikbaar gesteld worden.
Met een paar glazen bier wordt het (slaap-)middel weggeslikt. Het werkt, met de alcohol, opwekkend en maakt de gebruiker onder bepaalde omstandigheden zelfs uiterst agressief.

Populair "drankje": slaapmiddel met bier

De bevelhebber van het elfde Amerikaanse pantserregiment in West-Duitsland, luitenant-kolonel John Ballantyne, heeft maandag in Fulda meegedeeld, dat tegenwoordig in West-Duitsland ongeveer zeventig procent van alle 'drugproblemen' van de Amerikaanse troepen verband houdt met de nieuwe, sterk opwekkende combinatie van slaapmiddel en bier.

commentaar

Vietnam

Vlugger nog dan werd verwacht, is er een einde gekomen aan het Zuidoostaziatische inferno. De triomfators zijn de Vietnamese communisten. Zij wonnen — zij het in een meedogenloze, uitputtende Pyrrhus-slag — de langste oorlog van de twintigste eeuw, die voor de Amerikanen in een kolossale politieke en militaire nederlaag resulteerde. De eufemistische epilogen van president Gerald Ford en minister van defensie James Schlesinger in de nacht na de voltooiing van de Amerikaanse exodus uit Vietnam doen aan het debacle van de Verenigde Staten in Indo-China geen syllabe af.

Het volk van Zuid-Vietnam is bevrijd. Dat is zonder meer waar. Het is verlost van het o o r l o g s g e w e l d, dat het land gedurende 35 jaar met een schier onvoorstelbare vehementie heeft geteisterd en uitgemergeld. In de harten van hen die de tragedie overleefden, bestaat nu de hoop op een normaal menselijk leven en bestaan. iets wat velen — en dat geldt in het bijzonder voor de jongere generaties — nooit hebben gekend. Ook die hoop moet de Vietnamese mensen een bevrijdend gevoel geven.

Voor de rest moet men nog maar afwachten, wat er straks in Zuid-Vietnam staat te gebeuren. De Voorlopige Revolutionaire Regering heeft er geen geheim van gemaakt dat de hele politieke en maatschappelijke structuur ondersteboven moet. In steden als Danang en Hué is dit communistische 'heropvoedingsproces' al van de grond gelicht. De machtswisseling zal derhalve zeker niet voor iedereen een bevrijding betekenen.

Het ligt overigens voor de hand dat nu, na beëindiging van de vijandelijkheden het thema van de hereniging van noord en zuid in een (straks politiek, militair en strategisch zeer belangrijke) Republiek Vietnam in een stroomversnelling zal geraken.
In het Zuidoostaziatische landschap heeft zich inderdaad een totale en duurzame decorwisseling voltrokken.

F.S.

DOKTER

De ziektewet en de overspannen mens

door Boris Bouricius, arts

DEN HAAG — Bijna 400 dokters, verzekeringsgeneeskundigen (controledokters-van-de-ziektewet), hebben onlangs in Lunteren zitten vergaderen over wat zij onder elkaar noemen: diagnose 021. Ze gebruiken die aanduiding voor iemand die niet gaat werken omdat hij of zij het moeilijk heeft. Moeilijk met de baas, moeilijk met zichzelf, moeilijk met vrouw, man, vriendin of vriend.

Diagnose 021 staat voor: overspanning. Een onderzoeker uit Rotterdam had uitgevonden dat er in de boeken van de ziektewet in 1970 niet méér mensen als overspannen te boek staan dan in 1975. Maar het duurde wel twee keer zo lang voor zo'n overspannen werknemer weer aan het werk ging. En omdat overspannen mensen ook in 1970 al veel langer dan anderen thuisbleven, kost dat heden ten dage veel geld. Bovendien heeft overspannenheid de neiging steeds terug te keren. Dat is wel gebleken uit cijfers over de mensen die wegens overspannenheid in de WAO terecht kwamen. Dat waren er in 1975 precies drie keer zo veel als in 1970.

+

In Lunteren werd de vraag gesteld of het nog wel zin heeft overspannen mensen telkens weer door de dokter van de ziektewet te laten controleren. Zou de stijging van het aantal ziektedagen en van het aantal overspanningsinvaliden ondanks dat controleren zijn gebeurd, of misschien wel dank zij? Eigenlijk wilde men daarmee zeggen: we vinden dat door het controleren de mensen langer ziek worden.

Om te beginnen kregen de zenuwartsen het er moeilijk mee. Als iemand het moeilijk heeft met zijn omgeving en hij weet dat het ook een beetje aan hemzelf ligt, noemen de psychiaters het een neurose. Als hem hetzelfde overkomt en hij zegt dat het allemaal aan de anderen ligt, dan noemen ze het een psychose. Gewoonlijk zeggen ze er dan nog bij dat zo iemand een achtervolgingswaan heeft.

"Ziekten"

In Lunteren was een van de psychiaters zo stoutmoedig om voor te stellen dat de ziektewetdokters zich alleen maar bezig zouden houden met mensen bij wie werkelijk iets gevonden werd. En dat van de rest gezegd zou worden: ze zijn niet ziek maar ze kunnen toch niet werken; er is vast iets in het bedrijf aan de hand: zoek maar uit wat, ruim het uit de weg, dan zal die man wel weer beginnen te werken. Maar ondertussen hanteerden ze toch nog die ziek-verklarende woorden als depressie, neurose, psychose.

Al dat ziek-verklaren en dat pillen geven en opnemen in een gekkenhuis heeft één resultaat: wie het overkomt, denkt dat hem echt iets ernstigs mankeert. Want, zo denkt hij (en hij is niet gek), als ik niet ziek was, hoefde er niet zo'n moeilijke naam gebruikt te worden voor wat ik mankeer. Dan kreeg ik geen pillen. Dan hoefde ik niet in het gekkenhuis.

Een enkele is slimmer. Die gelooft niet in al dat ziek-verklaren. Maar omdat hij zelf vindt dat hij niet kan gaan werken, komen die uitspraken van de psychiater hem wel van pas. Daarom denkt hij: laat maar.

Slecht oordeel

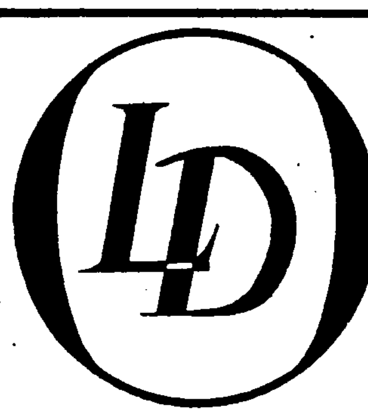
De waarheid is: wie zichzelf niet tot werken in staat acht, heeft om te beginnen al een slecht oordeel over zichzelf. Ik deug niet, vindt hij. Dat kwam de laatste dag in Lunteren naar voren toen een paar dokters gingen praten over nieuwe manieren in de geneeskunde. Daar is een boek over dat heet „Ik ben o.k., jij bent o.k.".

Veel mensen vinden dat ze niet deugen. Daarom doen ze rare dingen. Dan komt het uit ook. Op het werk krijgen ze een vervelende baas ertoe, telkens weer tegen hen vervelend te zijn. Net zo lang tot ze overspannen zijn. Dan kunnen ze met goed fatsoen ophouden met werken: ze zijn overspannen. De psychiater kunnen ze wel lijmen, denken ze.

+

Is de dokter van de ziektewet helemaal overbodig? Die vraag moet over twee jaar weer aan de orde komen. Als alle huisdokters hun werk goed deden, dan was er geen dokter van de ziektewet nodig. Dan kon iedere huisdokter met zijn patiënt overeenkomen: je kan wel werken, of juist niet. Iedereen kon zich daaraan houden. Dat gebeurt in het buitenland ook. Met name in Groot-Brittannië moet iedere zieke werknemer een briefje van zijn dokter hebben om te vertellen dat hij ziek is en niet kan werken.

Als de huisdokter zijn werk niet zo erg goed doet — en dat komt voor — dan vindt de zieke werknemer nog de dokter van de Ziektewet op zijn pad die als tweede huisdokter zou kunnen dienstdoen. Maar dan moet er heel wat veranderen. Dan moet de dokter van de Ziektewet niet alles wat hij doet, in cijfertjes uitdrukken. Als hij vindt dat iemand overspannen is, zet hij 021. Als hij vindt dat hij maar doet alsof, dan zet hij een ander cijfer en stuurt de man aan het werk. Maar hij vergeet, dat er altijd een reden is voor het niet werken en dat hij die met vertrouwen van de werknemer zou kunnen opsporen. Dat vertrouwen had hij kunnen verdienen, daar in Lunteren, door in opstand te komen tegen dat cijfertjes zetten.



Uw vraag ons antwoord

redactie fred geilenkirchen



In deze rubriek kunnen beknopte vragen over ieder onderwerp (uitgezonderd medische kwesties) aan de redactie worden voorgelegd.

Zij dienen, voorzien van naam en adres (en eventueel telefoonnummer) van de inzender, gericht te worden aan: Redactie: 'Uw vraag, ons antwoord', Nobelstraat 21, Heerlen.

Vragen, die wegens plaatsgebrek of om andere redenen, niet in deze rubriek kunnen worden behandeld, worden zoveel mogelijk per brief beantwoord.

In toekomst geen mijnschade meer?

VRAAG: Naar aanleiding van het artikel „Wat te doen bij mijnschade?" in het L.D. van 17 april zou ik willen vragen:
● 1) Wat te doen als zich pas na de liquidatiedatum van een mijnonderneming mijnschade openbaart?
● 2) Zijn bij DSM de koolwinningbedrijven ondergebracht in een zelfstandige onderneming, die afzonderlijk kan worden gelequideerd of worden de mijnschadeverplichtingen overgenomen door DSM-Chemie?

ANTWOORD: ● 1) In theorie kan de eigenaar of bewoner van een pand dan aanspraak maken op een vergoeding van de schade. In de Tweede Mijnnota wordt de oprichting van een stichting geregeld die ook na de liquidatie van de mijnen de schadegevallen blijft behandelen. Er bestaat grote onenigheid over de vraag of na de liquidatie van de mijnen inderdaad nog schadevergoeding wordt gegeven. Minister Lubbers heeft laten weten dat zulks misschien wel mogelijk is. De statuten van de Stichting geven geen duidelijkheid.

Op vragen van het Actiecomité Mijnschade heeft de minister gezegd dat de regering juridisch niet aansprakelijk is voor mijnschade. Op zaterdag 5 april heeft het Limburgs Dagblad in een commentaar stelling genomen tegen deze uitspraak. Het LD vindt dat de regering minstens moreel verantwoordelijk is voor mijnschade, omdat de staat de concessieverlener is. De mijnondernemingen stellen dat het in theorie onmogelijk is dat na de liquidatie van de mijnen nog schade kan optreden. De experts van de mijnen vinden de vraag derhalve zuiver hypothetisch.

Duitse mijnexperts daarentegen beweren dat het heel goed mogelijk is dat verborgen mijnschade jaren na de liquidatie van de onderneming te voorschijn komt. Het Eerste Kamerlid Jo Franssen heeft verklaard dat hij in het Parlement attent blijft wanneer het over de afwikkeling van mijnschade gaat.

● 2) Bij DSM zijn de mijnbedrijven ondergebracht in een aparte onderneming die de afwikkeling van de mijnbedrijven behartigt. Volgens de vakbonden maakt DSM geen problemen bij de afwikkeling van de mijnschade. De situatie ligt ook anders omdat DSM een staatsbedrijf is. De mijnschaderegeling wordt in ieder geval niet overgenomen door de chemische bedrijven.



● **Komt zoiets in de toekomst echt niet meer voor?**

Nóg eens: de AOW

VRAAG: Met interesse las ik in deze rubriek het artikel „Hoe zit dat nu met de AOW?" Wat ik echter nog graag zou willen weten is: hoe lang wordt na overlijden aan de nabestaanden nog AOW uitbetaald en tot welke inkomensgrens moet premie worden betaald.

ANTWOORD: Als een gehuwde AOW-gerechtigde is overleden, wordt het zogenaamde „gehuwdenpensioen" nog over vijf maanden volgend op de maand van overlijden uitbetaald aan de overlevende.

Ongehuwdenpensioen wordt alleen uitbetaald over de maand van overlijden. Als de AOW over deze maand nog niet is uitgekeerd, vindt uitbetaling plaats aan de degenen, die daarvoor billijkheidshalve in aanmerking komen; hiervoor moet dan wel binnen zes maanden na het overlijden een aanvraag worden ingediend bij de Raad van Arbeid. Ook kan in dit geval aanspraak worden gemaakt op het nog niet uitbetaalde deel van de vakantie-uitkering (eveneens aan te vragen bij de Raad van Arbeid). De vakantie-uitkering die 6 pct. bedraagt van de AOW over de voorafgaande 12 maanden, wordt jaarlijks uitgekeerd in de maand mei.

Bij overlijden van een gehuwde man gaat zijn recht op vakantie-uitkering over op de weduwe.

Het maximum-inkomen waarover AOW-premie moet worden betaald, is voor 1975 vastgesteld op f 31.750,-.

Tot besluit nog een tip voor wie kort voor hun AOW staan: U moet de AOW aanvragen **drie** maanden voordat U 65 jaar wordt. Dit dient U te doen op een aanvraagformulier, dat verkrijgbaar is op de postkantoren en dat moet worden ingediend bij de Raad van Arbeid.

(Wetswinkel Geleen)



● **Los van de lijn: steeds meer taboe.**

Waar mogen de honden nog hollen?

VRAAG: Er worden de hondebezitters steeds meer beperkingen opgelegd, ze kunnen nergens meer met hun dier naar toe. Bijna overal is het: honden aan de lijn! Ook in de bossen. Voor ruiters worden wél ruiterpaden aangelegd, maar waar kunnen wij in vredesnaam onze hond nog eens laten hollen, want dat heeft zo'n dier toch nodig?!

ANTWOORD: Inderdaad moet een hond kunnen hollen, zich uitleven, wil hij physisch en psychisch gezond blijven.

Wij legden het probleem voor aan Ir. J. Molenaars, Hoofdingenieur-directeur van de Landinrichting Limburg (Staatsbosbeheer) te Roermond, die er zelf drie honden op na houdt en de behoeften van deze dieren kent.

De heer Molenaars: „Het is 'n probleem waarmee wij al geruime tijd worstelen. De meeste terreinen, die eigendom zijn van het rijk, een kleine 10.000 ha in Limburg, zijn **niet** verboden voor honden. Men kan ze bijvoorbeeld nog vrij laten lopen in de boswachterij Vaals, het Slenakerbos en de hellingbossen van Gronsveld, de bosbezittingen van Struchterveld, het Meinweggebied, de Grote Peel, het Leudal, Horst, Bergen. Maar toch is ook bij Staatsbosbeheer een ander beleid in planning. En dit met de opzet het wild en de bedreigde diersoorten te behouden. Wij beraden ons al lang hierop. Midden-Limburg laat nog wel mogelijkheden open voor vrije recreatie, daar zijn meer dennenbossen dan in Zuid-Limburg, dat in 't bijzonder van faunistisch belang is, het herbergt zeldzame diersoorten.

Wij gaan ervan uit dat iedereen moet kunnen genieten van wat staatsbezit is. Het achtervolgen van wild is echter verboden. Vooral bodembroeders worden gemakkelijk opgejaagd. Maar de mens neemt zich niet in acht, houdt geen rekening met de ander, met de natuur. Daardoor ontstaan steeds meer conflicten. Wij moeten daarom voorschriften hanteren. Staatsbosbeheer is voorstander van **zonering** van terreinen: wandel-, fiets- en ruiterpaden, ook paden waar men met honden aangelijnd kan komen én een aantal terreinen waar honden vrij kunnen hollen. Deze richtlijnen geven wij ook graag aan anderen, maar uiteraard heeft Staatsbosbeheer geen zeggenschap over gemeentelijke of particuliere domeinen, zoals dat van het Recreatieschap Brunssummerheide". Tot zover Ir. Molenaars.

Wetten en maatregelen lopen altijd achter de ontstane behoeften of noodtoestanden aan. We schijnen voor wat de honde-eigenaren betreft in een overgangsperiode te zitten, waarin de ontstane toestanden en behoeften wél onderkend zijn, maar nog niet in goede regelingen opgevangen!

MM.

"WAT TE DOEN TEGEN WESPEN?"

VRAAG: Wij wonen aan de rand van een bosje in een bungalow. Verleden jaar hebben wij veel last gehad van wespen. O.a. doordat de dieren onder de planken van de bungalow kropen en via een of ander gaatje, dat zij hadden gevonden, het huis binnendrongen. Wat kunnen wij doen om herhaling van die wespenplaag te voorkomen?

ANTWOORD: Daar u aan de rand van een bosje woont, zult u altijd de kans blijven lopen, dat een jonge koningin zich dicht bij uw huis gaat vestigen. Het beste is een nieuw nest in een zo vroeg mogelijk stadium te (laten) vernietigen. Maar dat moet voorzichtig en afdoende gebeuren. Het beste is misschien dat u de hulp inroept van een imker; die heeft ervaring op dit terrein en beschikt over een bijenmasker en over handschoenen, welke voldoende bescherming bieden tegen steken. Eerst moeten de plaatsen van de nesten worden bepaald; overdag moet u echter uit de buurt daarvan blijven. Als u overdag een vlieggat af zou sluiten, worden de terugkomende uitgevlogen wespen agressief. U kunt daarom beter wachten tot alle wespen binnen zijn en 's nachts maatregelen nemen. Dan kunt u bijvoorbeeld een sloop om het wespennest gooien en die snel dicht binden om de steel, waaraan het nest aan een boomtak of eventueel aan een balk van uw huis hangt. Daarna zaagt u de steel of de tak af en dompelt u de sloop met het nest in een bak kokend water.

Als u het nest niet in z'n geheel kunt verwijderen, of als het zich bijvoorbeeld in een holle boom bevindt, kunt u als het donker is een kleine hoeveelheid zwavel precies onder het vlieggat verbranden, waarbij u ervoor moet zorgen dat de zwaveldamp zoveel mogelijk in het nest terecht komt. Daarna moet u het vlieggat dichtstoppen met een lap, waarvan u een stevige prop maakt.

Vindt u in huis een nest, dan kunt u — ook bij donker — het vlieggat volspuiten met een huishoudinsecticide en daarna het vlieggat afsluiten. Is het nest zelf onbereikbaar, maar weet u wel ongeveer de plaats, waar het zich bevindt, dan moet u die ruimte enkele malen flink behandelen met een huishoudinsecticide, maar als er slaapkamers in de buurt zijn, is het verstandig dan zo lang als nodig elders te gaan overnachten.

Afgezien van deze oplossingen is het verstandig, dat u ervoor zorgt dat in uw keuken geen suiker, jam, limonade of vruchten bereikbaar zijn voor wespen en dat alle resten van gemorste zoetwaren goed verwijderd worden. Ook moet u het afval opbergen in goed afgesloten zakken.



● **Waar is het vlieggat?**

Gehandicapten en de „buitenbus"

VRAAG: Ik hoorde, dat voor bejaarden de mogelijkheid bestaat om ontheven te worden van de verplichting er een „buitenbus" van de PTT op na te houden. Is dat juist?

ANTWOORD: Wat U hebt gehoord, is slechts ten dele juist.

In de memorie van toelichting op wijziging van het „Postbesluit" staat:

„Soepelheid zal ook worden betracht ten aanzien van **alleenwonende gehandicapten** in die zin, dat hun woning eventueel wel van een buitenbus zal worden voorzien, maar dat de postbesteller zo lang dat in de rede ligt, zich aan de woning zal vervoegen".

Uit deze tekst kunt U opmaken, dat mensen die blijvend of tijdelijk zijn gehandicapt en geheel op zichzelf zijn aangewezen, ontheven kunnen worden van de verplichting om de buitenbus te gebruiken. Deze regeling kan dus van toepassing zijn op alleenwonende bejaarden en invaliden, die zó slecht ter been zijn, dat zij nooit een stap buiten de deur kunnen zetten, maar óók op een jonge alleenwonende, die tijdelijk in verband met ziekte het huis niet uit kan. In dit laatste geval moet het „tijdelijk" natuurlijk langer duren dan een paar dagen.

Meent iemand op redelijke gronden te kunnen vragen ontheven te worden van de noodzaak zich buitenshuis te moeten begeven om zijn buitenbus te lichten, dan kan hij de directeur van het plaatselijk postkantoor verzoeken „de postbesteller zich aan zijn woning te laten vervoegen". Er komt dan eerst iemand van de PTT bij hem om de situatie op te nemen.

In zulke gevallen laat de PTT de buitenbus wel op zijn plaats staan, maar zij blokkeert de gleuf door middel van een rode band, met opschrift, waaruit de besteller kan opmaken, dat deze bus officieel buiten gebruik is gesteld.

Inter-landelijke adoptie

VRAAG: Kunt U mij helpen aan het adres van de Stichting Interlandelijke Adoptie? Hoe gaat adoptie via deze stichting in z'n werk?

ANTWOORD: Dat adres luidt: Nieuwe Schoolstraat 28, Den Haag. Telefoon: 070-645848.

De Stichting Interlandelijke Adoptie bemiddelt voornamelijk bij de adoptie van Zuidvietnamese en Zuidkoreaanse kinderen; de laatste tijd tevens wat betreft adoptie van kinderen uit Bangladesj.

Voor adoptie komen volgens de richtlijnen van het ministerie van justitie in aanmerking kinderen tot de leerplichtige leeftijd; het gaat dus niet alleen om baby's, zoals men vaak veronderstelt. Het leeftijdsverschil tussen het te adopteren kind en de oudste adopterende huwelijkspartner mag volgens dezelfde richtlijnen niet groter zijn dan maximaal 40 jaren. Voor echtparen van boven de 50 heeft het dus niet veel zin zich te melden voor adoptie.

Als U zich met de stichting in verbinding wilt stellen, kunt U dat het beste schriftelijk doen. U ontvangt dan een informatiestencil. Daarin staat onder meer dat degenen, die willen adopteren, zich kunnen laten inschrijven bij de Stichting Interlandelijke Adoptie. Voor ieder buitenlands kind is echter een zg. beginseltoestemming van het ministerie van justitie vereist. Deze toestemming wordt afgegeven nadat door de Raad voor de Kinderbescherming een gezinsonderzoek is ingesteld en positief advies is uitgebracht. Na verstrekking van de beginseltoestemming komt men op de definitieve wachtlijst van de stichting.

Momenteel is er een enorme voorlopige wachtlijst doordat duizenden mensen zich hebben aangemeld voor adoptie van een kind uit Zuid-Vietnam of Bangladesj. Te verwachten is echter, dat er hiervan zeker velen af zullen vallen.

Bestemmingsplannen

VRAAG: Wat kan men doen als men bezwaren heeft tegen een bestemmingsplan van de gemeente?

ANTWOORD: Op grond van de Wet op de Ruimtelijke Ordening kunnen de gemeenteraden structuur- en bestemmingsplannen vaststellen.

Een structuurplan geeft de toekomstige ontwikkeling van de gemeente aan. In een bestemmingsplan wordt de bestemming van de in het plan begrepen grond aangewezen en worden voorschriften gegeven omtrent het gebruik van de grond en de zich daarop bevindende opstallen (bijvoorbeeld huizen).

Deze plannen worden pas opgesteld nadat een uitgebreid onderzoek heeft plaats gevonden naar o.a. de bevolkingsontwikkeling, sociale en culturele ontwikkelingen in de samenleving en de bodemgesteldheid.

De Wet op de Ruimtelijke Ordening heeft mogelijkheden geschapen voor de burgers om hun bezwaren tegen de plannen kenbaar te maken. Voordat een structuurplan of een bestemmingsplan wordt vastgesteld, moet het ontwerp daarvan gedurende een maand ter inzage gelegen hebben op de gemeentesecretarie.

Deze nederlegging ter inzage wordt door de burgemeester bekend gemaakt in een of meer dagbladen, die in de betrokken gemeente worden verspreid, in de mededelingenkast van het gemeentehuis en in de Nederlandse Staatscourant. Gedurende die maand kan iedereen schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen het ontwerp. Daarna worden de plannen binnen drie maanden definitief vastgesteld.

Tegen het definitieve structuurplan kan dan niets meer worden ondernomen, wél tegen het bestemmingsplan. Dit plan wordt ter inzage gelegd op de gemeentesecretarie. Gedurende een maand kunnen degenen, die in eerste instantie óók bezwaar maakten, schriftelijk hun bezwaren indienen bij Gedeputeerde Staten. **Het besluit van G.S. wordt óók een maand ter inzage gelegd. Gedurende deze termijn staat beroep open bij de Kroon (d.w.z. bij de koningin, in te dienen bij het Ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening) met name voor hen, die zich tijdig met bezwaren hebben gewend, zowel tot de gemeenteraad als tot G.S.**

Als de Kroon een besluit inzake het plan heeft aangenomen, is het onherroepelijk geworden en ligt het wederom voor iedereen ter inzage. Als iemand tengevolge van de bepaling van een bestemmingsplan schade lijdt, die redelijkerwijze niet voor zijn rekening behoort te komen, kan hij bij de gemeenteraad schadevergoeding vorderen.

De gemeenteraad kan een schadevergoeding toekennen als de schade niet op een andere wijze, bijvoorbeeld door onteigening of aankoop, wordt vergoed. Is de benadeelde niet tevreden met de vergoeding van de gemeenteraad, dan kan hij binnen een maand na de verzending daarvan gemotiveerd beroep aantekenen bij de Kroon.

(Wetswinkel Geleen)

In gesprek

Taal

In zijn artikel „Nederlandse taal in de dagelijkse praktijk" (L.D. van 26 april) schreef Sante Brun dat er in Nederland nog altijd mensen zijn, die „visch" schrijven en „mededeeling". Wat zou dat? Dat is toch nog altijd goed verstaanbaar. Dit in tegenstelling tot de Engelse woorden, waarmee in de krant de Nederlandse taal wordt vervuild en waar wij geen sikkepit van verstaan.

WIJLRE **H. Vaas**

Oecumene (2)

In het L.D. van 26 april gaf de heer P. Nan uit Sittard een wel erg simplistisch beeld van „oecumene". Hij veronderstelt dat de Katholieke Kerk omwille van de oecumene een gedeelte van haar geloofsleer zou moeten schrappen om zodoende met andersdenkenden tot eenheid te komen.

Ik zou willen vragen: waarom verlangt men deze geloofsverzaking eenzijdig van de Kath. Kerk? Niemand zal verwachten of verlangen van onze protestantse medemensen, dat zij zich massaal tot de Kath. Kerk zouden bekeren, maar men verwacht wél van de Kerk van Rome een uitverkoop van beginselen, alsof het zou gaan om een zaak van loven en bieden.

Hoe zou bijv. de Kath. Kerk haar geloof in de werkelijke tegenwoordigheid van Christus in het Heilig Altaar-sacrament kunnen verloochenen om daarmee de oecumene te bevorderen? Dat zou een valse oecumene zijn en de totale ontbinding van de kerk betekenen. Christus heeft maar één Kerk gesticht en Hij zal niet aan honderden christelijke secten gedacht hebben toen Hij bad: „Opdat allen één zijn gelijk Gij Vader in Mij en Ik in U".

Is het niet vreemd een pleidooi te willen houden voor oecumene, dat toch zoveel als eenheid in geloof betekent, en tegelijkertijd blijk geven de geloofseenheid in eigen Kerk niet te kunnen bewaren, waardoor de verwarring steeds groter wordt? Echte oecumene mag geen verzameling zijn van tegenstrijdigheden. Werkelijk oecumene kan alleen maar bevorderd worden door, met respect voor wederzijdse overtuiging, samen te zoeken naar punten waarin wij als christenen één zijn, maar zal tenslotte het werk moeten zijn van Gods genade, waarvoor wij samen zullen moeten bidden en offeren.

MAASBRACHT **J. F. Vos**

Scholierencomité

Op initiatief van het ANJV is ook in Heerlen een Scholierencomité opgericht onder de leus: „Studentenstop-scholierenstrop". Ons doel is de definitieve afschaffing van de studentenstop op welke richting dan ook. Er moet een einde komen aan de bezuinigingsdrift, die voor steeds meer mensen funest wordt. Het recht op onderwijs voor iedereen wordt in feite vertrapt.

Onze eerste stap zal zijn contact opnemen met Limburgse senatoren; van hen trachten we een tegenstem los te krijgen. Vooral voor aspirant-studenten uit onze provincie is uitloting rampzalig. Als zij geen andere studierichting om welke reden dan ook kunnen kiezen, zijn zij aangewezen op een povere RWW-uitkering omdat het onwaarschijnlijk is dat ze aan het werk komen. Het aantal werkloze schoolverlaters in Limburg en Nederland is al hoog!

Scholieren en studenten, die belangstelling voor deze actie hebben, kunnen contact opnemen met ons.

HEERLEN
Scholierencomité Heerlen
Vossekuil 132

Open Kerk (2)

Naar aanleiding van diens ingezonden stuk „Open Kerk" in het L.D. van 24 april zou ik tot de heer G. E. v.d. Upwich uit Heerlen willen zeggen: U bent misleid door het onthutsend eenzijdige verslag van Rob Peters van de bijeenkomst van „Open Kerk". Het volslagen verkeerde woord „reactionair" is een blikvanger, die het wezen van de bijeenkomst heeft verkracht. (Ik weet precies wat ik zeg).

Een Romein zou een bijeenkomst van de eerste Christenen even ontdaan van het wezenlijke verslagen hebben. Die Romeinen hadden in Christus alleen maar de revolutionair kunnen zien, gevaarlijk voor de orde, die zij in stand hielden. De ware Jezus ontging hen gewoon.

Wat in werkelijkheid puinhopen gecreëerd heeft, is het lichtvaardig uitroepen van waarheid tot **de absolute waarheid.** Dat is een duidelijke les van Jezus in het Evangelie. De zuivere intentie van „Open Kerk" met de waarheid, waarmee zij zich niet absoluut verklaart, is haar hoop en met deze hoop ziet zij niet overal ruïnes. Intussen zit men met die gewaande absolute waarheden te treuren op de eigen puinhopen en weet men niets anders meer dan te beschuldigen en zijn traditionele eigen onaantastbare rechtvaardigheid te doen uitkomen. „Wie oren heeft om te horen...."

MAASTRICHT **Drs J. Goossens**

Dierenmishandeling (4)

Ik woon al 28 jaar in Houston-Texas, maar ik kom vaak naar Holland op bezoek. Met belangstelling lees ik hier dan telkens de krant. Maar nu ben ik bang om ze in te zien. Wat verschrikkelijk telkens te moeten lezen hoe hier dieren worden mishandeld. Ik gun niemand leed of pijn, maar de lelijke duivels, die arme dieren mishandelen, gun ik het ergste.

HOENSBROEK **Mrs. R. V. Goode**



● JASPERINA DE JONG

1 mei-viering op radio en tv

Van onze RTV-redactie
HILVERSUM/MAINZ — In verband met de 1 meiviering zijn alle buitenlandse in Limburg te ontvangen TV-stations vandaag eerder in de lucht. De Duitse zenders reeds vanaf de klok van 13.00 uur (ZDF) en 13.40 (ARD). België-Frans (RTB) vanaf 15.30 uur en de BRT vanaf 16.30 uur.

DE NEDERLANDSE televisie is op de gebruikelijke tijdstippen in de ether. Op Nederland I verzorgt de VARA-televisie vanavond na het journaal (om 20.20 uur) een feestelijke 1 mei viering tijdens een rechtstreekse uitzending vanuit het Amsterdamse Carré. Medewerking aan dit programma, mede in het teken van het 700-jarig bestaan van Amsterdam, verlenen onder anderen Jasperina de Jong, Ramses Shaffy, Simon Carmiggelt, Willy en Willeke Alberti, Guus Oster, Loe Lap en het folkloristisch danstheater. Herman van Veen brengt tussen 22.00 en 22.30 uur een mini-show.



● HERMAN VAN VEEN

Radio

Rechtstreeks vanaf de Coolsingel in Rotterdam zal de VARA vanochtend een 1-meiviering via de radio uitzenden. Daartoe slaan „In de Rode Cirkel" en het „Radioweekblad" hun tenten op voor het Rotterdamse stadhuis.

IN HET PROGRAMMA komt het thema „werkloosheid en de toekomst van de arbeid" aan de orde. Aan de hand van de resultaten van een speciale enquête zal met ?sten en publiek worden gediscussieerd over zaken als vervroegde pensionering, één baan per gezin, emancipatie en werkloosheid.
Het programma begint om 7.02 uur en duurt tot 11.30 uur op Hilversum II. Om 17.25 uur volgt er nog een 35 minuten durend interview met minister-president Den Uyl: ook over het thema „de werkloosheid en de toekomst van de arbeid".



show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers



door Helga Guitton

Bij Demis in Parijs

VIER- TOT ZESMAAL per jaar rijd ik van Luxemburg naar Parijs. Het interesseert me wat de boetiekjes daar aan nouveautés te bieden hebben. En verder: hoe reilt en zeilt het met de zangers en zangeressen die aan de Seine wonen. Tijdens mijn laatste bezoek hing Parijs vol met affiches van Demis Roussos die in die periode juist in het wereldberoemde Olympiatheater optrad. Omdat Demis en ik goede vrienden van elkaar zijn woonde ik een van zijn shows bij. Na afloop daarvan zijn we in een gemoedelijk Grieks cafeetje samen met Demis' echtgenote Dominique een glas wijn gaan drinken. Tijdens ons gesprek kwam ik erachter dat de knappe, blonde Dominique haar Demis overal vergezeld. Nu moet u weten, dat Dominique geen woord Grieks spreekt. En dat heeft al tot de gekste misverstanden aanleiding gegeven. Alle muzikale medewerkers en vrienden van Demis zijn die taal wel machtig.

MAAR GOED VOOR Demis en Dominique is de taalbarrière geen sta-in-de-weg. Integendeel. Beiden houden intens veel van elkaar. Demis vertelde me dat hij zojuist even buiten Parijs een boerderijtje heeft gekocht om op z'n tijd even te kunnen verademen van de talloze concerten die hij geeft. De huidige woning in Neuilly, een der sjiekste stadsdelen van Parijs, geven Demis en Dominique weliswaar niet op. Maar ze vinden het er toch voor hun dagelijkse doen en laten te druk.

„SCHÖN WIE MONA LISA" heet de nieuwste plaat van Demis. Ook in het Parijse Olympia waar uitsluitend sterren van internationale allure optreden viert Demis avond aan avond triomfen. Trots laat hij me zijn nieuwe robe, in Griekenland noemen ze dat een Djellabas, zien. Die robe waarin ik optreed is voor mij al 'n soort handelsmerk geworden. Eigenlijk trek ik die alleen maar aan om mijn dikke buik te verbergen, vertrouwt Demis me nog toe. Zo vrienden dat was het dan voor vandaag. Het allerlaatste nieuws uit Parijs. Veel plezier. Groetjes van jullie Helga.

Dick van Dyke in nieuwe TV-serie

*

Van onze showpagina-redactie
LOS ANGELES — Na acht jaar optreden in twee televisieseres staat Dick van Dyke voor een nieuwe reeks. Hij weet er alleen geen naam voor. „Ik kan er voor geen geld een voor bedenken", zegt hij. „We zouden het The new, new Dick van Dyke show kunnen noemen. Ik weet geen andere oplossing. Misschien moeten we een prijsvraag uitschrijven voor de beste titel."

„Hetzelfde probleem hadden we trouwens met de beide vorige shows. We bedachten allerlei namen, maar ik kon er werkelijk niet één vinden die me niet misselijk maakte. „Double Trouble" was er zo een. Uiteindelijk kozen we voor: The Dick van Dyke show. Met de tweede idem dito: The new Dick van Dyke show. Die naam haatte ik, maar niemand kon een goed alternatief bedenken". Hoe de toekomstige serie ook zal gaan heten, het is maar een onderdeel van Van Dyke's aantrekkelijke nieuwe contract met ABC-Television Het eerste resultaat van die overeenkomst was zijn special De bekentenissen van Dick van Dyke, waarin onder anderen optraden Michele Lee en Dicks dochter Stacy (20).

„Stacy heeft op school wel eens wat aan toneel gedaan, maar dit is haar eerste professionele optreden", zegt de trotse vader. „Met z'n drieëën zingen we samen een lied. Michele en Stacy gaan erg vriendelijk met elkaar om. Ik had alleen gewild dat ze een solo-optreden had gedaan in de show, maar dat durfde ze niet".

Nederlandse TV

Wat is de formule van de nieuwe serie, die mettertijd ook de Nederlandse televisie wel zal halen.
„Het belangrijkste voor mij was — en daar stond ik op — dat ik niet getrouwd wilde zijn. Tenslotte heb ik al twee keer familiekomedies gedaan en ik geloof dat de mogelijkheden daarvan nu wel uitgeput zijn. Bovendien werd ik zo geïdentificeerd met Mary Tyler Moore, dat het moeilijk zou worden een nieuwe man-vrouw-show te brengen".
„Dus ben ik ditmaal een vrijgezel. Geen weduwnaar — een vrijgezel. Ik heb een kind in huis: een twaalf jaar oud jongetje wiens ouders afstand van hem hebben gedaan. Hij heeft mij geadopteerd om zo te zeggen. Hij wordt gespeeld door een zeer enthousiaste jongen uit New York, Jimmy Baio. Marcia Rodd, die geweldig is in komedie, speelt voor mijn vriendin — niet een die bij me woont, weet je: we richten deze show op het „famlie-uurtje".
„Shelly Berman is mijn vriend, een zeer succesvol cartoonist. Ik speel een iets minder goede cartoonist, schepper van de figuur genaamd „Burford". Ik doe mijn eigen cartoons in de show. Het is de eerste keer dat ik ervoor betaald word sinds ik destijds kinderboekjes illustreerde".

Geweld en sex

Van Dyke (49) vindt dat de tijd rijp is voor een niet al te burgerlijke komedie om het familie-uurtje in de vooravond te vullen. In de Verenigde Staten is er nogal wat kritiek op het feit dat de tv vroeg in de avond vol sex en geweld zit. Daar wil Van Dykes nieuwe show ook een reactie op zijn.



■ DICK VAN DYKE
...hier (midden) weer in aktie tijdens een van zijn vele humoristsche scenes

Het was overigens de sex die een vroegtijdig einde maakte aan de tweede Dick van Dyke show. De Amerkaanse omroepmaatschappij weigerde een show uit te zenden waarin een scène voorkwam met Dick van Dyke en zijn tv-vrouw Hope Lang, die in de slaapkamer de liefde aan het bedrijven waren terwijl hun dochter binnenkwam.

De maker van de show, Carl Reiner, protesteerde hevig tegen die censuur. „De show voortzetten zonder Carl zag ik niet zo zitten", zegt Van Dyke. We hebben het trouwens toch niet voor elkaar gekregen. Er zijn bepaalde elementen in de show waarvan je de reacties niet van tevoren kunt bepalen. Als het dan verkeerd uitpakt, komt het dubbel hard aan. Ik had het gevoel dat ik bezig was de carrières te vernietigen van iedereen die bij de show betrokken was. Daarom zijn we er maar mee gestopt".

Alquin naar Heerlen

HEERLEN — De Stichting Jeugd- en Jongerenwerk Heerlen-Zuid, waarin de organisaties Gilgamesj (Heerlerbaan) en GeJeM Molenberg zijn ondergebracht, organiseert volgende week vrijdag 9 mei in het GeJeM-gebouw aan de Caumermolenweg een optreden van de Nederlandse formatie Alquin. Dit is al het derde optreden van Alquin in GeJeM.
Alquin is een groep die zich mag beroemen op een bliksemsnelle carrière. De derde elpee van Alquin „Nobody can wait forever" (dit heeft betrekking op Paul Westrate die wegens militaire dienst de groep moest verlaten) is zonder meer de beste elpee tot op heden. Het optreden van Alquin van volgende week begint om 20.00 uur, de zaal is geopend vanaf half 8. Voorverkoopkaarten à vijf gulden zijn te verkrijgen bij: Nijs v. Bijnen, Kerkraderweg; Roeks (beide zaken) Geleenstraat; Satisfaction (Geleenstraat en GeJeM (trefcentrum en disko), Caumermolenweg 37, Heerlen.



● *ALQUIN*

Lenny getrouwd

Van onze showpagina-redactie
AMSTERDAM — De zangeres Lenny Kuhr is in de synagoge aan de Amsterdamse Graafschapsstraat in het huwelijk getreden met de arts G. Byalystock. Op deze foto een moment tijdens de plechtigheid met rechts rabbijn David Lilienthal. Zoals bekende trouwde Lenny de arts die aan haar gezicht, nadat zij door molesterenden ernstig gewond was geraakt op het station in Haarlem, plastische chirurgie toepaste.

Rock- and folktoernee

Van onze showpagina-redactie

BILZEN — In samenwerking met C.J.P. — het Cultureel Jongeren Paspoort — en met Kern 70 — de promotoren van de folkmuziek in Limburg — organiseert Jazz Bilzen een rock en folktoernee door Belgisch- en Nederlands Limburg.
Belangstellenden kunnen alvast een voorproefje nemen van hetgeen in augustus te gebeuren staat tijdens de volgende weekends: 8 mei: Dilsen; 9 mei: Zolder; 10 mei: Neerpelt; 27 juni: Thorn (feesttent); 28 juni: Zepperen en 29 juni: Hasselt.

De avonden beginnen telkens om 19.00 uur. De toegangsprijs is 100 BF of f 7,— (CJP 50 BF of f 3,50). Aan deze toernee nemen onder anderen deel:

DEELNEMERS

LESLEY HALE, RAPSAT, WOMEGA en PHILIP GOODHAND-TAIT. Tijdens het tweede weekend (in juni) organiseert Jazz Bilzen ook de voorselectie van het jaarlijkse amateurfestival. Amateurs in de muziekgenres rock, jazz, blues en folk kunnen hieraan deelnemen. Inschrijven kan men zich vóór 15 juni bij: „Jazz Bilzen" („Amateurfestival"), Oude Tongersestraat 6, 3740, Bilzen, tel. 09-3211411986. Het inschrijfgeld bedraagt 100 BF of f 7,—. Prijzen: optreden tijdens Jazz Bilzen '75.

★ ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

13.55 - 14.15 ■ **Schooltelevisie.** Uit de serie „Als de dag van gisteren": De bevrijding.
14.25 - 14.50 ■ **Schooltelevisie.** Elk speelt een rol en krijgt zijn haar deel.
18.45 **Paulus de Boskabouter.**
19.05 **Horen, zien, zwijgen.** Stomme filmfragmenten. „Arbeid adelt".
19.25 **Julia en haar nachtpapa.** TV-serie. Het oude huis, waarin Julia woont, wordt afgebroken. Zij is erg bedroefd. Peter probeert haar af te leiden door allerlei gekke beroepen uit te beelden.
20.00 **Journaal.**
20.20 **1 Mei in Carré.** Showprogramma ter ere van het zevenhonderdjarig bestaan van de stad Amsterdam. Medewerkenden o.a.: Jasperina de Jong, Ramses Shaffy en Willy en Willeke Alberti. Presentatie: Guus Oster en Loe Lap.
21.20 **50 jaar Paasheuvel.** Programma over de activiteiten van het vroegere centrum van de Arbeiders Jeugd Centrale.
22.00 **1 Mei in Carré.** Voortzetting van het feestprogramma met o.a. Herman van Veen en het Concertgebouworkest.
22.30 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
23.00 ■ **De vrije gedachte.** Programma van de Vrijdenkers Radio (TV) Omroep.
23.15 ■ **Den Haag vandaag.**
23.30 **- 23.35 Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.15 **Grands savants.** Serie over grote geleerden. „Katsusaburo Yamagiwa".
18.45 **Paulus de Boskabouter.**
18.55 **Journaal.**
19.05 **Van nature.** Gevarieerd dierenprogramma.
20.00 **Journaal.**
20.21 **The Eddy Go Round Show.** Muziekprogramma van Eddy Becker met o.a. Des O'Connor en Billy J. Cramer.
21.10 **Omzien naar morgen.** Serie over belangrijke momenten in de geschiedenis. „De vrouw".
22.10 **Mini-voetbalshow.** In het kader van de mini-voetbalcompetitie komen tegen elkaar uit: hoofdstad Amsterdam en de nationale militaire selectie.
22.50 **Tot besluit.** Door mevrouw ds. G. S. Westrouwen van Meeteren.
22.55 **- 23.00 Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

13.40 **De dolfijn.** Vakantie aan zee. Speelfilm voor de kinderen.
14.15 **Lemmi en de dikke boeken.** TV-serie voor de kinderen. „Ga toch naar Momo".
15.10 **Iedereen houdt van Célimare.** Comedie van Eugène Labiche met o.a. Heinz Bennent, Hannes Messemer en Fritz Tillmann. Célimare is een niet meer zo jonge levensgenieter. Na menig liefdesavontuur wil hij een bloedjong meisje trouwen. De echtgenotes van twee van zijn vroegere liefjes laten hem echter niet met rust.
16.25 **Julie Andrews in Sesame Street.** Showprogramma met Julie Andrews, Perry Como en de poppen uit het programma „Sesame Street".
17.10 **Der lange Jammer.** Duitse documentaire speelfilm van Max D. Willutzki met o.a. Peter Schlesinger, Walter Clasen en Achim Barlin. In een Westberlijnse woonwijk worden de huren voor woningwetwoningen weder om verhoogd. De bewoners nemen dit niet en vormen actiegroepen.
18.45 **De auteur en zijn thema. „Wie wil bij de soldaten?"** Walter Kempowski mediteert in deze film over de tweede wereldoorlog.
19.30 **Sportjournaal.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Toespraak door de voorzitter van het Duitse Vakverbond, Heinz-Oskar Vetter.**
20.20 **Polly, of: „De slag aan de Bluewater Creek".** Film van Peter Hacks, naar de „Beggar Opera" van John Gay. Polly Peachum gaat in de nieuwe wereld op zoek naar haar daarheen gedeporteerde echtgenoot Macheath. Zij komt in een bordeel terecht en wordt verkocht aan de planter Ducat. Zij slaagt er in te ontsnappen. Maar ze raakt verwikkeld in een verbitterde strijd tussen piraten, planters en indianen. Polly heeft niet in de gaten dat de piratenhoofdman Morano haar Macheath is....
22.15 **Titel, Thesen, Temperamente.** Cultureel magazine.
23.00 **- 23.05 Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.00 **Daniel Barenboim musiceert.** Pianoconcert nr. 25 in C gr. t. KV 503, van Mozart en Vijfde Symfonie in Bes van Schubert, uitgevoerd door The English Chamber Orchestra.
14.00 **Twee jonge poema's.** Film van Walt Disney over twee jonge poema's in het gebied van de Rocky Mountains.
14.45 **Journaal.**
14.50 **Liebe leider mit Lust.** Toneelstuk van Shakespeare in een TV-bewerking van Hans Rothe, met o.a. Christine Merthan, Claudia Amm en Gaby Gasser. Vier jonge adellijke heren zweren drie jaren lang de vrouwen te mijden. Vier jonge dames slagen er tenslotte toch in de heren tot „meineed" te bewegen.
16.45 **Maakt werken ziek?** Documentaire over de humanisering van de arbeidswereld.
17.30 **Schöne Stimmen.** Wereldsterren zingen geliefde opera-aria's en -duetten. Met Mirella Freni, Roberta Peters, Franz Crass en Franco Carelli.
18.30 **Hotfheater.** TV-serie. „Waarom huilt u, moordenaar Müller?"
19.00 **Journaal.**
19.30 **Op weg naar de vrede: Tadellösser en Wolff.** Tweedelige TV-film van Eberhard Fechner naar de roman van Walter Kempowski. Met o.a. Edda Seippel, Karl Lieffen en Martin Semmelrogge. „Grootburgerlijke" families zoals de Kempowskis waren er veel in het Derde Rijk. Ze waren conservatief, zonder politieke overtuiging, goedgelovig, oefenden misschien kritiek uit op de Nazi's, maar pasten zich aan. Aan de hand van de lotgevallen van de familie Kempowski, die van Lübeck naar Rostock trekt, schildert de film hoe het van 1939 tot 1945 was.
21.10 **Journaal.**
21.25 **Von Maibaum auf die Palme.** Cabaret ter gelegenheid van de eerste mei met o.a. Lore Lorentz, Rotraut Rieger en Heinrich Hambitzer.
22.55 **- 23.05 Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

17.00 **Schooltelevisie.**
17.30 **Pipeline.** Scholieren- en studentenmagazine.
18.00 **Sesamstrasse.**
18.30 **Typecursus.**
19.00 **Klaas Vaak.**
19.05 **Niet de ware Jacob.** Film over proletarische cultuur in beeld en karikatuur.
19.50 **Nieuws uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **1 Mei-toespraak, door de voorzitter van het Duitse Vakverbond.**
20.20 **Verander de wereld, zij heeft het nodig!** Film over de componist Hanss Eisler.
21.45 **III nach neun.** Amusementsprogramma met o.a. Marianne Koch en Wolfgang Menge. Aansluitend: journaal.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

16.30 **- 17.00 Het meisje op de bezem.** Tsjechische speelfilm.
18.00 **Paulus de Boskabouter.**
18.05 **De Zwitserse familie Robinson.** TV-serie. „Terugkeer uit het paradijs."
18.30 **Jonger dan je denkt.** Voor de oudere generatie.
19.10 **Verkeersveiligheid.** Tips voor weggebruikers.
19.15 **Allemaal beestjes.** Dierenserie. „Reptielen".
19.45 **Journaal.**
20.15 **1 mei 1975.** Amusementsprogramma met o.a. Ed Kooyman, Ann Christy, Teach In en Micha Marah. Presentatie: Jaak Vissenaken.
21.15 **De positie van de vrouw in de vakvereniging.**
22.05 **Première.** Fragmenten en bespreking van nieuwe films.
22.50 **- 23.00 Journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

15.30 **Europese kampioenschappen kunstschaatsen.**
16.30 ■ **Oliver Twist.** Engelse speelfilm van David Lean met o.a. Howard Davis, Robert Newton en Francis L. Sullivan.
18.10 **1, 2, 3,... j'ai vu.** Voor de kinderen.
18.30 **TV-cursus.** Verder studeren, hoeveel kost dat?
19.00 **Pilote de course.** TV-serie over een jonge man die bezeten is van de autosport.
19.25 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.40 ■ **Consumententips.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Tips voor weggebruikers.**
20.20 **Beau Masque.** Sociaal drama in de regie van Bernard Paul naar de roman van Roger Vaillaud. Met o.a. Dominique Labourief, Gaby Silvia en Cathérine Allégret.
22.00 **Sélim Sasson presenteert fragmenten uit nieuwe films.**
22.45 **Journaal.**



● — stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.
7.02 Het levende woord. 7.08 ● Preludium: klassieke muziek (gr.). 7.41 ● Hier en nu. 7.55 ● Aangestipt: programma-overzicht. 8.00 ● Te Deum Laudamus: gewijde muziek. 8.24 Op de man af: evangelisch kommentaar bij de tijd. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Podium: informatie over gezin en samenleving. 9.45 ● Onder de hoogtezon. 10.33 ● Orkestpalet (gr.). 12.00 ● Bel Canto. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.55 Middagpauzedienst. 13.15 ● Lichte koorzang. 13.30 ● Globaal: muziek, reportages en meningen. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● Tijd vrij voor muziek in vrije tijd 18.41 Wereldpanorama. 18.53 zojuist verschenen: boekbespreking. 19.00 ● Leger des Heilskwartier. 19.15 ● De wereld zingt Gods lof: verzoekprogramma van gewijde muziek. 19.55 ● Overdenking. 20.00 ● Muziek, muziek, muziek: licht platenprogramma. 21.50 Ouderparticipatie bij het onderwijs. 22.10 De kerk vandaag: nieuws en kommentaar. 22.40 ● Hier en nu. 23.00 ● Radio VU-Magazine. 23.20-23.55 ● de muzikale Romantiek.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● In de Roode Cirkel: nieuwsprogramma met aktualiteiten en muziek. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Radioweekblad. 11.03 ● In de Roode Cirkel (verv.). 11.30 ● Combo met zangsolist. 12.00 Tilburg - Centraal: gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 ● Een middagje Stoomradio: Jeugdherinneringen. 16.03 ● Stiefmoeder Aarde, seriehoorspel (15). 17.00 ● Licht orkest en zang. 17.25 1 mei 1975, dag van de werkloosheid. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. P.P.: 18.20 Anti Revolutionaire Partij. 18.30 Kleur: informatie over kerk en samenleving. 19.00 Liedjesprogramma. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Radiojournaal. 20.10 Inleiding tot 't avondprogramma. 20.15 ● Radio Filharmonisch Orkest met solisten: klassieke muziek. 21.35 ● Schaduwen van de geest, hoorspel. 22.50 ● Vanavond laat nieuws. 23.20 Radiojournaal. 23.25 ● Jazz Spectrum.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.
Het programma wordt van 19.00 tot 20.00 uur onderbroken door de R.O.Z.
7.02 Drie op je boterham. 9.03 Pep op drie. 11.03 Drie draait op verzoek. 12.03 Drie tussen de middag: Boter, Klaas en Prijzen. 14.03 Pop-Kontakt: de Hugo van Gelderen Show met de Nederlandse tipparade. 16.03 De Hitmeesters: de Nederlandse top-40. 18.03 De Vakaturebank. 18.10 Joost mag niet eten 19.03 ● Poster: de geschiedenis van de popmuziek. 20.02 Soul Top 10. 21.02 ● Sesjun: jazz en blues. 22.02 ● De Hugo van Gelderen Show met de Nederlandse top-10 en Kwiswijs. 23.02 ● Jazz-Sir. 0.02 De Hugo van Gelderen-show: lps'. 1.02 De Nachtwacht. 5.02 ● Old time religion: blue grass gospelmuziek. 5.30-7.00 ● Matinata: muziek voor de vroege ochtend.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Hardop meedenken. 19.30-20.00 Journaal van de kunst en zo....

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m: FM-kanalen 6 en 33 (Na 19 u. uitsluitend FM-kanalen)

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 19.30, 21.30 en 23.30 uur.
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga. 11.30 Hallo, Nachbarin! 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Monikas Kontrast-Programm. 15.30 Das Schlager-Quiz. 16.30 Hörergruss-Lotterie. 17.00 Die Musikmaschine von Radio Luxemburg. 17.40 Stars und Stories. 18.00 Superclub. 19.0 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-01.00 Hallo, Nachtarbeiter!

B.R.T. II
198 m: FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Hallo — zomereditie. Gezinsinformatie en lichte muziek.
Limburg: 10.00 Gelegenheidstoespraak. 10.10 Koud buffet. 11.05 1 mei special. 12.00 Variété van 12 tot 2.
Antwerpen: 14.00 Cappuccino. Muziek zonder grenzen. 16.00 Drive-inn. 16.30 Panoramisch gezien. Filmmuziek en commentaar en actualiteit.
Brabant: 17.00 Piek-uur. 18.00 Focus-Artistiek. Gelegenheidsprogramma. 18.25 In 't lieg plafon. Verzoekprogramma. 19.10 „Prikke,l"pop. 19.45 Godsdienstige uitzending.
West-Vlaanderen: 20.00 Toeternietoe! 22.05-23.45 Jeugd'75.

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218 x

Exclusief besloten club La Cartouche, Hoofdstraat 105, Amstenrade, vraagt met spoed charm. BARDAMES voor de avonduren, event. intern. zaterdag en zondag vrij. Hoge verdiensten. Vervoer wordt gezorgd. Tel. 04492—2130, b.g.g. 04447—1713. x

BARDAMES gevr., zeer hoog garantieloon, intern mogelijk, kost en inwon. vrij. Te bevr. Swinkels, Bokstr. 49, H'heide x

Leuke BARDAMES gevr. Chez-Claire Bar Heerlerweg 130 Voerendaal-Kunrade tel. 04446-1541. x

Aannemersbedrijf P. Swinkels Gruzegrubben 54 Nuth tel. 04447-1714 vr. met spoed vakbekw. METSELAARS en opperlieden. Aanm. v. 5-7 u x

Gevr. VERKOOPSTER voor halve of hele dagen. Bekendheid met textielverkoop vereist. Aanm. De Zwaluw Promenade 137 Heerlen. x

DAMES, bijverdienen en ontmoeten gaat nu samen. Leuk werk. Br. ond. no. Q 475 LD Hrl. x

Gevr. METSELAARS. Aannemersbedrijf F. Wauthers, Stationstr. 33, Sittard, tel. 04490—2608 x

Gevr. met spoed DISJOCKEY v. 5 daagse werkweek. Ervaring gewenst. Louis Bar Nieuwstr. 140 Kerkrade tel. 5609. x

SLAGERS halfwas gevr. Hoog loon 5 d. w.w. Slagerij Renkens Stationstr. 3 Sittard. 04490-2284. x

Enkele leuke MASSEUSES voor sauna gevr. Kaldebornerweg 133, Hrl. tel. 045—414425. x

Met spoed gevr. UITHULP-KAPSTER v.d. vrijd. en zat. en 2e kapster. Kapsalon Verwer, Schaesbergerweg 41, Heerlen, tel. 711966 x

Parkhotel Restaurant La Diligence te Beek vraagt voor enige dagen per week ambulant RESTAURANTKELNER. Tel. 04402-1425 x

Wij vragen NAAISTERS, ook part-time, mits van 13.15—17.15 uur. Dekenfabr. Buck B.V., Theresiastr. 66, Bleijerheide-Kerkrade, tel. 2147. x

Wie heeft er interesse voor het oprapen van DENNENAPPELS in de bossen van het Vierlandenpunt Vaals. Tel. 04950—35324. x

TAXICHAUFFEURS gevr. in vaste dienst, moet kl. repar. en bijwerkzaamh. zelfst. kunnen verrichten. Julianastraat 6, Brunssum, tel. 045—252444. x

Voor de bezorging van ons dagblad in de vroege ochtenduren zoeken wij actieve BEZORGERS, geen incasso, in Simpelveld - Bocholtz. Heeft u interesse meldt u dan bij onze hoofdagent H. Schmeets, Min. Ruysstr. 76 Bocholtz, tel. 04442—1942 of op het bijk. te Kerkrade-W. tel. 045—411044. x

Leuke BARDAMES gevr., hoge verdiensten. Beginnen 's avonds 8 uur. Inl. 04490—9562. x

Schoonmaakbedrijf J. H. Janssen vraagt GLAZENWASSERS en leerl. glazenwassers. Albertuslaan 339, Kerkrade, tel. 5598. x

Wij zoeken voor zaterdags en zondags leuke BUFFETJUFFROUW, gehuwd geen bezw. Beslist geen animeerzaak. Café „'t Treffpunt". Pastorijstr. 26, Wijnandsrade, na 19 uur. x

Op korte termijn voor seizoen in Valkenburg gevr. VERVANGSTER v. hotelhoudster, 15 bedden. Uitsl. logies met ontbijt. Intern. Tel. 04406—12836. x

Attraktieve BARDAMES gevraagd voor middag- en of avonduren. Intern mogelijk. Tel. 045—251039. x

„Club" The Shadow Bar zoekt een leuke BARDAME. Hoog loon en provisie. Voor vervoer wordt gezorgd. Tel. 045—410983 na 20 uur. x

BARDAMES gevr. voor overdag of 's avonds, te Kerkrade. Tel. 04445-7030. x

Gevr. HULP voor de afwas. 5-daagse werkw., 's zondags vrij. Pinky's Coffeeshop te Heerlen. x

BUFFETJUFFR. gevr. v. 2-8 uur, geen erv. g. bezw. Akerstr. 192 H'broek. Cafébar 't Anker. x

Charmante jonge BARDAMES gevr. voor excl. bar tel. 045-211272

BARMEISJE gevraagd voor avonduren. Vervoer aanw. Tel. 045—717340

Gevr. VROUW v.d. afwas in de avonduren en flinke werkster v.d. zaterdagochtend, Hotel Floriade Neerhem 107 tel. 13096 Valkenburg.

Net MEISJE voor hulp in de huishouding. Niet gehuwd. Prettige werkkring. Dagelijks Modehuis Boosten Akerstr. Nrd 156 Hoensbroek tel 045-212657

Gevr. BARDAMES. de Viersprong Oirsbeek tel. 04492-1873 of 1316.

HULP in de huishouding v. 4 morgens per wk. Mevr. Haverbeke, Akerstr. 124, Hrl. tel. 045—714030.

Met spoed gevr. VERKOPERS STERS voor onze ambachtelijke slagerij. Min. leeftijd 17 jr. Liefst met enige ervaring. Dagelijks aanm. Spar supermarkt B. Spaen Corisbergweg 205, Heerlen. tel. 045-412671. x

HULP IN DE HUISH. gevr. twee halve dgn. p. wk. Treebeek, ABC-straat 14.

1ste KAPSTER gevr. Alleen zij die op de hoogte zijn van modern werk gelieven te soll. Coiffure Bert Strik B. Janssenstr. 42, Beek, tel 2646. x

Gevr. BARDAMES, de Viersprong, Oirsbeek Tel. 04492-1873 of 1316. x

Part-time VERKOOPSTER of leerl.-verkoopster gevr. voor zaterdagmiddag van 2-6 uur Modehuis Schillings. Markt 39 Nieuwenhagen. x

Net BARMEISJE gevr. in de Carlabar, Rijksw. Zuid 132 Geleen. x

Zelfst. WERKSTER ma-di-wo van 8.30-12.30 uur. Meyer Fr. Erenslaan 32 Schaesberg. x

Vakbekwame SCHILDERS gevr. voor grote onderhoudswerken omg. Brunssum - Heerlen - Hoensbroek - Schinnen. Schildersbedr. Chr. Mannens, Altaarstr. 10 Schinnen. x

WERKSTER gevr. enkele halve dagen per week zelfst. kunnende werken. Bakkerij Hagendoren, Hommerterweg 110 Hoensbroek.

Gevraagd STUDENT v. h. bezorgen van bloemen 4 dg. p. w. 3 à 4 u. per dag. Max de Leeuw Nobelstr. 52 Hrl. x

BUFFETJUFFR. gevr. hoog loon Roodhuidbar. Sr. Feyen, Bokstr. 53, Heerlerheide, tel. 211533. Te bevr. na 2 uur voor weekend. x

WERKSTER gevr. voor 3 halve dagen per week. Geleenstr. 55, Heerlen. Te bevragen na 5 uur.

Dames BIJVERD. v. uw vacantie f 6-8 p. u. Schrijf v. inl. aan P.B. 144 Hoensbr. x

WERKSTER gevr. voor zaterdagmiddag voor enkele uren. Te bevr. America, St. Pieterstr. 44, Chevremont Tel. 6435. x

MEISJE of alleenst. vrouw gevr. voor hotelwerkzaamh. in de Eifel. Tel. 09-492485271 x

Lucky Star Club Heerlen vraagt voor middag- en avonduren leuke BARDAMES. Gringelstr. 3. Tel. 045-717340. x

Mona Lisa Club vr. voor middag- en avonduren enkele leuke BARDAMES. Heerlenerweg 3 Sittard (Leyenbroek) 04490-7363. x

Gevr. voor Gaststätte GESELSCHAFTERIN. Verdiensten 3000 DM p. mnd. Ook intern. Met garantieloon en za. en zo. vrij. Tel. 09-4944062189 (tot 6 u.) v.a. 19 uur 09-4924042693. x

Gevr. POETSHULP v. 2 ochtenden in de week, in 't seizoen iedere dag. Café De Happie Dorst Winkel, Euverem 30, Guipen. Tel. 04450-1964.

Voor dir. indienststr. gevr. JONGEN of meisje v. hotelwerkzaamh. event. intern. Hotel Walram Germania, Walrampl. 37 V'burg. Tel. 04406-12139.

Gevr. goede METSELAARS, ijzervlechters en handlangers. Tel. melden 043-38620-33024 - 25605. x

Renova P.v.B.A. vr. met sp. ploegen METSELAARS. Hoog loon acc. mogelijk. Tel. 04494-49654 b.g.g. 04494-49787. x

Bar Dancing Le Caveau Geleen voor buffetwerk gevr.: ECHTP. of dame en heer. Tel. 04494-43331 of 47236. x

BARDAMES gevr. Tel. 04750-13220. Bellen tussen 2-4 u. x

Wij zoeken voor spoedige indienstr. flinke MAGAZIJNBEDIENDE lft. 17-20 jr. Wij bieden goed loon en 5-daagse werkw. Aanm. dag. 17-18 u. of vlg. tel. afspr. Sperwer zd. Ned. H'broek-Heerlerweg 158. Tel. 045-211541. x

Gevr. HULP i.d. huish. in gezin met 4 schoolg. kind. van ma. t.m. vrijd. Bungalowpark Kakert. Tel. 045-311945. Soll. na 14 u. x

Mini-tax vr. erv. CHAUFF. voor vaste dienst. Goede kennis van omg. Debetslaan 29, N'hagen. x

Voor dir. BARDAME gevr. Goed loon. Gezellige sfeer. Eventueel intern. Café Oud Hellebroek, Hellebroek 61, Nuth. Tel. 04447-1829. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel 045-211753-215562. x

Voor al uw VERBOUWINGEN en dakreparaties Tel. 04445-7961. x

Kl. SCHILDERBEDRIJF heeft nog tijd ter beschikking. Telef. 045-413230 of 216422. x

Ploegje METSELAARS kan nog nieuwbouw of verbouwingen aann. met stucacoor, timmer en tegelwerkzaamh. tegen concurr. prijzen. tel. 045-711850. x

Erkend TIMMERMAN kan nog aannemen verb., timmerw. en rep.werkzaamh. Tel. 045—413861. x

TUIN geheel aanleggen, vernieuwen en verder onderhouden. Bel. 045-216722. x

Voor AANLEGGEN en onderhoud van uw tuin, telef. 045—310273. x

Voor alle vernieuwingen en rep. van alle soorten DAKEN, goten en schoorstenen H.A.C.U. b.v. te Eygelshoven, telefoon 045—352067. x

2 TIMMERLIEDEN bieden zich aan voor alle werkz.heden. Br. ond. no. A 478 LD Hrl.

Gevraagd BEZORGWERKZAAMH., snel en betrouwbaar. Tel. 04459—552

Voor snelle REPARATIES van uw kleurentelevisie en radio's. Bel Elektro Bemelmans, Wansemstraat 10—12 (Markt) Heerlerheide Tel. 045-212330

Vlotte zelfst. WERKSTER gevr. voor 4 halve dagen in de week van 14.00-16.00 v.h. schoonh. van meubeltoonz. Tel. 045-715097. Mevr. Akin.

Welke leraar Engels heeft nog tijd over om gedurende twee mnd. PRIVÉ-LES te geven aan echtpaar? Telef. 045-211926.

Voor al uw VERBOUWINGEN en metselw. m. stuc. wegw. dak- en timmerwerk. Bel 045 - 711629. x

JONGEMAN 17 jr. zoekt vast werk voor direct. Mavo en typedipl. Tel. 045-716184.

TV-ANTENNES compl. v.a. f 200.-. Tev. alle reparaties Kochen Antennebouw telef. 04442-1693, b.g.g. 04445-3406 x

Voor 't BETEGELEN van opritten en dergelijke. Tel. 045 - 217640. x

Voor al uw LOODGIETERSWERK Bel 045-710350. Wij komen direct. x

Werkende VROUWEN kunnen hun kinderen laten oppassen op tel. 04402-3618.

Fa. Lips de garantie voor dak- en (AF)TIMMERWERK tev. adres voor uw verbouwingen. Bel 04445-3818. x

Wie wil onze TUIN wekelijks bijhouden? Tel. 045-211926.

TE KOOP AANGEB.

Te k. 8-track CASSETTES v.a. f 12,50. Ook ruilen. Haltronic Hoensbroek, Grubbelaan 2 x

AANHANGWAGENS in vele maten en modellen 50 à 60 stuks in voorraad. „Fradi", Fr. Dassen, Stationstr. no. 6, Kerkrade x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Fuhren, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156 Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

AANHANGWAGENS in div. maten en uitvoeringen, prijzen van f 595.-. Mostard-Recreatie b.v., Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560 x

Leasing voor MEUBELEN zonder aanbetaling. Na 3 jaar uw eigendom. Meubelfabriek Moonen U wordt vrijblijvend aan huis bezocht. Houtstr. 24 Klimmen. Tel. 04405-1264. Na 17.00 uur 045-212866. x

Te k.a. GASKACHELTJE. Matheusstr. 12 H'heide. x

Te k. KLEURENTELEVISIE en zw.-w. Hamerstr. 14 Heerlen. x

MEUBELEN rechtstreeks v.d. fabriek. Wij ruilen uw gebruikte meubelen in. Gemakkelijke betalingsvoorwaarden. Bel of schrijf Sormani, Vrieheidepark no. 2, Heerlen, tel. 045—217186 en 0455—215176. x

Te k. KANTELPOORT en aanhangwagen. Roebroekerweg 67, Heerlerheide. x

Grote GOUDVISSEN voor de vijver f 6.60 en f 1.10. Aquarium G. Wagner, Willemstr. 111, Heerlen. x

Te k. SPORTVELGEN ATS 7 x 13 voor BMW of Opel GT. Daelenlaan 9, Nieuwenhagen. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u ze inruilt en toch kunt u kopen bij de grootste fabrieksloonzalen van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Tel. 045-416598. x

Eiken MEUBELEN. Grote voorraden, direct vanaf fabriek, dus veel goedkoper en toch veel geld terug voor uw oude meubels. U slaagt altijd. Telef. 045—416593. x

Te k. antiek BANKSTEL, Lod. XIV stijl, voor weinig geld. J. v.d. Vondelstraat 15 Heerlen, Molenberg. x

Te k. klass. HAARD en minigaskachel. Marshallstr. 11, Schaesberg. x

Sla uw slag groothandelsprijzen: WASAUTOMAAT van f 695 nu f 395, van f 895 nu f 595 enz. Miele, Zanussi, Indesit, AEG in voorraad. Speciale reclame wasdroogautomaat van f 1795 nu f 1295 met inruil, droogautomaat van f 645 nu f 398, van f 995 nu f 698, gashaard 8.000 kcal. van f 895 nu f 395, gevelkachel 6000 kcal. van f 695 nu f 398, 2200 kcal. van f 349 nu f 289, 8000 kcal. van f 895 nu f 645, gasfornuizen extra reclame ruit- spit, la en grill van f 798 nu f 398 in voorraad Etna, Pelgrim, Atag enz., televisies in noten en wit gepol. van f 795 nu f 398, van f 895 nu f 495, kl.tv 67 cm beeld van f 2450 nu f 1675, van f 2595 nu f 1895, extra reclame tiptronic kl.tv 67 cm van f 2895 nu f 2095, draagbare tv nu voor f 345, autoradio van f 235 nu f 169, van f 145 nu f 69, cassetteradio van f 398 nu f 198, tafelradio van f 198 nu f 149, wereldradio van f 215 nu f 139, platenspeler-versterker m. 2 boxen van f 298 nu f 198, stofzuigers Excelsior, Philips, Holland Electro, FAM, Erres enz. met 20-30 pct korting, reclame sleemodel van f 225 nu f 159, koelkasten van f 339 nu f 249, Philips combikast van f 895 nu f 645, Hilton van f 865 nu f 495, diepvries 350 ltr van f 1095 nu f 745 enz., afzuigkap Philips, AEG, Benrad enz. v.a. f 168, AEG koffieapparaat van f 189 nu f 139, Braun van f 199 nu f 139. Prijzen v.a. f 59, oudholl. kronen meer dan 300 modellen van f 395 nu f 295, echt kristal van f 595 nu f 345 enz. Voor al uw huishoudelijke artikelen: mixers, grills, broodroosters, fruitpersen, broodmessen enz. enz. is uw adres Huishoudbeurs B.V. Ook in 3, 6, 12, 18, 24, 36 termijnen. Deze prijzen vindt u nergens. Let op Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956. x

C.V.-MATERIALEN Buderus en Crane ketels vanaf f 595. Fa. Köhlen BV Rijksweg Nrd 104 (bij ziekenhuis) Sittard, tel. 3228. x

Zeer lage prijzen BONTMANTELS De Bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C., tel 040-61100. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf 300.-. Tiendschuur 2 Susteren. x

FIETSEN FIETSEN. Grote sortering in kinder-, toer- en sportfietsen. Trimfietsen met 5 en 10 versnellingen. Bij H. Plas en zn. Schildstr. 36 Treebeek, en Mauritsweg 52 Stein. x

OPEN HAARDEN geheel compleet, met stooksteen vanaf f 280.-, met rooster en asla vanaf f 390.-. Steenhouwerij Moonen-Wauters, Rietrastraat 11, H'broek, tel. 214851. x

U kunt 't geloven of niet KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel 045-711300 x

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. ZW.-W. TV pr. f 90.- Pelikaanstr. 26 Heksenberg.

POCKET CAMERA-bezitters, stop met de dure X blokjes. Ga verder met electronen flitser! Vanaf f 59.-. Foto van der Graaf Willemstraat 15, Heerlen. tel. 045—713637. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occass. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

Weg. plgebr. te k. Pelgrim GASFORN. m. pr. staat f 65.-. Heistr. 85 Schaesberg Na 18 u. x

BIELZEN te k. Vossenberg Burg. Slanghenstr. 78 H'broek tel 212744. x

Te k. BANKSTEL m. eethoek i.z.g.st. Kempkensweg 11 Amstenrade 04492-1872.

WINTERAARDAPPELS, kleibintjes 1e kwal. 20 cent. Veendrick, ingang Kasteel Amstenrade. x

KLEERKASTEN 2-3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen tel. 43412.

KASREGISTERS te koop, te huur div. occ.machines. J. Boels, Hulsberg, telefoon 04405—2073. x

2 LUXAFLEX rood, br. 1.90 h. 1.50, als nw., voordelig. van Nuys, Kem 11, Schinveld.

Te k. 2 grote OLIEHAARDEN en 1 bijzet-oliekachel, compl. m. leiding en tanks. Tel. 04446—1620. x

Piano Laven het adres voor uw PIANO of vleugel nieuw en gebruikt. Geerstr. 61 Heerlen.

TELEVISIES nieuwste model, Siemens Tiptronic met 8 sensortasten volt. transistor 51 cm grootb., Grundig grootb. z.g.a.n. zeer mooi 185.-, Blaupunkt electronic zeer mooi 150.- Blaupunkt wit niet v. nw te ondersch. 245.- grootb. tv Philips 85, 95, 115, Grundig volautom. zeer smal 125. Diverse 59 cm tv pr. spelend 50. kleuren-tv 100 pct gereviseerd pr. spelend v.a. 650.- Garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg.

Te k. BANDRECORDER cassetterecorder en Quado versterker. Kasperenstr. 89 Kerkr.-W. Na 18.00 u.

Te koop TIMMERWERKBANK, lang 2.75 m. breed 65 en timmergereedschap Kasteellaan 137 Heerlen

AARDAPPELEN. Bintje 15 kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek.

Te k. k.t.v. ANTENNE met motor, 1 jr oud f 200.-. Witte smeedijz. kroonluchter f 50,-. Dr. Jaegerstr. 37 Hrl. Tel. 711386. x

BROXO-ZOUT voor de waterontharder. — Hennen, Heerlen, tel. 713442. x

Te k. DAMES- en herenfiets en d.bromf. Vespa Ciao. Streeperstr. 70, Schaesberg.

Mooie SALONKAAST te k. aang. Eymaelstr. 11 Heerlen. Tel. 716306. x

Te k. PIANO ACCORDEON 4-korig. Bouwbergstraat 13, Brunssum.

Te k. weg. vertrek naar elders: ca. 70 m2 uitneembaar parket; gasfornuis; stereoradiomeubel met pick-up; salontafel; eetkamertafel; éénpersoons divanbed; éénpersoons vouwbed; tweepersoons opklapbed; toilettafel; twee skai eetkamerstoelen; wasmach. (langz.wasser) en centrifuge. Tel. 045 - 216630.

BANDRECORDER Sony TC 630 5½ mnd. oud. v. 1695,- nu 1000.- Oranjestraat 51 Brunssum. x

Te k. 4 alum. SPORTVELLINGEN 6 J en 14 origineel ALFA voor f 390.-. Mgr. Feronstraat 58 Heksenberg. x

Te k. verplaatsb. DOUCHECABINE en butagasstel. Parallelweg 59 Hrl. tussen 18.00-20.00 u.

Te k. aangeb. 4-ZITSBANKSTEL met 2 fauteuils, grote palissander kast, eetn. met 4 stoelen, palissander t.v.-tafel t.e.a.b. Te bevr. Vredestraat 6 Heerlen. Tel. 045-416045. x

Te k. zw. PIANO. Ridderweg 7 Heerlerbaan.

EETHOEK te k. Heerenweg 32, Heksenberg.

Te k. mod. gele BRUIDSJAPON m. 38, Reeweg 65, Ubach o. Worms. Na 17 u. x

Weg. omst. te k. niet gebr. groene RONDE TAFEL met 4 stoelen met biezen zit. Pr. f 250,-. Te bevr. Meens. Kerkweg 68 Puth-Schinnen x

Te k. Minolta SRT-101 spiegelreflex z.g.a.n. CAMERA met toebeh. Diaprojector Revue m. magazijnen. Telef. 045 - 715984. x

Te k. SCHRIJFBUR. f 40.-; gr. kinderbank m. bergr. f 45.-; leunstoel en kussen f 35.-; gr. hamsterkooi f 10.-; gestoff. kattenmandje f 5.-; wasm. motors p. st. f 7,50 Na 19 uur Aarweg 1 Heerlen (bij pol.bureau).

Te k. donkerbr. KINDERWAGEN van binnen gebloemd. Tel. 045 - 215270.

SINAASAPPELEN 5 kg voor 4,75 70 stuks, komkommers 3 stuks 1.— glaskoolrabi 6 stuks voor 1,45 rode en witte kool 45 ct de kg, tomaten 1,50 p. kg wortels 3 kg voor 2.— appels en peren v.a. 40 ct. p. kg aardappels. Timmermans, Julianastraat 15 Merkelbeek. x

Te k. stalen AANRECHT 170 x 55 cm. Lustenstr. 16, Ubachsberg. Tel. 04446-1953. x

Eiken LADENKASTEN van f 179,- tot f 695,-. Haas Rijksweg N. 4 Geleen. x

Te k. z.g.a.n. EETHOEK Wilhelminastr. 36 Kerkrade. Tel. 04445-6882. x

Te k. kl. t.v. BANKSTEL, Miele wasm. Tel. 315398

Barok st. HALKLOK Br. klokst. hangkl. enz. 4 klokken samen 1000.-. Born, Dr. Ariensstr. 13 Vaals. x

Te k. AANB.KEUKEN, wit, nieuw. Best. uit: 3 bovenkastjes wandkastjes br. 60 cm. aanrecht 160 cm m. 2 onderkastjes 60 cm, geh. bedekt met werkplaat. Af te halen zaterdags of na 18.00 uur J. Reijnders, Agatha gracht 30 Kerkrade-W.

BROEDMACHINE te koop. Keekstr. 4 H'heide. x

ANTIEK. Pr. jachtkam. best. uit 2 kasten, tafel en stoel. zeldz. mooi, moet weg. Joost v.d. Vondelstr. 15, Heerlen-Molenberg. Alleen op zat. v. 9.00-18.00 uur. x

ANTIEK. Prachtig Lodewijk bankstel iets aparts. Joost v.d. Vondelstr. 15, Heerlen-Molenberg. Alleen op zat. 9.00-18.00 uur. x

Opruimkoopjes! Mooie gebruikte BANKSTELLEN, eethoeken en salonkasten voor weinig geld. Joost v.d. Vondelstr. 15, Heerlen-Molenberg. Alleen op zat. 9.00-18.00 uur. x

Te k. GASHAARD 9000 cal. z.g.a.n. Jupiterstr. 31, Treebeek tussen 5-7 u. n.m. x

Te k. BRUIDSJURK m. toebehoren m. 36-38 kl. wit. Edisonstr. 14 H'broek. Na 19 uur. x

Te k. JONGENSFIETS en gashaard. Eikenw. 29 Hoensbroek.

Te k. 75 INMAAKGLAZEN f 0,25 p.st. 3 [illegible] matras 1.20 x 1.90 f 25. [illegible] 18 Hrl. tussen 10-12 uur.

TE KOOP AANGEB.

Te k. KINDERW. m. wandelw., smeedijz. wieg en loopstoel. Einderstr. 5, Schinveld. Tel. 045-254701. x

Te k. EETKAMER en salontafeltje en smeedijz. trapleuning t.e.a.b. Tel. 045-216231.

Te k. am. eiken JACHTKAST m. fazanten getorst. Hendrikl. 2 Susteren. x

Te k. KINDERW., kindersportwagen en box, weg. plaatsgebr. alles z.g.a.n. Te bevr. Haartmans, De Hut 4, Gulpen, t. l. 04450-1073. x

Te k. in Ubach o. Worms BOUWGROND in de Groenstraat front 17 m. diepte 41 m. Vr.pr. f 37.500,-. Te bevragen Kerkstr. 57 Nieuwenhagen. Na 18 uur. x

EETHOEK en gaskacheltje te k. i.g.st. D. Deutzlaan 137 Chevremont.

Te k. STAL, fornuis, gootsteen, Beekstr. 22, Brunssum.

Te k. a. VERSTERKER m. 2 Dynacord boxen, ieder 100 watt. Te bevr. Nieuwstr. 69 Kerkrade. x

Te k. HAARDROOGKAP geh. compl. f 25.-, brommerwindscherm f 10.-. Te bevr. Hegge 98 Schinnen. x

ANTIEK! Mooie waardevolle antieke meubels Biedem. Jacht. Renesanse. Breugels klokken. Kleingoed. U kunt plm. 2 mnd. reserveren. Kom vrijbl. kijken ook 's avonds. Keizerstr. 14 Schaesberg-Lichtenberg. x

Eiken, eiken, eiken WANDMEUBELS, bankstellen, tafels enz. Tevens mod. meubels. Kloprogge en Zn., Akerstr. 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735. x

Uw bankstel, stoelen, antiek enz. binnen 1 week als nw. BEKLEED. Alle merken vloerbed. gratis gelegd en spec. korting. Kloprogge en Zn. Akerstr. 70, Kerkrade-W. Tel. 045-412735. x

Te k. palissander KAST, zw. skai bankstel, salontafel en lamp. Schoolstr. 46 Kerkrade-West.

Te k. lange witte BRUIDSJAPON. Na 18.00 uur. Kerklaan 11, Neerbeek. x

Nieuwe AANHANGW. voor vakantie- en hobbydoeleinden. Gatestr. 56 N'hagen. x

ANTIEKE meubels lampen, klokken, beelden, kl. goed, enz. Huisbergstr. 32 Hoensbroek (bij Markt). x

TE KOOP GEVR.

Handelaren en bedrijven, voor KOPER en metalen de allerhoogste prijzen. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, telef. 04490—9291. x

POSTZEGELS gevr., Ned. en F.D.C.'s, Duitsland. Groningenstr. 9, Heerlen, telef. 719231. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

TE HUUR AANGEB.

DIEPVRIESRUIMTE te huur aangeb. in Maastricht. Tot 400 ton capaciteit. Zeer gunstige voorw. Nadere inl. tel. 043—16785. x

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPK. 2 pers. vlak bij Emma Hoensbroek. c.v., douche, kookgel. vrije opg. Tel. 045-712853. Na 14 u. x

Oudere WONING te Voerendaal. 3 slpk., douche, keuken, woonk., geen voor- en achtertuin, dir. te aanv. Huur f 275.-. Br. ond. no. H 3079 L.D. H'broek. x

FIETSEN te huur, per dag of per week. „Typhoor", Stationspl. 8, Geleen-O. x

Te h. grote gemeub. ZIT-SLPKAMER voorz. van alle comfort. Dorpstr. 34 Schinnen.

3 KAMERS te huur, prijs f 80,- per mnd., met kleine overname. Tel. Kerkrade, 5426. x

Gem. 1-pers. ZIT-SL.KAMER me alle mog. comf. Rumpenerstr. 84, Brunssum, tel. 252364. x

KAMERS te huur m. voll. pension. Pension Wilhelmina Buttingstr. 24 Hoensbroek, tel. 045-214804. x

KOSTHEREN gevr. omg. Heerlerheide. Tel. 045-719986 x

Mod. KAMER te huur in centr. Hrl. Gebr. v. douche, keuken, tel., eigen entree. w. en k. water c.v. Inl.: tel. 710985. x

Nette KOSTHEER gevr. in gezinsverband. 04498-2381. x

Te h. gemeub. KAMER met c.v. wast. douche en kookgel. Tel. 04494-48022. x

KOSTHEREN gevraagd. Robijnstr. 1, Heerlen Musschemig. x

Te h. gest. ZIT-SLAAPKAMER, c.v., t.v.-art., gebr. v. douche, keuken, aparte opg., in c. v. Hrl. Tel. tuss .17 en 18 u. 045-714013 x

Gem. KAMERS met c.v., gebr. van keuken en douche. Hoofdstr. 55, Schaesberg. Tel. 045-313136 of 311208. x

FURNISHED HOUSE, livingroom, diningroom, kitchen, wc, 3 bedrooms, celler, with karpet, everyrooms, corridor, and stairs, karpet, heating gas, boiler, electricity, hot and cold water. Heidestr. 7B, Schinveld. 045-251338. x

Te h. 2 gem. dames ZIT-SLAAPK. c.v., kookgel. en bad f 45,- per week Kloosterbosstr. 22 Kerkrade. x

Te huur mooie gemeubileerde KAMER bij aardige jonge mensen. Palenbergerweg 9 Rimburg. x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. gr. HERENHUIS of villa, in Heerlen of dir. omgev. Hoge huur geen bezw. Brievn. ond. no. C 478 L.D. Heerlen. x

Alleenstaande DAME zoekt huis of woning in Oostelijke Mijnstreek. Huur tot f 300,-, bellen tussen 9.00—14.00 uur. Tel. 045-3...

Heer zoekt grote KAMER in Sittard of omg. niet gemeubil. Inl.: Br. o. nr. S 3586 LD Sittard.

18-jarig werkend meisje zoekt een KAMER bij jonge leuke mensen en zoveel mogelijk deelname in het gezinsleven. Tel. 045-712583. Tel. 045-412157. x

Te h. gevr. WOONHUIS met weide en of stallen, liefst omg. Brunssummerheide. Br. o. nr. N 6853 LD Nieuwenhagen. x

Te h. gevr. BERGRUIMTE Inl.: Meyer, Grasbroekerw. 5 Heerlen. x

RUILEN

WONINGRUIL van Spekholzerheide naar Rolduckerveld of omg. Anemonenstr. 107 Spekholzerheide. x

Te ruil FLAT in Sittard. Huur f 140 teg. won. of flat in Brunssum of omg. tot f 200. Ma t.m. vr. na 6 uur. Inl.: Bacostr. 20-I Sittard. x

WON. te Voerendaal teg. won. te Klimmen. Grote kamer, keuken, 3 slpk., tuinkamer, werkhok c.v. Huur f 201,75. Hogere huur geen bezw. Br. o. nr. H 3080 LD H'broek. x

HUIZEN

Wij vragen te koop voor onze relaties BUNGALOWS, woningen en bouwterreinen. OZEK. B.V. Onr. Goed. Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718283. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 250.000.—. Bem.bur. in onr. goed. Ass.kant. Horstink Heerlen. Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

HAANRADE exklusief groepje woningen temidden van natuurpark, nog geen 2 minuten lopen van winkels, scholen, bos en kinderboerderij, riante tuinkamer 40 m2, open keuken, open trap, 3 grote slpk., c.v., carport, berging v.o.n. vanaf f. 97.850.- rijkspremie f. 23.823.- 1e jaar f. 303.- p.m. Diels Bouwbedrijf Haanraderstr. 66 Kerkrade-Haanrade tel. 045-351886. x

HERENHUIZEN in Heerlen ... de aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten, Heerlen, tel. 717237. x

HAANRADE voor mensen met kennis van zaken, inventiviteit en eigen smaak: woningen in ruwbouw, zeer fraai gel. v.o.n. vanaf f. 72.850.- rijkspremie f. 29.033 (bij afbouwkosten van f. 20.000.-) Diels Bouwbedrijf Haanraderstr. 66 Kerkrade-Haanrade tel. 045-351886. x



mei-aanbiedingen Vinke

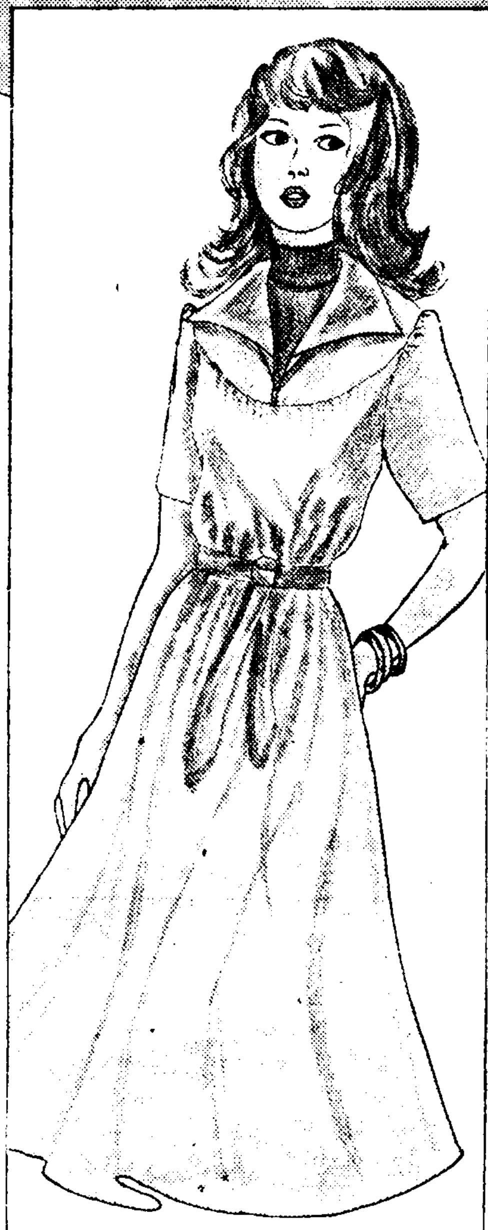


Colpull
zacht glanzende colpull uitgevoerd in zes geweldige kleuren, maten s, m, l en xl.
Vinke-prijs 10.-

Wikkelrok
katoen, bedrukt met fraaie dessinering, in drie verschillende dessins. Maten 36 t/m 42.
Vinke-prijs 39.-



Japon
wijd vallend model, hèt modebeeld van nu. Verkrijgbaar in vele kleuren, uitgevoerd in soepele tinneroy met royale handige zakken in de rok, maten 36 t/m 42.
Vinke-prijs 49.-



Japon
Vervaardigd uit Poplin, verkrijgbaar in alle nieuwe pasteltinten in de maten 36 t/m 42. Erg leuk om met een col of blouse te dragen.
Vinke-prijs 59.-

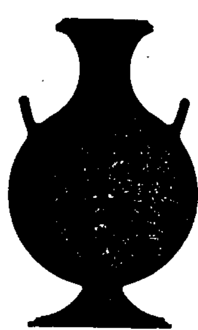
HEERLEN
Saroleastraat 30
Tel. 045 - 713212



modieus Pakje
verkrijgbaar in vier moderne kleurstellingen, fraai gedessineerd. Maten 38-40-42.
Vinke-prijs 49.-

Leny en Piet

danken allen die door hun aanwezigheid, felicitaties, bloemen en geschenken, de opening van



„Café De Kruik"

tot een onvergetelijk feest hebben gemaakt.

Leny en Piet
Masthoff-de Koning

CAFé DE KRUIK
Bongerd 3 - Heerlen
HARTJE STAD !

---

uitzendbureau van den boom bv
vestiging: Limburg

Voor tijdelijke administratieve krachten en magazijnpersoneel
mevr. C.C.M. Geilenkirchen-Heijnen, tel. (045) 71 58 08
Pro. Lambertstraat 22, Heerlen

Voor direct gevraagd :

geroutineerde typistes

SCHAESBERG

Vrijstaand herenhuis in aanbouw, luxe uitvoering, geschikt voor praktijk of kantoor, inh. 1000 m3. Grondoppervlakte 500 m2. Oplevering voor 1-7-1975. Aflevering in overleg met koper. Assurantiekantoor M. Hanssen, Nassaustraat 15, Kerkrade, tel. 04445—7321. x

---

TURN/BALK
SCHOENTJE
19.75
SPORTPRIJSJE
16.00

MAX MUNNICH — INTERSPORT
RAADHUISPLEIN HEERLEN
TEL. 045-715796

De krant kunt U niet missen, geen dàg!

HUIZEN

WESSEM. Exclusief, riant gelegen landhuis, perceel 2245 m2, inh. 1000 m3. Ind.: vide 70 m2, voll. ingerichte keuken, kant., hal, garderobe, slaapk., badk. ligbad, douche bidet, v.w., dubbele garage, 2 kelders, 3 slaapk., douche, w.c., v.w., gasboiler 300 ltr, c.v. gas, kozijnen en betimmering in hardhout. Inl. 04490—2924.

HEERLEN-NOORD: winkelruimten te huur in nieuw te bouwen winkelcomplex. Nadere informatie kunt u inwinnen bij J. W. Offermans, Makelaardij B.V., Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 10994.

SITTARD: te koop ruim vrijstaand herenhuis met tuin (450 m2) garage, ruime doorzonk., woonkeuken, bijkeuken, badk. berging, 3 slaapk. Luxueus uitgevoerd. Vraagprijs f 180.000,— k.k. Inl. J. W. Offermans Makelaardij B.V., Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 10994.

HEERLEN: nabij centrum te koop voormalig cafépand met bovenwoning. De parterre is ca. 75 m2 groot. Woning: woonk., keuken, badk., 3 slaapk. Vraagprijs f 85.000,— k.k. Inl. J. W. Offermans Makelaardij B.V., Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 10994.

GELEEN te k. Mereistr. 18 Middenwoning m. mooie grote v-tuin, L-vorm. woonk., 31 m2, 3 slpk., 2 g. en 1 kleine, keuk., 3 bij 4 m cv., prijs f 68.000,-, 100 pct hypoth. Te bevr. tel. 045-252109.

SITTARD te k. in Overhoven vrijstaand woonhuis (nieuwbouw) met c.v. en garage, ruime living met open haard, keuk., 4 sl.k. badk., tuin f 129.950,- v.o.n. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315.

NUTH te k. vrijst. woonh. met c.v. en garage aan de Marlastr. woonk. met parket, keuk., 3 sl.k., badk. f 135.000 vr.pr. Horstink Heerlen Bem Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315.

VOERENDAAL te k. aan de Teggert mooi woonhuis met c.v. en garage, woonk. 40 m2, keuk., 2 sl.k. badk. mooie tuin f 100.000,- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315.

Te k. van part. middenst.-won. gel. in centr. GELEEN. Tel. 04490-1797. x

UBACH OVER WORMS. Bungalow met c.v., garage, zwembad (8.00 x 4.00) en fraaie tuin. Tot. opp. 665 m2. Ind. o.a.: hal, royale woonk. 36 m2, grote bet. keuken met aanbouwinstall., royale slaapk. Aanv. binnen ca. 3 mnd. Prijs f 150.000,- k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel 045- 712255.

SCHAESBERG. Splitlevel drive-in m. c.v.-gas. Ind.: sout.: gar., 2 kelders. Beg. gr.: woonk., woon-eetk. 1e verd.: 1 slpk. m. v.w., badk. m. ligb. + v.w., toilet. 2e verd.: overl. m. mk., 2 slpks. Aanv. 1-6-1975. Prijs f 79.500 k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

Te koop gevraagd in de gem. HOENSBROEK middenst.woning met min. 3 sl.-k. Prijskl. ca. f 80.000,-. Br. onder nr. 1198 LD Hrl. x

GREVENBICHT. Gunst. gel. halfvr. woonh. m. gar., berging en c.v. Ind.: hal, woonk., grote keuken 4.10x 2.40 m), 3 ruime slpks., badk., zolder. Voor- en achtertuin. Perc. opp. 226 m2. Bwjr. 1972. Kooppr. f 70.500 k.k. Aanv. evt. dir. Inlichtingen Makelaarskant. Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

HEERLEN. Vrijst. winkelwoonhuis voor vele doeleinden geschikt. Oppervl. 978 m2. Ind.: kelder, winkel 40 m2, hal, keuken met r.v.s.-aanr., bijkeuken, toilet, douche met v.w., berging, aangelegde tuin. 1e verd.: woonk. 6.50 x 4.50, 1 slaapk. 2e verd.: 2 slaapk., zolderruimte. In overleg te aanv. Prijs f 110.000,-. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

Mooi **PAND gelegen in** bosrijke omgeving zeer geschikt voor pension vlak aan Belgische grens Inl. de Plank 22 St. Maartensvoeren tel. 09-3287687937. x

HUIS te koop, Hertogstr. 37 Brunssum, geheel onderkelderd. x

Te k. EENGEZ.WONING in Karkrade-Kaalheide, L-vormige woonkam. m. open keuken, parketvloer, c.v.-gas, 3 slaapkam., douche, zolder, tuin voor en achter; ruilwon. moet voorhanden zijn. Prijs n.o.t.k. Br. ond. no. P 8875 L.D. Spekholzerheide. x

Te koop gevr. WONINGEN in Hoensbroek, Brunssum, Heerlen, Schaesberg, e.o.; landhuis in Nuth, bungalow in Schaesberg. div. percelen bouwgrond. Te koop aangeb. woningen in Ubachsberg, Sittard, Hoensbroek, Kerkrade-W. Bel of schrijf: R. W. Super, Adviesbur., Horatiusstraat 14, Heerlen, tel. 045—717721. x

SPAUBEEK. Mauritsstr. te k. halfvrijst. HUIS m. kelder, c.v. en gar. 4 slp.k.en douche, mooie voor- en achtertuin. Aanv. sept. 04493-1599. x

Zoekt u een gunstige HYPOTHEEK? Dat is snel geregeld. Ook met Gemeentegarantie. Bel of schrijf: R. W. Super, Adviesbureau, Horatiusstr. 14, Heerlen, tel 045—717721. x

Te k. dubbel WOONHUIS. Gesch. voor kamerverhuur. Te bevr. Singelweg 64, Kerkr.-W. x

HEERLEN. Halfvrijst. villa met c.v.-gas, aangelegde tuin ± 1300 m2. Ind. 3 kelders. Part.: vestibule, toilet, royale hal, kantoor, grote living 42 m2 en keuken. 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad en v.w. 2e verd.: 1 slaapk. en grote zolderruimte. Aanvaarding in overleg. Prijs f 157.000,-. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

GELEEN. Goed onderhouden appartement met c.v. en kelder. Ind.: royale hal, bet. toilet, ruime woonk. 9.50 x 3.70 met parketvloer en open haard, 2 slaapk. ev. mogelijkh. voor 3e slaapk., 2 balkons. Dir. te aanv. Huurpr. f 325,- per maand. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

Te k. een ruim, in goede staat van onderhoud, herenhuis v. part. met voor- en achtertuin en c.v. Gelegen Dr. Jongeneelstraat te HEERLEN. Br. o. no. K 4878 LD Krd. x

KERKRADE. Te k. woonhuis met tuin en vrije achteringang gunstig gel. a.d. Niersprinkstr. 67. Vraagpr. f 48.000,-. Inl. tel. 04446-1464.

HOENSBROEK. Goed gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en aan drie zijden fraai aangelegde tuin. Ind. o.a.: ruime entree met garderobe, bet. keuken met aanrechtcomb., woonk. ± 44 m2 met open haard en parketvloer. 1e verd.: 4 ruime slaapk., div. muurkasten, 3 slaapk. voorz. van v.w. en een met groot balkon, bet. badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. Zolder te ber. via vliezotrap. Vraagprijs f 117.000,-. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

SITTARD. Zeer goed gelegen winkelpand met vele mogelijkheden. Ind. o.a.: ruime kelder, verk.ruimte thans ± 115 m2, welke zeer eenvoudig uit te breiden is met ± 50 m2, terwijl achter de winkel nog een tuin is van ± 25 x 15, welke event. ook bij de verk.ruimte gevoegd kan worden. Op de 1e verd. zijn 3 grote slaapk.; op de 2e verd. zijn 3 grote slaapk.; 3e verd. is een grote beschoten en beplankte zolder. Aanv. direkt. Huurprijs f 1.800,- per maand. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255.

Woonhuis te k. tegenover kerk in SCHANDELEN. Vrij te aanv. Br. o. nr. K 478 LD Hrl. x

Degelijk WOONPAND te k. f 35.000 goede stand huuropbrengst f 3.000 p. jr. Tel. 045-216032. x

Te k. pr. vrijst. huis m. gar. 6 are grond, zeer gunstig gel. te H'BROEK. Prijs f 70.000,-. Br. o. nr. H 3082 H'broek.

Te k. gevr. BOUWKEET. Tel. 045-719140. x

BOUWVAK

Alles voor uw VERBOUWING of nieuwbouw o.a. houten voordeuren, houten binnendeuren, aluminium ramen en deuren, aluminium schuifdeuren (tuindeuren). Bezoek onze showroom. Fred. Wetzels B.V., Handelsstr. 37, Sittard (Industrieterrein Bergerweg) tel. 04490-4711. x

Te koop - te huur. WATERPOMPEN v.a. f 350,-, betonmolens f 350.-, lastrafo's f 175.-, boormachines f 175.-, kruiwagens f 65.-, steenkruiwagens f 75.-, stempels/schragen f 27.-, zagen/schaven f 295.-, slijptollen f 350.- enz. enz. enz. Bouwmachines A. Damoiseaux Simpelveld 04442-1846 Julianastraat 12 geopend van 8 tot 20 uur. Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

DIEREN

HONDENKAPSALON dhr. A. Meeuwsen, Heerenweg no. 330 Heerlen, telef. 045-212826. x

Welsh VEULEN, merrie, 9 mnd. oud, pauwhaan blauw Tel. 045—311786.

Te k. gladh. Eng. FOXTERRIERS 7 w. m. pap. Voorstr. 38 H'broek.

Speciale HONDENVERVOER aanhangwagen „Frada" Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade. x

Voor vakkundig scheren en TRIMMEN van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka tel., afspr. 04445-3487. x

DWERGPOEDELTJES te k. div. kleuren met stamb. Pr. Hendriklaan 26 Waubach. x

Te k. aang. te HEER halfvrijst. woonhuis m. garage, voor- en achtertuin. Tel 043-27775. x

SCHINVELD: pracht. h.vrijst. woonh. te k. m. c.v. en gar. Ind.: hal, gr. woonk., gr. keuk., boven 4 slp.k., badk., m. 2e toilet Eindstr. 16b. Werkdgn. na 18 uur. x

Dierenhotel „Fauna is verhuisd van Geerstraat 98 naar LOCHT 70, Heerlen, tel. 416345. x

BOCHOLTZ. In Bocholtz zijn wij gestart met de bouw van moderne woningen met garage en c.v. Ind. o.a. open keuken met moderne installatie, T-vorm. woon-eetkamer met studiehoek, 3 slaapk., ruime zolder te bereiken via vaste trap alwaar aparte hobby- of logeerkamer. Prijzen vanaf f 101.160,- v.o.n. Premie totaal f 13.120,- Bijdrage ineens f 750,- Bij 100 pct. financiering is een gezamenlijk (man en vrouw) bruto inkomen vereist van f 26.500,-. Stienstra Heerlen B.V. Tempspelein 26 Heerlen tel. 045-712255. x

Omgeving HEERLEN (6 min.) richting Geleen, boerenwoning te k.. Rustig en landelijk gelegen. Vrijstaand stukje huisweide met vruchtbomen en zonneterras op 't zuiden. Badk., c.v. (gas) riolering, toilet met spoeling. Alles even zindelijk. Puntgaaf en zeer goed onderhouden. Juni vrij. Richtprijs f 150.000,-. Br. o no. 1201 LD Hrl. x

HOENSBROEK. In aanbouw fantasiewoningen met c.v. en garage. Enkele met extra berging. Ind. o.a.: Z-vorm. woonk. 38 m2 met open keuken met o.a. wasemkap, terras. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche. 2e verd.: zolder en studeer-hobbykamer of 4e slaapk. met grote ramen. Prijs v.a. f 104.400,- v.o.n. incl. C.A.S. Rijkspremie f 15.279,-. Gezamenlijk inkomen (man + vrouw) bij 100% financiering f 26.900,-. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255. x

Jonge ST. BERNHARD te koop. Dr. Poelsstraat 24 te Hulsberg. x

Te koop gevr middenst.-woning op goede stand in GELEEN of dir. omg. Prijs tot f 75.000. Br. o. nr. 1166 LD Heerlen. x

Te k. zwarte POEDELTJES 8 wkn, aan lage prijs. In de Camp 15, Broeksittard.

Verb. HERDERS en andere verb. honden en hondjes. wel 40 stuks, zoeken goed tehuis via Dierentehuis Geleen, St. Jorisstraat 25. tel. 04494—43537, bij overweg station Geleen-Oost, Open dinsdag t.m. vrijdag van 10-12 en 15-17 uur, zaterdags van 10-12 uur. x

Te k. Duitse HERDER, 8 mnd. oud, reu. Te bevr. na 17 uur Daalstr. 15A, Geleen

Goed tehuis gezocht voor zeer mooie kl. zw. POEDELHONDJES, niet duur. Rijksw. Z. 206, Geleen. x

Te k. jonge BEO m. kooi. Tel. 045—313871.

Draadh. FOX te koop, 10 mnd., pr. stamb. Auvermoerstr. 21, Hoensbroek.

KALKOENHANEN te koop. Amer. breedborst, 11 w. oud Keekstr. 4, Heerlerheide. x

Te k. SCHAPEN m. lammeren. Barrier 90, Klimmen. x

Te k. d.bruine DWERGPOEDEL, 7 wkn oud, reu, m. stamb. Donderdag tuss. 15 en 17 uur, F. Merken, Haesenstr. 29, Schaesberg.

Te k. HERDERSHOND, 1 jr teef. Italiëlaan 125, Heerlen. x

Te k. SCHAPEN m. lammeren. Voortstr. 114, N'hagen. x

Te k. DWERGBOKJES. Overbroekerstr. 83, H'broek.

Te k. Duitse HERDER teef met pap. en stamb. Vr.pr. f 200. Te bevr. 04406-12656. x

Te k. jonge hondjes DALMATINERS 7 wk. ingeënt. W. Rinkens, Thornsestr. 11, Ubach over Worms Abd. x

AUTO'S & MOTOREN

Alle nieuwe DAF modellen van 1975 zijn uit voorraad leverbaar. En nog steeds met onze bekende rijbewijsservice. Loven BV Dafdealer Palemigerboord 401 Heerlen, tel. 045-712451. Voor Brunssum Rembrandtstraat 64 tel. 045-253333. Voor Kerkrade O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. x

Te k. FIAT 128 bj. '73. H. Kruisstr. 41 Grevenbicht. x

SIMCA 1000 GLS Jun. '72 te k. Koningstr. 8, Brunssum. Na 18 u. x

Te koop HONDA CB 250 Disc. 1974 km.st. 12.000 i.g.st. pr. f 2350,- Tel. 04493-1532. x

Te k. OPEL Kadett '69. Piet Heynstr. 22 Geleen Voor 19.00 uur. x

Te koop CAPRI 1700 GTXL vr.pr. f 3000,- jr. '69. Tel. 714166 Hrl. 045 x

Te koop FIAT 127 rood, juli '72 38.000 km Sportparklaan 13 Hulsberg Tel. 04405-1941. x

Alle VW-MOTOREN accu's en banden mnet 30 tot 50 pct. korting. Verder alle onderdelen voor elk type auto leverbaar. Gratis montage. Donny Klassen BV Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 043-11569 Maastricht. x

Te koop MINI 1000 Austin bwj. '71. Reeweg 65 Ubach over Worms. Na 17 uur. x

Te k. FORD Taunus 12M bwj. '70 i.z.g.st. met veiligheidsriemen radio, trekhaak metallic groen m. zwart kunstlerendak, vr.pr. f 2500,- Burg. Hermanstr. 6 Waubach. x

Te k. MERCEDES 200 T b.j. '72 gebr. wit. f 13.500. Inr. en financ. mog. Autobedr. Swentibold Willibrordusstr. 1 Susteren. x

Te k. of te ruil JAGUAR MK II 3.4 bj. '66, Ford Transit bestel bj. '67 f 450.-, gasinstallatie v. Citroën DS 21. Beneluxlaan 48. Vrieheide-Heerlen. x

Te k. AANHANGWAGEN. Torenstraat 26 Oirsbeek. x

Te k. mooie OPEL Kadett h. korte pook en achterr. verwarm., vr.pr. f 950,- Rijksw. Z. 206 Geleen. x

Te k. motor 160 cc DUCATI Mgr. Vranckenstr. 33, Sittard. 18.00 tot 21.00 uur. x

Te k. HONDA-MOTOR 350 4 cyl. 400 km. z.g.a.n. f 3900. op de acker 18, H'broek tel. 213511. x

Te k. PEUGEOT 204 mooi en goed '69 f 1425; Peugeot 404 prima auto '68 f 1375; eend bwjr. '70 mooi f 1375; Taunus 12M type '69 f 1075; VW pr. motor enz. '66 f 275. Brunssummerweg 50 N'hagen. x

FIAT Sportcoupé 124 S 1600 '72, Morris Marina TC 4-deurs '73, Ford 1300 L '73 geel, Chrysler 1600 L '73, Kadett L '73, Escort 1100 L '71 Ford Consul 2000 coupé '73, Mini 1000 '73, '72' 69 oker en rood Renault R12 '71 Simca 1000 GL '72 Ford 12M '67 f 600 Fiat 850 '69 f 650 inruil Financieren garantie Autobedrijf P. v. Dijk Hompertsweg 33 Schaesberg Kakert tel. 311729. x

Met Bovaggarantiebewijs DATSUN CHERRY 71 Peugeot 304 73, Crysler-Simca 180 73 Audi 100 S coupé 73 Auto-Hanssen Kl. Graverstr. 156 Spekheide Tel 045-413540. x

Geusselt Automobielen biedt deze week aan met volledige garantie MERCEDES 280 SE autom. nw. type. 250 SE coupé '72. Pontiac Firebird '75. Jaguar XJ6 '70. Audi coupé als nw. f 9.500,- Opel Manta 1600 S coupé '71 Opel Ascona 1600 S '71, Ford Escort '71, Simca Rally '72 Peugeot 504 cpé '70 Peugeot 304 '80 Isuzu 1500 '70 BMW 1602 '71 BMW 2002 '68 Fiat 128 '70 Fiat 128 '71 Fiat 850 Spider '72 Renault R12 gas '72 Renault R16 TL '72 Triumph Spitfire '71 Toyota Corolla '71 Mini 850 '71 12.000 km, Mini '70, Toyota 1000 '70. Toyota 1600 Carina '72 10.000 km garantie + gratis 10.00 beurt. Inruil - Inkoop en financ. dag. geop. van 9 - 9 tel. 043-21861 Het adres voor een betere gebruikte auto. Geusselt auto's, rotonde autobaan Maastricht. x

Te k. SUZUKI 750 GT bj. '74 Maastrichterlaan 141. Waubach. x

Te koop FIAT 125 bouwjaar 1969 prijs f 1650,- Gulperstr. 41. Kerkrade.

Te k. BSA type A65 bj. '66 t.e.a.b., ev. ruilen t. auto. Taalmansruwe 2 D, M'tricht na 18 u. x

Te k. ESCORD en Chrysler '73 Chrysler automatic '74 Singelweg 64 Kerkrade-W. x

Te koop VOLKSWAGEN 1200 Paulus Potterstr 6 Heerlen-Meezenbroek. x

Te k. v. part i.z.g.st. FORD Esc. 1300 type '69 5 nw banden en accu te.a.b. Herenweg 90 Heksenberg Heerlen tel. 216025. x

Weg. omst. te k. FIAT 850 bj. '69 zeer goed onderh. slechts f 825,- Havenweg 40A Buchten Born. x

Te k. z. mooie DAF 44 bj. eind '68, nwe banden enz., 1e eig. f 975.-. Dorpstr. 11, Buchten-Born. x

Te k. van part. mooi BMW 1602 model '68 met trekh. en hulpveren en toerenteller. Te bevr. Heerstr. 27 Epen. Na 5 uur. x

Te k. KEVER i.z.g.st. 1302 radio en verstr. e. keuring toegest. Kerkraderweg 115 Hrl. x

BROMFIETSEN

SPORTFIETSEN vanaf f. 199.- Typhoon, Stationspl. 8 Geleen-Oost. Keuze uit plm. 450 stuks. x

Gevraagd ZUNDAPP, Kreidler of Yamaha Tel. 045-311492. x

YAMAHA 125 en 200 uit voorraad leverbaar. Math. Salden, Limbricht. x

Leuk weekend U zorgt voor een meisje. Wij leveren U de MOTOR Yamaha. Sterdealer Math. Salden Limbricht. x

BROMFIETSEN. Een nieuwe bromfiets? Dan naar het service-adres H. Plas en Zn Schildstr. 36, Treebeek en Mauritsweg 52, Stein. Bij ons Vespa, Peugeot, Mobylette, Batavus, Zündapp, Kreidler, Puch, Flandria, Honda enz. x

Te koop ZüNDAPP. i.g.st. Seringenstr. 9, Kaalheide. x

Te k. gevr. KREIDLER. Zündapp of Yamaha. Telef. 045—313111. x

Te k. BROMMER, bwj. '74. Achter het Klooster 62 te Nieuwenhagen.

Te k. gevr. KREIDLER, Zündapp of Yamaha defect geen bezw. Tel. 045-253940. x

Nieuwe ZUNDAPP 130 km gel. f 1850, nw.pr. f 2100,-; Florett 2000 km gel. f 1575, Yamaha bj. '75 f 1475, nw-prijs f 1795, Puchs v.a. f 495, Maxi Puchs v.a. f 375, Peugeots v.a. f 195, DKW f 695 6 mnd gar. Mobylette f 85, Sparta f 85,-. Meisjesfietsen 8-10 jr. v.a. f 65,-. Grond Schaesbergerstr. 51a Terwinselen. x

Te k. BROMFIETS Cyrus 3 versn. de Wendelstr. 11, Schaesberg. Tel. 414203. x

AU CIEL "CASH & CARRY"

de grootste gezinssuper van Limburg



VOOR GEZINSKLEDING
AU CIEL KONFEKTIE **EEN BEGRIP**

* BETERE SERVICE * PRETTIGE KOOPSFEER * BETERE KWALITEIT * LAGERE PRIJZEN

MANNEN VAN ALLURE KIEZEN OOK DIT VOORJAAR DE MODERNE VARIANT VAN HET BLAZERPAK. TROUWENS EEN SPORTIEVE RUIT DOET HET OOK ALTIJD GOED.

v.a. **139.–**

v.a. **109.50**

KIJK NOU TOCH

Japonnen, wat een schitterende kollektie. Eventjes vlug aan mijn vriendinnen doorvertellen. Bij Au Ciel de grootste keus diolen-loft. Vanaf **49.75**

LEUK SPORTIEF KINDERPAKJE

In 100% katoenen blue denim met kontraststiksel. Mt. 106-170 v.a.
47.50
kl. st. p. m.

DAMES-REGENMANTEL

In alle moderne voorjaarskleuren, ook in lang klokmodel. U slaagt reeds vanaf
69.50

JEANS DAMESPAK

in 100% katoenen gewassen blue denim. Gedessineerd bovenstuk, manchetten en pasjes. Maten 36-46
69.50

BLAZER

TREVIRA-DIOLEN v.a.
50.–
Bijpassende pantalon. Alle maten v.a.
29.75

DIT ZIJN SLECHTS 3 GREPEN UIT ONZE ENORME KOLLEKTIE VLOERBEDEKKING

SLAAPKAMERTAPIJT

IN 2 VERSCHILLENDE SOORTEN

A. uni tapijt in 4 modekleuren

B. gemêleerd nylon tufttapijt in prachtige kleurstellingen en pletvrij.

KAMERBREED **49.95** P.M.
LEGGEN INBEGREPEN
10% ZELFLEGKORTING

WOONKAMERTAPIJT

een bijzonder zwaar tapijt in schitterende dessins. Het beste van het beste. 400 cm op kwaliteits foamrug. Winkelwaarde 129,-.

89.50 P.M.
LEGGEN INBEGREPEN
10% ZELFLEGKORTING

DIT KOOPT U ALLEEN IN AU CIEL

ZUIVER WOLLEN BERBER-TAPIJT

Een prachtige vloerbedekking van zuiver wol, uitgevoerd in berber-type. 400 cm breed op legklare foamrug. Normaal 179,- p.m.

109.– P.M.
LEGGEN INBEGREPEN
10% ZELFLEGKORTING
GELEGENHEIDSAANBIEDING

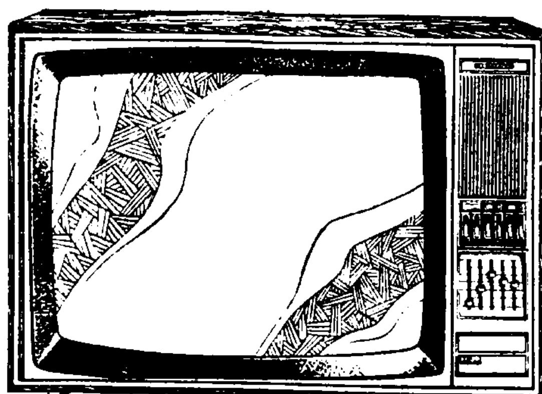
RESTANT AANBIEDINGEN

ZUIVER WOLLEN BLOEMTAPIJTEN en AXMINSTERS

Wij hebben ca. 12 kamers ter beschikking in klassieke wollen vloerbedekking op kamerbreedte. De normale prijzen hiervan variëren van 189,- tot 229,- p.m.

Voor de VROEGKOMERS
95.–
PER METER NETTO

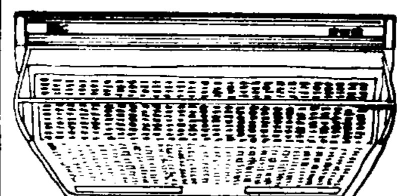
AU CIEL - UW TAPIJTPARADIJS VAN DE LAGE PRIJS



ARISTONA KLEUREN ONTVANGER

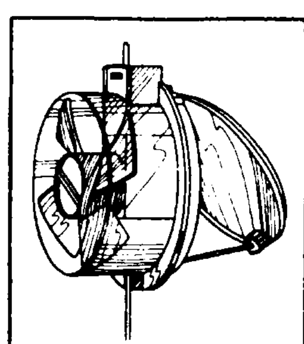
AR66K102/05
Adviesprijs 2495,-
BIJ AU CIEL

* Neem uw type, nr. en merk op van het toestel dat U wil gaan inruilen.
* Kom vlug naar Au Ciel. Want tijdelijk krijgt U naast de korting die wij toch al geven een extra inruilbedrag wat beslist de moeite waard is om er voor langs te komen.
* Telefonisch worden geen informaties over inruilprijzen verstrekt.



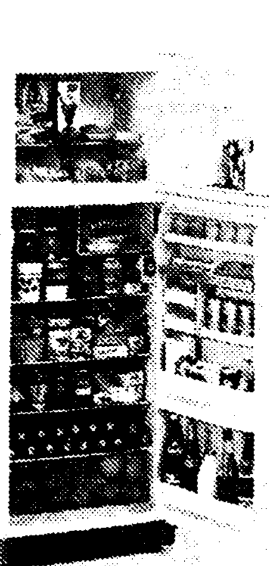
BBC AFZUIGKAP

AF601
Eenvoudige overzichtelijke druktoetsbediening, 2 snelheden, verlichting en geruiszame werking.
van 369,-
Deze week voor
229,-



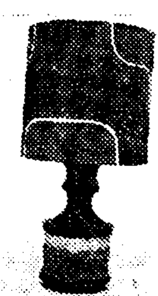
RUTON RAAM-VENTILATOR

TYPE HR3404
O gat in de ruiten ca. 18,6 cm. Geen luchtjes meer, in welk vertrek dan ook.
van 67,95
Deze week voor
42,-



RUTON COMBI KOELKAST

TYPE ARC2580
325 ltr. inhoud met 3 sterren, 77 liter bewaarruimte, automatische ontdooisysteem voor koelruimte, kantel en uitnaembare flessenrekken, in de binnendeur speciale container voor opslag ijsblokjes, vriesvak is voorzien van een gehamerde metalen binnenwand.
van 1339,-
Deze week voor
769,-



MODERNE SCHEMERLAMP

Deze week extra voordelig slechts
37,50

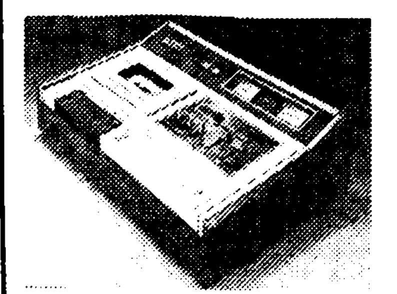
BRAUN SHAVER SYNCHRON PLUS

Nieuwste model, scheert nog schoner, grondiger en sneller, ook de moeilijk bereikbare plekken van uw gezicht. Voorzien van een laagje puur platina op het scheerblad voorkomt huidirritatie, met tondeuze, de struktuur van gaatjes en sleufjes in het scheerblad werd over een hoek van 80 gr. gedraaid waardoor de wat lagere haartjes (vooral in de hals) nog sneller gepakt worden en waardoor de levensduur van het scheerblad verlengd is.
van 133,-
Deze week voor **95,-**

PRACHTIGE HOBBY LAMP

metalen uitvoering in diverse leuke kleuren
deze week slechts
24,95



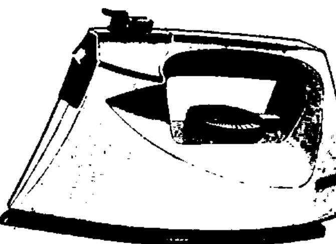


NATIONAAL RF520JB RADIO CASSETTE RECORDER

batt. en lichtn., 3 golfber. FM-MG-KG. AFC schak. ingeb. condensatormicrofoon, indicatiemeter voor batt. en opnamecontr. Freq. ber. 50-10.000 Hz. autom. spanningstop aan het einde van iedere cassette.
van 475,-
Deze week voor **295,-**

NATIONAL CASSETTE STEREO DECK

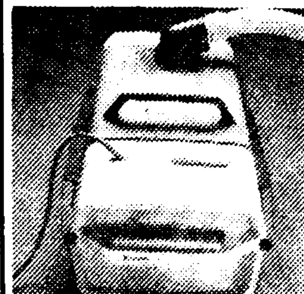
TYPE RS263US
Uitgerust met Dolby-systeem en een CR02 bandselector, autom. afslag voorkomt beschadiging van band en mechanisme, omspoelsysteem met ingebouwd geheugen, vergrendelbare pauze-toets, 2 grote VU-meters en bandteller.
van 865,-
Deze week voor
689,-



PHILIPS STOOM-STRIJKIJZER

HP1203
Met een zgn. sproeiknop voor het inpersen van plooien in wollen stoffen en kraagjes van bijv. linnen- en katoenen stoffen.
van 98,-
Deze week voor
72,50

Deze aanbiedingen zijn geldig t/m woensdag 7 mei a.s.



Nieuw model

DRAAITOP STOFZUIGER

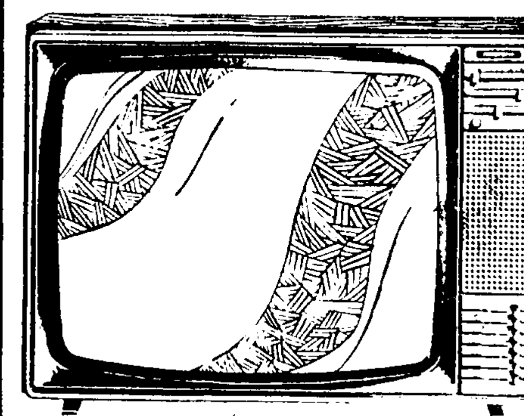
PHILIPS TYPE 6233
(opvolger van de 6223), 750 watt motor, ingeb. stofmeter in een handige pistoolgreep verwerkt, metalen buizen, grote platte zuigmond instelbaar op 2 standen, drempelgeleider en een handig zwenkwieltje. Verder uitgerust met diverse hulpstukken.
van 330,-
Deze week voor
265,-

RUTON KOFFIEZETAPPARAAT

RO2509
8 kopjes in een handomdraai gezet. Dit automatisch apparaat is voorzien van een warmhoudplaat met thermostaat.
van 121,50
Deze week voor **79,-**

ARISTONA 61T351 ZWART WIT TELEVISIE

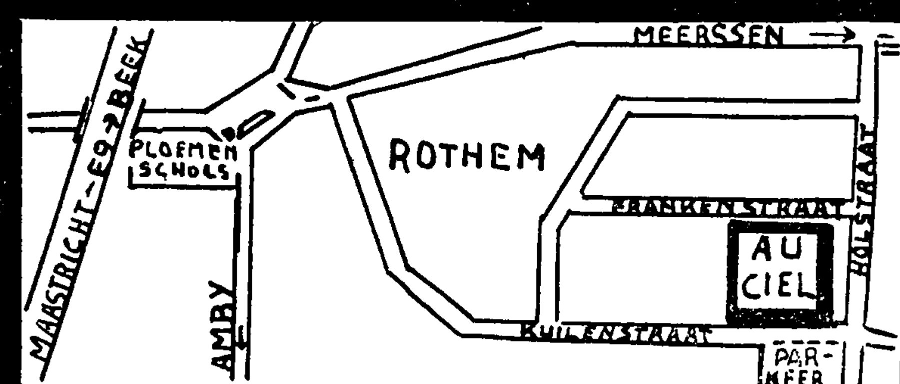
61 cm. grootbeeld, 7 voorkeurzenders, schuifregelaars voor geluid en beeldregeling.
van 799,-
Deze week bij Au Ciel voor slechts
599,-*
noten uitvoering.



AU CIEL "CASH & CARRY"

KUILENSTR. 71 ROTHEM

AL ONZE AFDELINGEN ZIJN 'S MAANDAGS GESLOTEN.
RADIO-T.V.-ELECTR. HUISH. APP. TEL. 04403-3446
KONFEKTIE TEL 04403-3268.
TAPIJTEN-BEDDEN ENZ. TEL. 04403-3493
LEVENSMIDDELEN TEL. 04403-2295.
GROTE PARKEERPLAATS AANWEZIG.



AUCIEL "CASH & CARRY"

het paradijs van de lage prijzen

[illegible] vruchten limonade norm. prijs 9,50 uw prijs	6,50
[illegible] koffie roodmerk norm. prijs 4,45 uw prijs	3,35
sun halvarine norm. prijs 1,05 uw prijs	79
hele doos sun halvarine norm. prijs 21,00 uw prijs	14,95
nutricia halfvolle koffiemelk norm. prijs 1,34 uw prijs	98
diamantvet norm. prijs 88 uw prijs	74
nescafé grote pot norm. prijs 7,95 uw prijs	5,75
amstel pils hele krat norm. prijs 15,00 uw prijs	11,50
limonadesiroop norm. prijs 1,35 uw prijs	98
b3 jus d'orange grote fles norm. prijs 1,03 uw prijs	79
b3 appelsap norm. prijs 1,28 uw prijs	59
nesquick grote bus norm. prijs 7,65 uw prijs	5,65
jam betuwe confiture norm. prijs 2,14-1,8[illegible] uw prijs	1,49
flits snelkookrijst norm. prijs 1,53 uw prijs	98
rijst droogkokend grof gebroken norm. prijs 16,90 uw prijs	12,50
zelfrijzend bakmeel of cakemeel norm. prijs 89 uw prijs	59
macaroni vlugkokend of vermicelli norm. prijs 1,09 uw prijs	79
[illegible] mayonaise gr. fam. pot	[illegible]
livorno merk duyvis norm. prijs 3,[illegible] uw prijs	2,59
rose zalm hele moot 220 gr norm. prijs 3,[illegible] uw prijs	2,59
royco soep 6-borden pak norm. prijs 97 uw prijs	79
royco soep 6-borden pak norm. prijs 84 uw prijs	69
maggi goudvleesbouillon norm. prijs 2,4[illegible] uw prijs	1,89
offlei sherry norm. prijs 8,3[illegible] uw prijs	6,75
appelmoes 10 blikken norm. prijs [illegible] uw prijs	6,85
doperwten fijn literblik norm. prijs 1,2[illegible] uw prijs	95
ananas 10 hele schijven norm. prijs 1,3[illegible] uw prijs	1,09
jaques bonbons 400 gram norm. prijs 6,25 uw prijs	5,25

non food afdeling

kinder camping stoel norm. prijs 14,95 uw prijs	11,95
campingstoel bloem motief bekl. norm. prijs 17,95 uw prijs	13,95
brillante campingstoel norm. prijs 24,75 uw prijs	19,95
riva verstelb. camping fauteuil norm. prijs 55,40 uw prijs	44,95
luchtbed riva ijzersterk norm. prijs 42,95 uw prijs	32,95
slaapzak ruitdessin 160x200 cm. norm. prijs 40,95 uw prijs	32,95
windscherm 4 meter norm. prijs 34,9[illegible] uw prijs	27,95
badmintonset norm. prijs 5,00 uw prijs	3,95

groenten en fruit

25 kilo dikke KLEIAARDAPPELEN	3,25
hele kilo VERSE SPITSKOOL	98
halve kilo VERSE SPINAZIE	69
hele kilo VERSE RABARBER	98
zware hagelwitte BLOEMKOOL	2,25
hele kilo PREI	49
2 dikke kroppen KASSLA	98
2 dikke KOMKOMMERS	98
2 KOOLRABBIES	79
halve kilo ANDIJVIE	1,39
halve kilo BRUSSELS WITLOF	1,49
2 kilo GOLDEN DELICIOUS	1,49
2 kilo conference FIJNE HANDPEREN	1,49
20 spaanse SINAASAPPELEN	1,98
10 dikke zoet en sappige SINAASAPPELEN	[illegible]
10 volsap CITROENEN	1,2[illegible]
hele kilo SUNDROP BANANEN	1,39
6 dikke GRAPE FRUITS	1,89
2 kilo harde ZEEUWSE UIEN	98

uit onze brood- en banketafd.

grote bienenstich bakkersprijs 6,50 uw prijs	5,50
grote rijstvla bakkersprijs 5,75 uw prijs	4,49
abrikoosvla met slagroom middel bakkersprijs 3,95 uw prijs	3,45
linzen kruisbessenvla met slagroom middel bakkersprijs 3,95 uw prijs	3,25
10 verse pistolets bakkersprijs 1,76 uw prijs	1,29
800 gram gesneden wit- of tarwebrood bakkersprijs 1,22 uw prijs	1,02

verse snijbloemen

fresia's met groen per bos	2,50
anjers div. kleuren per bos	2,50
geraniums grote pot	1,95
hang geraniums	2,15
afrikaantjes 10 voor	2,50
begonia's per plant	45

DE BESTE KWALITEIT VLEES EN VLEESWAREN

tegen de voordeligste prijzen

onze [illegible] extra voordelig

HELE KILO [illegible] biefstuk	16,90
HELE KILO [illegible] rosbief	14,90
HELE KILO [illegible] filet	14,90
HELE KILO [illegible]derpoulet	8,50
HELE KILO [illegible]laar	7,90
HELE KILO verse [illegible] ham	8,90
HELE KILO magere [illegible]lappen	7,90
HELE KILO [illegible]carbonade	8,80
HELE KILO [illegible]carbonade	7,80
HELE KILO [illegible]carbonade	5,75
[illegible]	12,9[illegible]
kilo magere [illegible]lappen	10,90
kilo mager [illegible]vlees	9,90
kilo [illegible] braadworst	4,20
kilo [illegible] gehakt	3,90
kilo [illegible] mager spek	3,70
kilo [illegible]ver	3,90
kilo [illegible]jes	1,75
kilo [illegible]henkel	5,90
kilo [illegible]vlees m. been	5,50
10 kilo [illegible]vlees m. been	34,95

De [illegible] staande aanbiedingen zijn allen per 100 gram

[illegible]LLHAM	1,29
[illegible]CHTERHAM	1,19
[illegible]ARDENROOKVLEES	1,19
[illegible]SSELERRIB	98
[illegible]INE CERVELAAT	98
[illegible]ERENPATÉ	79
[illegible]RESKOP	59
LEVERKAAS	59
[illegible]AKSE LEVERWORST	55
[illegible]OTERHAMWORST 300 g	1,00
LICHT GEZOUTEN ROOKVLEES	1,95
[illegible]UNDERROOKVLEES	1,95
COBURGERHAM	1,49
HAMPUNT	1,29
CORNEDBEAF	1,19
GEVULDE [illegible]SROLLADE	1,09
CHAMPIGNONPATE	98
[illegible]LARDEERDE LEVER	98
SCHOUDERHAM	89
KATENSPEK	89
FIJNE SNIJWORST	79
ZURE PASTEI MET CHAMPIGNONS	79
FIJNE PATE	79
FIJNE HAMWORST	69
GEKOOKT SPEK	69
GEBAKKEN PASTEI	69
GEBRADEN GEHAKT	59
BERLINER	59
TONGENWORST	59
PALINGWORST	55
BLOEDWORST	49

[illegible] voor bezitters van diepvrieskisten

[illegible] in op schaal	5,50
[illegible] erwtjes en worteltjes	1,19
[illegible] erwtjes fijn	1,19
[illegible]cieboontjes	98
[illegible]bonen fijn	1,69
[illegible]lleijs	1,79

slijterij

smeets jonge jenever	9,50
smeets vieux touron	9,50
kings dew schotse whisky	9,95
hennekens els	10,95
grand marnier jaune	13,75
goldener october liebfraumilch	3,50
rosé d'anjou	2,95

AUCIEL "CASH & CARRY"

KUILENSTR. 71 ROTHEM

(GEM. MEERSSEN) VAN DINSDAG TOT EN MET ZATERDAG VAN 8.30 - 6 uur)

Afdeling electro Tel. 04403-3446
Afdeling confectie Tel. 04403-3268
Afdeling levensmiddelen Tel. 04403-2295
Afdeling tapijten, bedden enz. Tel. 04403-3493

In plaats van kaarten

Op zaterdag 3 mei 1975 hopen wij ons

50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Om 15.00 uur zal in de parochiekerk „Judas Taddeus" te Nieuw-Einde een plechtige eucharistieviering tot dankzegging worden opgedragen. De receptie vindt plaats van 18.00 tot 19.00 uur in het gemeenschapshuis te Heksenberg, Heigrindelweg 84.

W. Th. van Eck-Hermans
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Heerlen, 3 mei 1975
Oud-Brunssummerweg 20

Voor de blijken van belangstelling en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Maria Verschueren-Hendrick

zijn wij zeer erkentelijk.

M. H. M. Verschueren, kinderen en kleinkinderen

Heerlen, Eurenderweg 29

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 4 mei om 11.30 uur in de Annakerk Bekkerveld Heerlen.

Voor uw gewaardeerd medeleven bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader en opa betuigen wij U allen onze oprechte dank.

Familie Dierks-Krola

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zaterdag 3 mei a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Voor uw innige blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Johan P. C. Bouwman

betuigen wij aan U onze oprechte dank.

Familie Bouwman

Schaesberg, mei 1975

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 4 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Abdissenbosch.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot

Albert W. J. Collaris

betuig ik aan allen mijn hartelijke dank.

Mevr. J. H. Collaris-Coenen, kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, mei 1975
Bongaardstraat 32

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 3 mei 1975 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek.

De plechtige eerste jaardienst van onze dierbare ouders en grootouders

Johannes Hubertus Consten
en echtgenote
Anna Maria Consten-Adriaans

zal plaatshebben op zondag 4 mei a.s. om 10.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

Kinderen en kleinkinderen Consten-Adriaans

LANDBOUW

Te k. gevr. en te k. aang. SCHAPEN, wol, kalveren, runderen, worstkoeien, zeugen en weidevee. Tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323, 04493-1322. x

Staan ter dekking de volbloed Arabier Salono en de Welsh pony HENGSTEN Cwyvalley woodcock (sektie B) en bwlch minstrel (sektie k) deze hengsten zijn op verzoek thuis te ontbieden. Nadere inlichtingen alsmede folder te verkrijgen bij J. Amory, mevr. v.d. Meystraat 30 te Geulle tel. 04461-1765 b.g.g. 04494-49212 of 04402-1014.

Jonge HENNEN te koop. Brandstr. 43 Einighausen, tel. 04490-9217. x

GELD EN GOED

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

BROMFIETSEN

Te k. PEUGEOT 102 m. verz. i.z.g.st. Tel. 045-715984. x

Te k. PUCH Maxi bouwj. '72. na 18.00 uur Op den Toren 62 Nuth.

PEUGEOT-bromfietsactie: Win 1 jr lang gratis brommer rijden. Voor alle informatie en de Peugeot modellen (v.a. f 675,-). H. Plas en Zn. Schildstr. 36, Treebeek. Tel. 212596.

Te k. Kreidler FLORETT 1 jr en damesbromf. 7 mnd. moeten weg. Koopjes! Rijksweg Z 206 Geleen. x

ONDERWIJS

10 uren AUTORIJLES voor f 57.50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor en MRI gedipl. Aanm. Heerlen: tel. 413910. Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel. 252697. Hoensbroek: tel. 212676. — Rayon Sittard aanm.: Geleen: tel. 43487, na 19 uur 04454-1327. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

VOORTENTEN voor alle merken caravans v.a. f 607,- Tevens grote sortering caravanaccessoires en kampeerartikelen. Mostard-Recreatie BV, Rijksweg Zd 7 Susteren, tel. 04499-1560. x

Reserveer nu een seizoenplaats voor uw caravan met water en electriciteitsaansluiting. Vraagt folder. Camping De Bousberg, Parklaan no. 8, Schaesberg, tel. 045—311213. x

VOUWCARAVANS La Bohème en Sunride v.a. f 2975.- Kompleet. Tourcaravans. Flipper Ass. 4-5 pers. vanaf f 5975,- Kompleet met dubbele ramen. Mostard Recreatie B.V. Rijksweg Z. 7 Susteren tel. 04499-560. x

Met vak. n. VORARLBERG Oostenr. prima adr. v. gezinnen, kl. kinderen red. v. d. mnd. mei, juni en aug. v. juli zijn nog enk. pl. beschikb. ± f 11,- p.p tel. 045-215570.

CARAVANS en bung.tenten compl. inger. te h. in de Eifel en Roggel. S. Degenkamp, tel. 045-211705. x

Weg. omst. te k. KAMPEERWAGEN 4 pers. met voortent merk Rheinland 14 dgn gebruikt. Prijs f 4950 -. Barbarastr. 10 Palemig Hrln. Tel. 711268.

4-pers. BUNGALOWTENT te koop. z.g.a.n. Sophiastr. 10, Hoensbroek. x

f 1000.- KORTING op onderstaande caravans. 2-Tour Astral 390 m. voortent, 6-pers., 1-5 mtr Tour Astral m. voortent, 1 Atlas stacaravan met 2 slaapkamers, 1 Astral 8½ mtr met 3 slpk., 1 Astral 7 mtr stacaravan met 1 slpk. Tevens grote voorraad tour- en stacaravans. Ook leveren wij u voortenten voor alle soorten caravans met 10% korting. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Waubach (bij Durox), tel. 045-312558 x

1.000 goedkoper door eigen import!!! Enorme keuze STACARAVANS in alle afmetingen. Gratis transport in binnen- en buitenland. Eigen servicedienst. Inruil en financiering direct tot 60 mnd. Ook zonder eigen geld (PL). Wandel eens rustig over ons showterrein! U slaagt altijd bij Caravan-Import Corvam B.V., In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg, t.o. Nat. Houthandel, tel. 717868. x

Te k. gevr. TOURCARAVAN tot f 5000,-. Aanb. aan tel. 04499—2565. x

Te k. ZOMERHUISJE 6-pers., Opgrimbie (B.). Breitnerstr. 22, Geleen, tel. 49165 of 42778.

Te h. 4-6 pers. CARAVAN Heimbach-Eifel. Nog enkele weken vrij. Tel. 04445-3872 na 18 u. x

BRESKENS AAN ZEE: gezellige zomerhuisjes te huur met koelkast. Vanaf 3-5. Tel. 070-273049. x

Te k. TOURCARAVAN, Munsterland type 450 LX 6 pers. bj. '74, met verwarming en ijskast en dubbele ramen, fin. mog. Beneluxlaan 48 Vrieheide-Heerlen. x

Vakantie in OBERBERGISCHELAND 5 bedden p.p. dm 6,50 kookgelegenheid, douche. Gunter Reich, 5276 Oberbantenberg bei Dieringhausen, Stollenweg 7. Deutschland. x

Te koop 3-pers. polyester TOURCARAVAN met voortent en reservewiel. Jerichostr. 94 Heerlerbaan.

Te k. camp. AANHANGW. m. 4 pers. bungal.tent. Einderstr. 5 Schinveld tel. 045-254701. x

Te k. KAMPEERWAGEN, pr. f 1200,-. Leeuwstraat 8, Brunssum. x

Grote STACARAVAN te huur in België. f 200 per week of f 65 voor een weekend. Te bevr. Hegge 98, Schinnen. x

TOERCARAVAN te k. met nieuwe voortent 1 week gebr. 4 tot 6 pers. merk Sprite Musketeer. Van Peltstraat 40 Houthem-Valkenburg. x

HUWELIJK

Nette ser. jongeman, 39 jr. zoekt langs deze weg kennism. met ser. VROUW, dito leeft., 1 of 2 kind. geen bezw., om na verloop van tijd huwelijk aan te gaan. Br. m. foto ond. no. E 478 L.D. Heerlen. x

Zoek ZELF uw levenspartner op 't bal „Zum Einsamen Herzen" iedere dinsdag do. en vrij. in „Ober Bayern". Akerstr. 150 Hoensbroek. x

Jongeman 34 jr. zkt. Z.K.M. m. meisje of vr. Br. o. nr. H. 3081 LD H'broek. x

R.k. vrijgezel zoekt net MEISJE of nette jonge vrouw, 42-46 jaar. Br. o. nr. G 478 LD Hrl. x

Welk MEISJE, jongedame heeft interesse in leuke, eenvoudige jongeman, 34 jr. met goede positie. Serieuze brieven liefst met foto. Br. o. nr. Z 478 LD Hrl. x

Wedn. midd.b. lft. rijkspens. i.b.v. eig. won. - auto zkt. ser. k.m. m. all.st. vr. of wed. lft. 40-50 jr. om nog iets v.h. leven te maken. Br. m. recente foto o.e.r. ond. No. B 1722 LD Brunssum.

J. VROUW 30 jr. m. 1 kind zkt. ser. k.m. m. nette man liefst br. m. foto o. no. B 1721 LD Brunssum.

Gesch. VROUW 34 jr. met 2 kinderen wil gr. kennism. m. weduwn. of gesch. man, kind geen bezw. Liefst met auto. Br. m. foto op erew. ret. o. no. K 4879 LD Krd.

VERLOREN

Langh. POESJE vermist, via dakgoot weggelopen ev. gegev. Parallelweg 52 Wijck-Maastricht.

Leren d. WANDELSCHOEN maat 5½ beige bruin na 19 u. Tel. 04494-49668. x

Verloren gouden HORLOGE Rijksw. Zd. naar H. Hermanslaan Geleen t.b.t.b. H. Hermanslaan 492 Geleen.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

TV-SERVICE. W. Pino komt altijd direct. Heerlen 045-253687-719131. x

C.V. met garantie. Vakkundig geïnst. Vraag vrijblijvend prijsopgave tel. 045-215894. x

TV of ant. defect? SYNCRO. snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

Club INTERNATIONAL t.o. grensoverg. Schinveld-Gangelt, intiem en discreet, tel. 045-251039. x

Bent u gespannen of moe? Kom naar onze SAUNA toe. Kaldebornweg 133 Hrln. x

OPGELET heren! Speciaal voor u Lucky Star Club. Gringelstr. 3, Heerlen. Geopend van 14—2 uur. x

Vrijdag FONDU-AVOND. Bistro Americain Valkenburg, tel. 04406-12525. x

SNELSERVICE binnen 24 uur repareren wij uw wasautomaat kl. t.v., spoelmach. enz. Huishoudbeurs B.V. Kerkstr. 111, Prunssum, tel. 252956. x

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgen 9-10 uur. Klaar terwijl u wacht! R. Miga, Kleine Gracht 29. Maastricht. tel. 18682 x

Gevr. GEZELSCHAPSDAME leeft. 55-60 jr. intern mogelijk ofwel nette kostheer. Br. ond. no. J 595 LD Roermond. x

Club 'PETITE FLEUR' Discreet, exclusief, gezellige sfeer. Men merkt het verschil. Kruisherenstr. Roerm. Tel. 04750-13598. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. CORTINA '73 i.g.st. Gulickerstr. 11 Urmond. x

Bij Donny kijken is kopen 75 stuks auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering. Ook zonder eigen geld. Voll. gar YAMAHA motor 350 cc 75. Diverse Landrovers Jeeps type 109 en 88, Opel Manta '72 en '71. Ascona '72, Rekord '72 '71 '70. Kadett '71 '70. Toyota Corolla en coupé '72 '71 '70. Citroën GS Club 1220 '73 '72 '71, 2CV6 '73. Weekender '72, Ford Capri 3 stuks 1700 en 2000, Diverse Escorts Ford 20M 17M 1300 enz., Renault R6 '71 en '70. Fiat 128 124 3x 127, 850 Coupé. 2 x 600 D, 5x VW 1302 en 1300 Luxe, Daf 55 '72, 8x Simca 1100 1000 Rally enz. Morris Mini 1000 en 850, diverse goedkope inruilauto's 20x bedrijfsauto's en bussen voor personenvervoer, VW orig. bussen '73 '72 '71. 5x VW bestel '73 '72 '71, 3x VW Pick-Up open laadbak. 4x Hanomag bestel, verlengd en verhoogd '74 '73 '71. Ford Transit bestel '73 '71. Daf 33 bestel, Citroën. Ford, Station Cars enz. Let op: Donny Klassen bv Alleen Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67 tel. 043-27354 of 14569 Maastricht. x

Leijenaars autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Supersnelle financiering. Moderne serviceinrichting aanwezig. Luxeauto's boven f 3000 met garantiecertificaat. Voor inl. belt u 045-212091. MERCEDES 250 model 71, Mercedes 220 benzine 71, Mercedes 200 benz. autom. 68, Audi 100 GL 4-drs. met.-groen model 73, BMW 1802 oranje 73, Opel GT 1900 model 70, kl. okergeel, Opel Rekord bruinm. met pookv. 72, Opel Rekord stationcar 1900 72 en 73, Opel Rekords 70, 69, 68, Opel Rekord coupé a. nw. model 69, Opel Rekord model 71, bruin, Opel Rekord bestel eind 73, Opel Kadett 73 oranje en 73 okergeel, Opel Kadett met schuifdak 72, Opel Kadett 71 en 72 zilvergrijs. Opel Kadett 73, 72, 71, 70, 69, Opel Kadett Olympia 73, Opel Kadett stationcar 70, Kadett LS model 69, Opel Ascona 1600S rood 71, Opel Ascona groenm. model 72, Fiat 128 4-drs. 72. Fiat 127 72, Fiat 850 71, 70, 69, Ford Escort 1100 oranje 73, en okergeel 73, Ford Escort model 71, groenm. Ford Taunus 1600 4-drs. Ford Capri 1700 GT zilvergrijs, zwart leren dak 70 en 70 groenm. Ford Capri 1300 XL blauwm. weinig km. 72, Ford Taunus 15M 12M 69, VW kever 1300 okergeel model 73, VW 1300 mei kever de L citroenk. 72, VW 1300 de L. 72 blauw, VW 1300 de L. beige 70 en groen 70, Daf 44 70, Toyota Corolla met gasinstall. 73, Datsun Cherry okergeel 72, Peugeot 204 stationcar 71, VW Buggy met nieuwe carrosserie VW 69 en Dyane 69. Bedrijfswagens: VW kleinbus 72, VW kleinbus iets zeldzaams met dubbele schuifdeur geheel luxe uitgevoerd 71. VW bestel gesloten 70 en 71 VW Pick Up eind 70, VW bestel autom. 72. Renault bestel 72, Citroën bestel 71, Leijenaars autocentrale Ridder Hoenstr. 151 Hoensbroek. x

MAZDA 'n komplete nieuwe auto vanaf f 7999.- LOTOMIJ BV Heerlen, Sittarderweg 162 (aan de rotonde, naast Loven BV), tel. 045-719349. Kerkrade: O.L. Vrouwestraat 89 tel. 04445-3030. Brunssum Rembrandtstraat 64 tel. 045-253333. x

Leasing DAF 66 Speciaal goedkoop tarief voor bedrijven Geen investering en geen onderhoud. Fiscaal aftrekbaar. Vanaf f 360,- per mnd. Vraag inlichtingen bij: Daf-dealer Loven BV Heerlen Palemigerboord 401 telefoon 045-712451. x

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

burg. van grunsvenplein 145 (045) 71660

maandag 5 mei aanvang 20.00 uur opera-operette-serie entree : f 7.50 - f 15.— coupons en paspoorten geldig	**LANDESTHEATER DETMOLD** **DER ZIGEUNERBARON** operette van Johann Strauss Jr. met koor, ballet en orkest. 120 medewerkenden, o.l.v. Erich Mewes
dinsdag 6 mei aanvang 20.00 uur cocktailserie entree : f 7.50 - f 15.— coupons en paspoorten geldig	**LANDESTHEATER DETMOLD** **DER ZIGEUNERBARON**
woensdag 7 mei aanvang 14.30 uur entree : f 2.50 - f 4.50 **UITVERKOCHT**	**LANDESTHEATER DETMOLD** **DER ZIGEUNERBARON** Bejaardenmatinee
zondag 11 mei aanvang 12.00 uur in de foyer entree: f 3.— tot 15 jaar f 1.50	**PROMENADECONCERT** **KERKELIJKE HARMONIE** **ST. MICHAEL, THORN**
zondag 11 mei aanvang 14.30 uur grote zaal entree : f 1.50 - f 2.—	Kindermatinee **TONEELGROEP EXPRESSIE** **WELTEN, met sprookje** **„DE TOVERKIST VAN MINISTER BARBARI"**
zondag 11 mei aanvang 20.00 uur kleine zaal entree: f 2.50	**AMATEURTONEEL-MANIFESTATIE** Toneelvereniging Mens: „Zeg 't met bloemen" – Toneelgroep KUVRI: „Nog vele jaren" – Dramatische Vereniging „Laura".

Kaarten in vrije verkoop [illegible] vanaf één week voor elke voorstelling. [illegible] en couponhouders vanaf 14 dagen [illegible] voorstelling. Kassa geopend van maandag tot en met vrijdag van 10 tot 16 uur en op de avond van de voorstelling van 19 tot 20 uur. Tel.: 045 [illegible] — Donderdag 8 mei (Hemelvaartsdag) is de kassa gesloten.

Alle nadere gegevens over de programma's in Heerlen, Maastricht en Sittard vindt U in de eigen "SCHOUWBURGKRANTEN", welke steeds aan de kassa verkrijgbaar zijn.

stichting cultureel centrum maastricht

stadsschouwburg

vrijdag 2 mei Stadsschouwburg 20.00 uur toegang : f 10.— - f 5.50	*„De Sunshine Boys"* een blijspel van Neil Simon over twee grote T.V.-komieken met: Joan Remmelts, Ton Lensink en Elly van Stekelenburg regie: Paul Steenbergen

Coupon- en abonn.houders opgelet: 28 mei a.s. is de laatste voorstelling van dit seizoen, waarbij u uw coupons en of abonn. kunt gebruiken. Daarna verliezen de coupons en abonnementen hun geldigheid.

Paspoort 65+, CJP en Coupons geldig voor alle voorstellingen. Kassa-uren: 10—15 uur (tel. vanaf 11 uur). Tel. nr. 13300.

Kaartverkoop: voor coupon- en abonnementhouders: vanaf heden; vrije verkoop: 4 dagen voor de voorstelling. — Maandag 5 mei en donderdag 8 mei zijn de kantoren en de kassa van het Cultureel Centrum gesloten.

Alle nadere gegevens vindt U in de "C.C.-Theaterkrant". Verkoop van plaatsbewijzen en alle gewenste inlichtingen bij de kantoren van de Gem. Spaarbank van Maastricht.

MIJN WILLEM-SOPHIA

OPROEPING

In verband met de sluiting van de mijn wordt de N.V. Willem Sophia geliquideerd.

De liquidateuren willen gaarne zo spoedig mogelijk alle nog lopende zaken afdoen. Zij verzoeken daarom al degene, die menen nog iets van de N.V. Willem Sophia te vorderen te hebben terzake van mijnschade of wat dan ook, daarvan spoedig, en in ieder geval **vóór 1 juni aanstaande** schriftelijk opgave te doen, per adres kantoor Notaris J. L. Th. Oostwegel, te Spekholzerheide, post Kerkrade-West, Kampstraat 110.

De liquidateuren.

Brussel, januari 1975

FAILLISSEMENTS-VERKOOP

Op vrijdag 2 mei om 15 uur zal te Voerendaal Bergseweg in de voormalige werkplaats van F. Senden, steenhouwerij, op verzoek van Mr. J. Stevelmans, advocaat te Heerlen, curator in het faillissement van F. Senden

publiek worden verkocht

2 steenzaagmachines met motor, 1 compressor, 1 olietank en enkele stukken marmer.

Bezichtiging 1 uur voor de aanvang veiling.

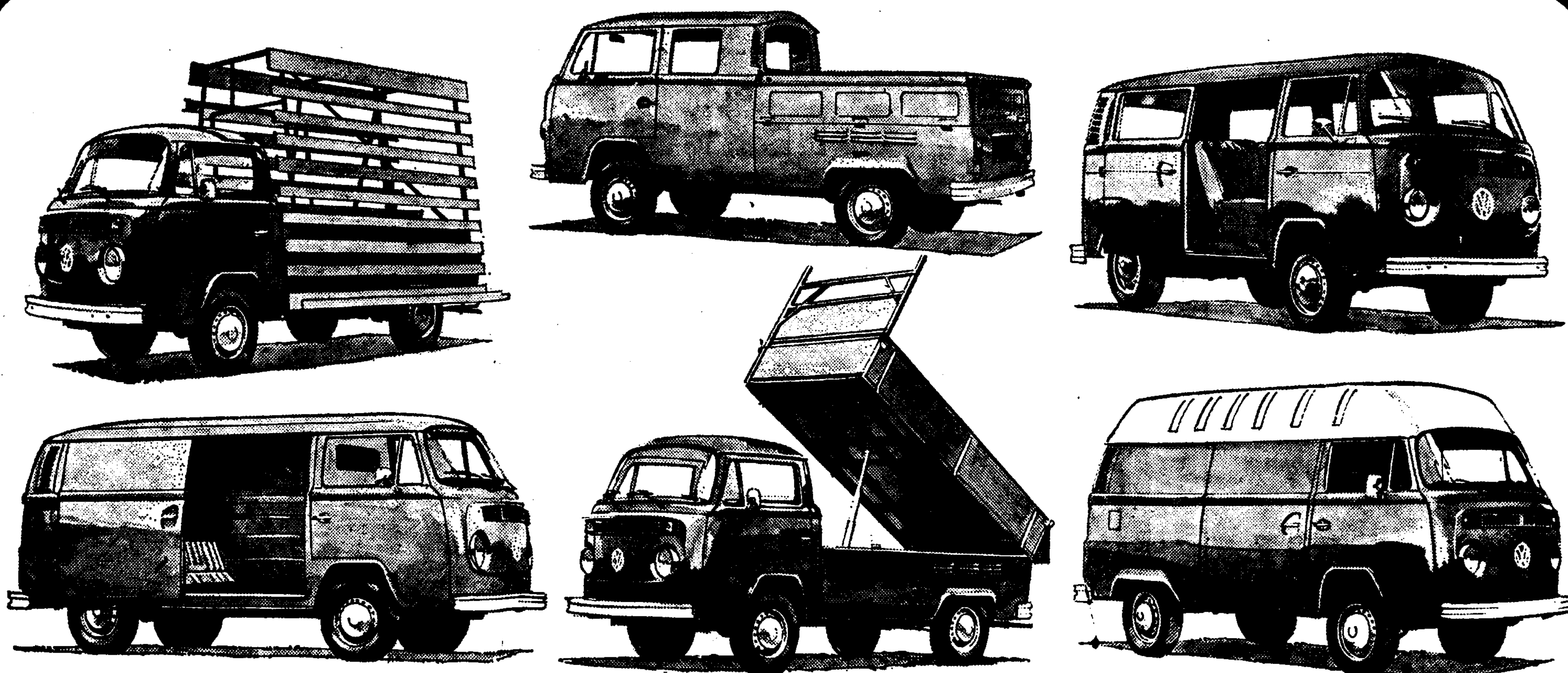
J. L. Dohmen,
gerechtsdeurwaarder
Kap. Berixstraat 7, Heerlen

In het bejaardencentrum **DE REGENBOOG**, Meezenbroekerweg A 13 te Heerlen, is plaats voor een

huishoudelijke hulp

in de leeftijd van 17 jaar.

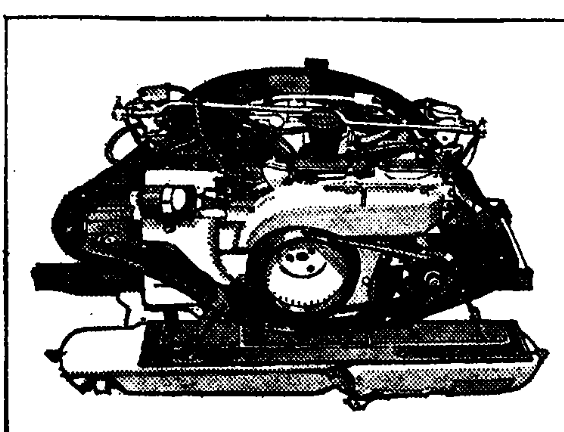
Schriftelijke sollicitaties aan de directie.



Bij elke VW-bedrijfswagen geven wij u deze extra zekerheid

2 jaar geen reparatiekosten aan de motor, ongeacht het aantal kilometers

Ook voor úw zaak is er een VW-bedrijfswagen. Want ze zijn er in zoveel uitvoeringen, dat bijna elk transportprobleem wordt opgelost.
Maar hij biedt nog méér. Hij is zo degelijk, dat de importeur gedurende 2 volle jaren eventuele reparatiekosten aan het motorcarter en de inwendige delen voor zijn rekening neemt. Inclusief het arbeidsloon. En ongeacht het aantal kilometers.
Tel daarbij op de VW-Computer-Diagnose, die grote reparaties voorkomt, en de vastgestelde tarieven voor onderhoud en reparatie.



Dan weet u waarom de VW-bedrijfswagen tot de meest gekochte in zijn klasse behoort. Voor een persoonlijke toelichting en een demonstratie hoeft u ons maar te bellen.



Beek: Vencken B.V. - Bunde: Nic. Nijsten - Heerlen: Vencken B.V. - Hoensbroek: F. Klijn - Kerkrade: Vencken B.V. - Maastricht: van Straten & Zn. - Rothem-Meerssen: Ploemen-Schols B.V. - Sittard: Vencken B.V. - Vaals: Auto Caubo - Valkenburg: Auto Caubo

B2

geld nodig?

PERSOONLIJKE LENING VOOR ALLE DOELEINDEN
2e HYPOTHEKEN VAN f 1000,- TOT f 30.000,-
BELT U EVEN U KRIJGT SNEL BERICHT

N.V. Financieringsbank
HUFIMA
Hulsberg, Unostraat 4
04405-2170

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug				
	12 mnd.	24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
2000,-	185,14	99,90	70,83		
3000,-	272,40	147,54	104,22		
4000,-	363,00	195,66	138,05		
5000,-	452,16	242,66	171,66	115,32	
6000,-	539,97	288,47	204,44	137,36	
7000,-	628,91	335,19	237,40	159,41	
8000,-	717,85	381,90	270,87	181,46	
9000,-	806,78	429,12	303,34	203,50	
10000,-	895,72	476,33	336,81	225,55	149,30
12000,-			404,16	270,72	179,16
15000,-			505,20	338,40	223,95
16000,-			[illegible]	360,96	238,88
18000,-			606,24	406,08	268,74
20000,-			673,60	451,20	298,60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 10.000,—.
Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

Crediet Maatschappij Venlo N.V.

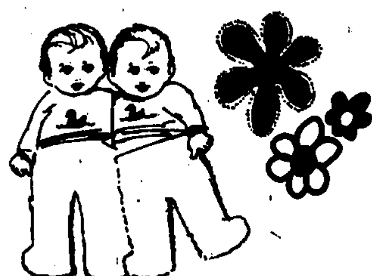
Kantoor: Brunssum, Kerkstraat 294, telefoon (045) 2510 43 - 251017.
Kantoor: Kerkrade, Klein Graverstraat 189, telefoon (045) 413700.

1 t/m 10 mei

BABYWEEK BIJ SCHUNCK

SCHUNCK NODIGT ALLE MOEDERS EN AANSTAANDE MOEDERS UIT VOOR EEN BEZOEK AAN DE SPECIALE BABY- EN KLEUTERSHOW, VAN 1 T/M 10 MEI OP DE 2e ETAGE VAN ONZE ZAAK IN HEERLEN.

Op een unieke wijze wordt hier een overzicht gegeven van alles wat met baby, peuter en kleuter in verband staat. Limburgs grootste kollektie wiegjes, ledikantjes, wagens, schattige kleertjes van binnen- en buitenlandse huizen, gezellig en overzichtelijk bijeengebracht in **een grandioze voorjaarsshow.**



* Zoals bij Schunck gebruikelijk, kunt u bij de geboorte van een tweeling de tweede baby-uitzet gratis uitzoeken.



* Op woensdag 7 mei zijn van 10.00 tot 17.00 uur deze leuk beschilderde kinderbekertjes, voorzien van de naam van uw kind, verkrijgbaar op de 2e etage voor de symbolische prijs van **1,-**



* Deze waardevolle emaille geboortetegel van **42,50** krijgt u cadeau bij aankoop van 400,- op de baby-afdeling. Als uw baby wordt geboren krijgt u deze tegel voorzien van naam, geboortedatum en - uur toegezonden.



* Als u op de baby-afdeling voor 200,- besteedt, krijgt u dit leuke muziekklokje ter waarde van **15,95** gratis.

extra voordelige aanbiedingen

(Deze aanbiedingen gelden ook voor ons filiaal Geleen.)

BOX
fraai afgewerkt, met verhoogde houten bodem. Stevige en veilige constructie. Vlug opvouwbaar. Kleuren: Bruin en groen.
Normale prijs 115,-
TIJDENS DE BABYWEEK 89,-

KINDERDEKENTJE
"Beby Best" van Polyacryl, ventilerend, warm, soepel en zacht. Grote maat: 100 × 150.
Normale prijs 35,-
TIJDENS DE BABYWEEK 25,-

COURTELLE WAGENJASJE
met muts in geschenkdoos.
Normaal 17.90
TIJDENS DE BABYWEEK 10,-

3-DELIG GEBREID "FRIA" GARNITUURTJE
in geschenkdoos.
Diverse modellen en kleuren.
Normaal 44,90
TIJDENS DE BABYWEEK 30,-

VEILIGHEIDSWASKUSSEN
75 cm lang met opstaande rand van dik schuimplastic in aparte dessins.
Normale prijs 19,95
TIJDENS DE BABYWEEK 14,-

KATOENEN T-SHIRT MET SLIPJE
Kleuren: rood-groen-geel-oranje en kobalt.
TIJDENS DE BABYWEEK ALLE MATEN 5,-

BABY SLOBOVERGOOIERS
in badstof/stretch en acryl kwaliteiten.
Vele dessineringen.
TIJDENS DE BABYWEEK ALLE MATEN 7,50



kwaliteit wint altijd
HEERLEN EN GELEEN

Limburgs
agblad voor ittard en eleen

Donderdag 1 mei 1975

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.



Verrassing

● De raadsleden van Geleen kunnen zich op deze Dag van de Arbeid nu al verheugen op een verrassing. Die wordt voor hen voorbereid door de „rode" fracties van de raad. Die fracties hebben namelijk iets aangekondigd dat in deze koffiekolom zeer van toepassing is. Verder gaan de onthullingen niet. De heren bestuurderen zullen zelf de ervaring moeten komen opdoen.

Uitgestorven

● Geleen leek woensdagmiddag op een echte spookstad zoals die in het wilde westen in slechtere tijden nog wel eens te vinden waren. Alsof iedereen weg was. Het deed zelfs een beetje denken aan de Wereldkampioenschappen Voetbal in München en wel speciaal aan de middag toen de finale werd gespeeld. Er was in Geleen niemand op straat. Geen mens. Alles was leeg. Schuld hieraan had ongetwijfeld de profronde van Geleen. Eddy Merckx en Joop Zoetemelk wisten er met z'n tweeën evenveel uit te richten als twee voetbalteams samen. Dat wil toch wel wat zeggen.

Speeches (1)

● Tijdens de uitreikingen van de lintjes en medailles zijn er dit jaar weer allerhand toespraken gehouden. Ook toespraken die een meer ernstige ondertoon hadden. Zo gaf burgemeester Th. van Elsenburg van Geleen bij de onderscheiding van drie verdienstelijke Geleendenaars te kennen dat de raadszaal van het Geleense gemeentehuis jammer genoeg te klein is. „Indien deze ruimte het zou toestaan, dan hadden wij voor deze feestelijke bijeenkomst meer mensen uitgenodigd", aldus de burgemeester.

Speeches (2)

● In Stein stonden hemel en hel centraal. De huldiging werd opgeluisterd door het Steinder Mannenkoor. Dit koor zong optimistisch: „Alle zangers komen in de hemel, als er in de hel geen plaats meer is". Burgemeester J. Coenders sloeg, in zijn huldigingstoespraak alle hoop van de koorleden de bodem in door te zeggen dat „in de hemel bijna geen plaats meer is". Volgens Harrie Martens, voorzitter van de gedecoreerden, berust die uitspraak niet op waarheid. „Ik heb zojuist nog met iemand uit de hel gesproken. Hij zei me dat daar geen plaats meer is". Hij riep de duidelijk opgeluchte aanwezigen dan ook toe: „We komen allemaal in de hemel".

Ballonnen

● De peuterspeelzaal „Jip en Janneke" aan de Leyenbroekerweg is dinsdag door wethouder Simons officieel geopend. Een groot aantal peuters was bij die opening aanwezig en de organisatoren organiseerden voor hen allerlei leuke „bezighoudertjes". Zo waren er ook ballonnen. Een speelartikel waar onze voorouders al dol op waren. De peuters van Leyenbroek waren dat ook want er was veel vraag naar. Totdat plotseling, onder de toespraak van de peuterspeelplaatsvoorzitter, er twee kapot klapten. Dat bracht een groot aantal peuters ertoe eieren voor hun geld te kiezen. Met betraande gezichten gaven zij de ballonnen terug aan de moeders. Van dat geklap moesten ze niets weten. Gewoon te eng.

Stelling

● Door de organisatoren van 1 mei, in het Pancratiushoes zijn een zestal stellingen ter discussie aangeboden. Zij gaan allemaal over de herstructurering van de mijnstreek, die volgens hen verkeerd gericht is. „Om de tienduizenden vervallen arbeidsplaatsen in de mijnindustrie te vervangen zijn volledige hoogwaardige industrieën nodig. Geen dochterondernemingen met het hoofdkantoor elders, noch „halve" overheidsdiensten, waarbij hooggekwalificeerde arbeid niet mee naar Limburg komt", zo luidt de eerste stelling.

Verdacht van serie inbraken in Westelijke Mijnstreek

Dievenbende door de politie opgerold

Van onze verslaggever

BORN — Een uitgebreide samenwerking tussen de rijkspolitie en enkele gemeentepolitiekorpsen heeft geleid tot de aanhouding van drie mannen uit Sittard en Beek, die 15 diefstallen hebben gepleegd in de Westelijke Mijnstreek. Ook een aantal helers zijn bij het onderzoek achterhaald. Het trio G. W. en R. B. uit Sittard en W. J. uit Beek is op vrije voeten gesteld.

Het drietal heeft na de aanhouding bekend in Maasbracht een buitenboordmotor ter waarde van 5000 gulden gestolen te hebben. Verder hebben de drie een diefstal van twee flobertgeweren in West-Duitsland, diefstal van een hoeveelheid drank en antiek in Born en diefstal van een aantal elektrische apparaten bekend. Bij de aanhouding bleek het trio in bezit te zijn van enkele flobertgeweren en een hoeveelheid munitie. Deze vuurwapens die niet van diefstal afkomstig bleken te zijn, heeft de politie in beslag genomen.

Een deel van de gestolen goederen, waaronder ook nachtkastjes en flessen drank, een antieke haam, zijn achterhaald en zullen aan de eigenaars worden teruggegeven. De twee Sittardenaren zijn inmiddels aan de officier van justitie voorgeleid. De aanhouding van de drie mannen is het resultaat van een samenwerking tussen de rijkspolitiegroepen in Born en Beek, de rijkspolitie te water in Maasbracht, de recherchegroep van de rijkspolitie in Maastricht en de gemeentepolities in Geleen en Sittard.



● Zoals steeds op Koninginneverjaardag amuseert de jeugd zich met sport en spel.

Koninginnedag 1975

Stein huldigde

STEIN — Op koninginnedag heeft het oranjecomité van Stein samen met het gemeentebestuur twee onderscheiden Steindenaren gehuldigd. De heer J. Jonkhout kreeg een medaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje Nassau voor zijn verdiensten bij DSM. De heer Jonkhout is daar operator algemeen technische voorzieningen. De heer H. Driessen kreeg de medaille in goud voor zijn verdiensten als voorzitter van de woningvereniging Stein en zijn werk in het verzet alsmede zijn activiteiten in het Steinder verenigingsleven.

De huldiging op het gemeentehuis werd muzikaal opgeluisterd door het Steinder Mannenkoor.

Ridder in Geleen



J. LEMMENS
— Ridder —

GELEEN — De heer J. Lemmens in Geleen is benoemd tot ridder in de orde van Oranje Nassau. Vanaf 1960 leidt hij de MAVO Don Bosco in Geleen. Burgemeester Th. Elsenburg van Geleen reikte de onderscheiding uit tijdens een plechtige bijeenkomst in het gemeentehuis. Hij prees de heer Lemmens voor al zijn verdiensten op maatschappelijk en cultureel gebied. „In zijn vele functies, waaronder het voorzitterschap van de MAVO-kring Sittard, heeft de heer Lemmens zich laten kennen als een stuwende kracht in onze samenleving. In al die jaren is hij bovendien een uitmuntend leraar geweest".



J. ERKENS
— eremedaille in zilver —

De heer J. Erkens kreeg de eremedaille in zilver, verbonden aan de orde van Oranje Nassau, uitgereikt. Burgemeester Elsenburg memoreerde de verdiensten van de heer Erkens voor de harmonie St. Augustinus uit Lindenheuvel. „De heer Erkens is al vanaf 15 september 1928 lid van deze harmonie. Hij is steeds een grote stimulator geweest van dit muziekgezelschap. Voor een belangrijk deel had hij de zorg voor het aantrekken van nieuwe leden van de harmonie".



A. ERKENS
— eremedaille in zilver —

De heer A. G. Erkens kreeg ook de eremedaille in zilver uitgereikt. De heer Erkens is vanaf 1 maart 1934 lid van de harmonie St. Augustinus. De laatste 21 jaar is hij werkend bestuurslid. Burgemeester Elsenburg prees de heer Erkens om zijn toewijding voor de harmonie. „Hij is steeds trouw geweest en heeft voor St. Augustinus veel vrije tijd beschikbaar gesteld. 28 jaar heeft de heer Erkens het archief van deze muziekvereniging onder zijn beheer gehad", aldus de Geleense burgemeester.

Taxi-chauffeurs krijgen steun van Sittardse kantonrechter

SITTARD — De Sittardse kantonrechter mr. G. Houtakkers heeft zijn ongenoegen uitgesproken over de problematiek waarmee de taxi-chauffeurs in Geleen te kampen hebben. Bij de behandeling van een rechtzaak tegen een van die taxi-chauffeurs, die verkeerd had geparkeerd, liet de kantonrechter weten dat er een oplossing voor die problematiek gevonden dient te worden.

„Al eerder heb ik eens de suggestie gedaan om in Geleen parkeerplaatsen te maken voor taxi's. Ik vind dat men daar iets aan moet doen", aldus mr. Houtakkers. Hij maakte deze opmerking nadat taxi-chauffeur J. H. had aangevoerd dat het voor hem en zijn collega's ontzettend moeilijk is om langs de Rijksweg in Geleen klanten te laten instappen.

De taxi-chauffeur werd 's nachts door de Geleense gemeentepolitie bekeurd toen hij langs de rijksweg klanten uit de auto liet stappen. De taxi stond op dat moment niet volgens de rechts van de weg. „Ik ben uit beleefdheid voor de politie blijven staan. Normaal was ik meteen weggereden", aldus J. H.. De hoofdagent die de bekeuring had gemaakt, verklaarde dinsdag nog eens dat de taxi niet voldoende rechts van de weg had gestaan.

„Ook elders ondervinden taxi's moeilijkheden", merkte mr. Ficq op. „In Geleen wordt wel coulance in acht genomen. De taxi-chauffeurs moeten zich ook aan de spelregels houden". Een andere taxi-chauffeur die bij het afleveren van klanten de auto gedeeltelijk op het trottoir had gereden in Geleen, is door de kantonrechter veroordeeld tot een geldboete van 25 gulden.

Nieuwe vergunning voor magazijn in binnenstad Sittard

SITTARD — De gemeente Sittard is bereid kunsthandelaar J. Mahn aan de Steenweg alsnog een vergunning te geven voor de bouw van een magazijn aan de achterzijde van zijn winkel. Het college van B. en W. heeft daartoe besloten nadat door de kunsthandelaar 'n nieuwe bouwaanvrage bij de gemeente is ingediend. Hiermee staat het college negatief tegenover het verzoek van buurman H. Oomen om de bouwvergunning aan J. Mahn te weigeren.

In februari diende H. Oomen dat verzoek bij de gemeente Sittard in omdat de kunsthandelaar bij de bouwwerkzaamheden afweek van de hem op 29 januari verleende vergunning. Bij de beoordeling van het bouwplan is toen over het hoofd gezien dat de in aanbouw zijnde garage-berging niet door een tussenwand is afgescheiden. Op 20 maart is de bouw stilgelegd. Op aandringen van een aantal raadsleden gaat de commissie openbare werken zich opnieuw over de kwestie beraden.

Kunsthandelaar J. Mahn heeft inmiddels bij de gemeente al een nieuwe bouwaanvrage ingediend. Dat plan verschilt op twee punten van het oorspronkelijke. Het gebouw is 2,63 meter langer en zal in plaats van garage-berging als magazijn worden gebruikt. Aangezien deze aanvrage aan de voorschriften van het bestemmingsplan voldoet vinden B. en W. dat een nieuwe vergunning aan J. Mahn niet geweigerd kan worden. De commissie openbare werken beraad zich op dinsdag 6 mei over het voorstel.

Autosloper vrijgesproken door fout in dagvaarding

Van onze verslaggever

SITTARD — De Valkenburgse autosloper Wilhelmus S. is dinsdag door de kantonrechter in Sittard voor zijn wild-westrit met een sloopauto door Sapubeek niet gestraft. Kantonrechter mr. G. Houtakkers heeft de autosloper vrij gesproken omdat in de tenlastelegging staat vermeld dat de wild-westrit in Geleen heeft plaatsgevonden. De autosloper krijgt ook de auto terug die in beslag genomen was.

Achtervolgd door een politiepatrouille reed Wilhelmus S. met een sloopauto van links naar rechts slingerend door het centrum van Spaubeek. Tijdens die wildwestrit reed de autosloper ook een agent, die hem een stopteken gaf, de zaklamp uit de handen. Toen de coureur enige tijd later toch staande gehouden kon worden bleek dat hij niet in het bezit was van een rijbewijs en een kentekenbewijs.

„Die auto was helemaal geen auto, maar een aantal verroeste buizen met daartussen een motor", merkte de kantonrechter op over de staat waarin de sloopauto verkeerde. „Met sloopauto's moet helemaal niet gereden worden". Officier van justitie mr. C. Ficq hield de autosloper voor bijzonder weinig verantwoordelijkheidsgevoel te hebben.

Voor de wijze waarop de man had gereden eiste mr. Ficq 6 maanden ontzegging van de rijbevoegdheid en een geldboete van 150 gulden. Een zelfde boete eiste hij voor het rijden zonder rijbewijs en daarbij een week hechtenis. Het rijden in een sloopauto en het ontbreken van een kentekenbewijs wilde de officier van justitie bestraft zien met een geldboete van 150 en 50 gulden.

Ruiten ingegooid

GELEEN — Dinsdagavond werden aan de Veenstraat in Geleen enkele ruiten van een woning ingegooid. De dader, de 15-jarige F. H. uit Geleen, heeft samen met zijn kornuiten de schade betaald.

Flatwoning vernield

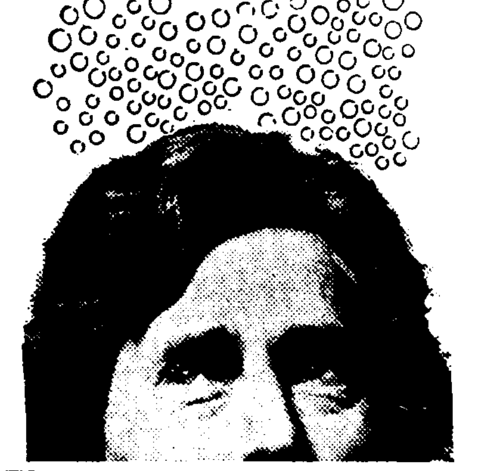
SITTARD — In afwezigheid van de bewoners hebben onbekenden in een flatwoning aan de Eisenhowerstraat in het Limbrichterveld in Sittard voor 2700 gulden aan vernielingen aangericht. Toen de heer en mevrouw S. hun dochtertje naar school brachten zijn de vandalen de flat op de zevende verdieping binnengedrongen.

Het bankstel in de woonkamer werd helemaal aan flarden gesneden, een hangklok werd op de vloer aan stukken gesmeten en ook een bloembak werd op de vloer leeggeschud. De Sittardse gemeentepolitie stelt een onderzoek in.

Van vader op zoon

SITTARD — „Uw zoon moet u naar de autoscooter op de kermis sturen en niet op de openbare weg laten rijden". De waarschuwing liet de Sittardse kantonrechter mr. G. Houthakkers horen aan het adres van de Sittardse ondernemer J. S. Op twee januari van dit jaar heeft deze koopman zijn 15-jarige zoon Jozef met een vrachtauto laten rijden over de Brugstraat in Sittard. Omdat de jongen geen rijbewijs bezit moest de vader het gebeurde aan de kantonrechter nader verklaren.

„Hij heeft maar honderd meter gereden". legde de ondernemer uit. „Mijn zoon rijdt veel bij ons op het terrein. Ik heb maar een zoon en ik wil dat hij later ook goed kan rijden. Zelf heb ik het autorijden ook van mijn vader geleerd en in 29 jaar heb ik nog nooit een aanrijding gehad". Een verklaring die op officier van justitie mr. C. Ficq niet veel indruk maakte. „Met zijn 15 jaar hoort die jongen niet thuis achter het stuur van een auto", merkt mr. Ficq op en eiste een geldboete van 200 gulden, waarvan de helft voorwaardelijk. De kantonrechter veroordeelde de ondernemer echter tot een geldboete van 150 gulden, waarvan 75 voorwaardelijk.



Unieke avond voor tuinliefhebbers

Vandaag, 1 mei, om 20.00 uur kunnen tuinliefhebbers weer eens flink wat kennis opdoen over aanleg en onderhoud van hun gazon.

In de superspeciaalzaak voor huis en tuin van Boels in Sittard zijn de specialisten van Wolf (o.a. beroemd van hun Olympische grasmat in München) weer op bezoek. In een boeiende presentatie geven zij advies over aanleg van gazons, het gebruik ervan en de daarmee samenhangende keuze van het zaad, onderhoud, onkruidbestrijding en toepassing van juist gereedschap. En als u deze avond dachten wij, die geen enkele tuinliefhebber missen mag.

Boels' superspeciaalzaak voor huis en tuin is gevestigd aan de Brugstraat 3 te Sittard (100 m van uit het station rechts). Ruime parkeergelegenheid is aanwezig.

KUNST te KEUR

Zevende van Bruckner: hemels orgel

Legt bijna elke jubilaris, als hij zijn ambtjubileum viert, zijn arbeid voor 'n wijle neer, niet zo is het gebruik van een toonkunstenaar. Deze geeft, na een steeds intensiever wordende werkperiode, die de aanloop is tot het gedenkwaardige feest, op dit, **zijn** feest, het beste van zich zelf. Zo ook heeft André Rieu gedaan bij zijn zilveren jubileum als dirigent van het Limburgs Symphonie Orkest, dat zondag in de Staarzaal in Maastricht werd gevierd. Hij heeft dit feit, beter dan woorden kunnen doen, voor de muziekgeschiedens van Limburg vastgelegd, in een moeilijk ooit uit de herinnering te slijten gravering, door een verheven weergave van de partituur van Anton Bruckners 'Zevende!'

Kon hij een betere keuze hebben gemaakt voor deze gelegenheid? Nee! Met de uitvoering van dit majestueuse opus heeft hij niet alleen de traditie van Brucknersymfonieën, juist door het Limburgs Symphonie Orkest onder zijn leiding zo rijk ontplooid, voortgezet, maar zijn geloof in de veredelende utwerking in de mensenziel door het schone, openbaar beleden. Dit 'credo' werd tevens de samenvatting van vijf en twintig jaar orkestcultuur, door hem bedreven.

Toen de maëstro op het podium verscheen, stonden allen — de zaal was geheel bezet — als één man op. Spontaan uit innerlijke drang, wetende: „daar is de man, die door alle omstandigheden heen, voor de schoonheid, zonder de welke wij niet kunnen leven, gedurende een kwart-eeuw op de bres heeft gestaan."

Zijn orkest, bestaande uit **zijn** muzikanten, heeft hem zeker nu gegeven, waar hij als zuiver kunstenaar, aanspraak op maakt. De uitvoering van Bruckners 'Zevende' was, door haar inhoud, maar ook door de artistieke inzet van orkest en dirigent, een afstraling van dankbaarheid, sterke wil en vertrouwen in de toekomst. Een vlekkeloze uitvoering met schitterend afgewogen verhoudingen van de verschillende orkeststemmen. Wat een klankweelde: vier hoorns, vier Wagner-tuba's en een bas-tuba. Een hemels orgel! De houtblazers speelden onberispelijk en de strijkerstoon hebben we zelden zo horen opbloeien in de breed gewelfde melodieën. Het vertrouwen in het 'eigen' bestaan met het 'eigen' stempel van het Limburgs Symphonie Orkest is gestegen, als men begrepen heeft, wat gouverneur Van Rooy en burgemeester Baeten hebben gezegd. Er is gelukkig bewustwording aanwezig. Dat komt immers vanzelf, als men dergelijke, verbluffende prestaties hoort van een orkest, waar men, o schande, 'zo aan gewend is geraakt.'

Aan het applaus scheen geen einde te willen komen. De blijdschap steeg ten top, toen de heer Rieu van Ridder, tot Officier in de Orde van Oranje Nassau werd bevorderd en laaide nog eens op bij de toekenning van de erepenning van de Provinciale Staten. Allen waren opgestaan en uit het orkest klonk het Wilhelmus door, dat de aanwezigen meezongen. Er zullen weinigen zijn geweest, die geen gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid, de heer Rieu en zijn echtgenote te feliciteren.

JAN SCHOUTEN

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxy Theater, Rijksweg C 67: „Rooie Sien", aanvang 20.30 uur, 14 jaar.

Studio Anders, Rijksweg C 67: „The great Gatsby", aanvang 20.00 uur, 14 jaar.

MAASTRICHT

Palace I: Butterfly op de Zweedse toer, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.

Palace II: De duivel heeft vele vrienden, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur. 18 jr. Eye of the cat, nachtvoorstelling, vrij. t.m zo 22.30 uur. 18 jr.

Studio: American graffiti, 3e week, dag. 15.00 en 21.00 uur. 14 jr.

Royal I: De sexkliniek, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21.00 uur. 18 jr.

Royal II: De karate amazones, dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur. 18 jr. Duel, nachtvoorstelling, vrij. t.m. zo. 22.30 uur. 18 jr. Ali Baba en de 40 rovers, jeugdvoorstelling, zo. en ma. 14.00 uur, a.l.

Mabi: Keetje Tippel, 9e week, vrij. t.m. di. dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur. 18 jr Duck de priester en de duivel, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.15 uur. 14 jr. Wilde Zwanen, jeugdvoorstelling, za. en zo. 13.45 uur, a.l.

Midi: Marieke van Nieumeghen, 3e week, vrij. t.m. di dag 1615, 18.30 en 21.00 uur. Wacht tot het donker is, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur 18 jr.

Festival: Le fantome de la liberte, dag. 14.30 en 20.30 u. 14 jaar.

HEERLEN

Rivoli: Emmanuelle, 3e week, vrij. t.m. di. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. 18 jr

Wijk Leyenbroek meer compleet met speelzaal „Jip en Janneke"

SITTARD — De peuterspeelzaal 'Jip en Janneke' aan de Leyenbroeker weg in Sittard is dinsdagochtend officieel door wethouder G. Simons geopend. De peuterspeelzaal biedt plaats aan 20 kinderen op twee dagen in de week.

De peuterspeelzaal is tot stand gekomen met medewerking van de gemeente Sittard. Die stelde een eenmalige subsidie beschikbaar en zorgde voor het lokaal in het voormalige klooster aan de Leyenbroekerweg. De initatiefnemers voor de speelzaal zijn ongeveer een jaar geleden begonnen met de opzet van het zaaltje.

Wethouder Simons zei dat de peuterspeelzaal een aanvulling is op de 'goede' wijk Leyenbroek. Bij een groot aantal voorzieningen ontbrak deze nog. De speelzaal werd geopend doordat de wethouder een ontwerp voor een wandkleed met daarop het 'wapen' van de speelzaal onthulde.



● Wethouder G. Simons onthult het ontwerp voor een wandkleed met het 'wapen' van de speelplaats, Jip en Janneke.

Zittesje Mert anno 1900 herleeft in Optochthal

SITTARD — Vrijdag 2, zaterdag 3 en zondag 4 mei herleeft in de Sittardse optochtbal de „Zittesje Mert Anno 1900". De Sittardse verenigingen — De Auw Prinse, Club Chicane, handbalclub Sittardia, het Sittards mannenkoor, de club Wovan en de vriendenclub 't Zölderke — hebben ervoor gezorgd dat dit feest het komende weekeinde voor het eerst van start kan gaan.

De optochthal van Ophoven is geheel omgebouwd tot de Sittardse markt van rond de jaarwisseling. Het oude stadhuis, het niet meer bestaande café De Keizer, café Palla (momenteel Schtad Zitterd) en café Sampers, dat tot voor kort gevestigd was naast het pand Eijkenboom. Ook de gevel van de St.-Michielskerk zal niet in de optochthal ontbreken. Ook de bekende Sittardse stadsfiguren van weleer zoals Zefke Mols, stadsomroeper Maesjmans, de Pikman en natuurlijk de familie Mager zullen niet ontbreken. De Stadsjoffere en Dörpelmaeg zullen op de nagemaakte terrasjes en in de cafeetjes gestoken in originele kledij consumpties serveren. Door echte Sittardenaren zal vanaf de kiosk midden in de hal een aantal Sittardse liedjes worden gezongen en uitgebeeld, waaronder het van oudsher bekende „Hobbelbank".

Het feest rond de Zittesje Mert Anno 1900 wordt vrijdagavond door burgemeester J. Tonnaer officieel geopend om 20 uur. De muzikale omlijsting is in handen van de Marottekapel en Hel en Valsj. Zaterdag 3 mei begint het feest eveneens om 20 uur, terwijl de muziek verzorgd wordt door het trio Lubbers, de kapel van de buurt Limbrichterstraat Gank Oet De Waeg en het studentenorkest 't Trumke en Tröötje. Zondagochtend kan Sittard in de optochthal terecht voor het „moel naat maake", Sittards voor Frühschoppen.

Yvonne Tauber eindigde hoog in Grathem

SITTARD — Yvonne Tauber — 16 jaar oud — uit Sittard heeft als trompettiste deelgenomen aan de solistenwedstrijd van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen te Grathem voor 12- tot 16-jarigen. Zij plaatste zich enkele weken geleden voor deelname door haar uitzonderlijke prestatie op het solistenconcours te St.-Odiliënberg. Jammer genoeg heeft ze de Mgr. Ronckentrofee niet gewonnen. Wel eindigde ze zeer hoog in het klassement. Yvonne Tauber is een van de vele jongere leden van de Sittardse Philharmonie.



● Veel belangstelling bij 75-jarig jubileum van buurtspoor.

Drie dagen feest in Zelfkant bij jubileum spoorlijn

Van onze correspondent

HEINSBERG-SITTARD — In Heinsberg is drie dagen lang feest gevierd rond het 75-jarig bestaan van het spoorlijntje Geilenkirchen-Tüddern waarvan het eindpunt slechts 30 meter van de Nederlands-Duitse grens bij Broeksittard ligt. Het station Tüddern is enkele jaren geleden afgebroken terwijl de spoorbedding van het traject alleen nog tussen Geilenkirchen-Gillrath en Gangelt-Langbroich ligt. Dit historische stuk spoorweg van in totaal 5½ km is dank zij het enthousiasme van enkele spoorwegliefhebbers bewaard gebleven.

Onder deze spoorwegvrienden zijn ook veel Nederlanders uit Maastricht, Gulpen, Geulle, Schinveld, Sittard en Roermond. Het was dan ook vanzelfsprekend dat bij de jubileumrit van het spoorlijntje de Nederlandse en Duitse vlag op de oude loc prijkten.

Op 6 april 1900 reed voor het laatst een postwagen door de Zelfkant om plaats te maken voor de trein die de dag daarna zijn eerste rit maakte. De aanleg van het traject Geilenkirchen-Tüddern (dat naar de oostkant was gelegd tot Alsdorf) kostte destijds 1.601.000 Goldmark. Merkwaardig is dat de spoorlijn in Tüddern plotseling ophield.

Pruisen tegen

Het lag namelijk oorspronkelijk in de bedoeling de spoorlijn door te trekken naar Sittard. Maar Pruisen hield dit om politieke en militaire motieven tegen. De regering in Pruisen vond het strategisch onverantwoordelijk een spoorlijn naar Nederland aan te leggen. Toch is er altijd gevochten voor het doortrekken van de spoorlijn naar Sittard. In 1905 bijvoorbeeld richtten Nederlandse autoriteiten een verzoek aan de regering in Pruisen om de spoorlijn tot Sittard door te trekken. Maar alle pogingen waren tevergeefs zodat het spoorlijntje op 30 meter afstand van Broeksittard midden in het vrije veld eindigde.

Ambassadeurtjes zingen voor Limburgse paters

Van onze verslaggever

DIETEREN — De opbrengst van de vierde langspeelplaat van het jongerenkoor Ambassade Geusenveld zal geheel ten goede komen aan het werk van de Limburgse Lazaristen Piet Janssen en Thei Hunnekens in de Ethiopische plaats Ado. Deze twee priesters namen verleden jaar na de tragische dood van pater Sjaak van Helden, zijn werk over in het missiegebied van Ado.

Op 25 april 1974 kwam uit Etiopië geheel onverwachts het bericht dat pater Sjaak van Helden was overleden. Een tropische ziekte was hem noodlottig geworden. Vanuit Ado in zuidwest-Ethiopië was hij nog met een vliegtuig van de Protestantse Missie naar Addis Abeba vervoerd om daar in een ziekenhuis geholpen te worden. Maar het was al te laat voor Sjaak van Helden die met zijn missiewerk in Ado de laatste jaren veel bekendheid verwierf. Zijn stoffelijk overschot werd na zijn dood weer overgevlogen naar Ado waar het door de bevolking begraven werd.

De bevolking van Dieteren steunt nog steeds het missiewerk van hun Sjaak van Helden. In de zestien jaar dat van Helden in Ado werkzaam was, bracht de bevolking duizenden guldens voor het missiewerk van hun dorpsgenoot bijeen.



● Het graf van Sjaak van Helden in Ado.

Met de bus naar GLTwee in Hoensbroek

GELEEN — Als er voldoende belangstelling bestaat, kunnen geïnteresseerden vanuit Geleen en Sittard op woensdag 7 mei met een bus naar Hoensbroek gebracht worden, waar het Groot Limburgs Toneel 2 een voorstelling geeft van het kritisch toneelstuk „Da's geen werk". De voorstelling, die handelt over de werksituatie van werkende jongeren, is georganiseerd door de gezamenlijke VJV-centra in de Westelijke en Oostelijke Mijnstreek.

De voorstelling van het GLTwee begint om 20 uur in de jongerenaccommodatie, St.-Jansstraat 47. Voor deelname kan men contact opnemen met vormingscentrum Mixed in de Debijestraat. Vrijdag 9 mei worden in datzelfde centrum in Geleen twee films vertoond over de Derde Wereld.

Het zijn de films „Macht der bewustwording" (over de strijd van bevrijdingsbewegingen tegen de maatschappelijke orde in Zuid-Afrika), en „Land zonder bazen" (samengesteld uit filmmateriaal over de sociale situatie in een gebied ten zuiden van de Colombiaanse hoofdstad Bogotà). De voorstelling begint om acht uur.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

ALGEMEEN

VERENIGING VOOR GEHANDICAPTEN

SITTARD — De vereniging voor gehandicapten te Sittard is een feit geworden. Reeds meer dan 120 leden hebben zich gemeld. Voorzitster is mevrouw Banens, secretaris de heer M. Coenen en penningmeester de heer J. Bremer.

WIJKRAAD BAANDERT

SITTARD — De eerstvolgende vergadering van de wijkraad Baandert heeft plaats op donderdag 15 mei. Onderzocht zal worden of het wenselijk is om ook in de wijk Baandert te starten met een peuterspeelzaaltje.

BESTUUR WIJKRAAD

GELEEN — De wijkraad rectoraat H. Barbara heeft een nieuw bestuur gekozen: L. Schreurs voorzitter, H. Vullings vice-voorzitter, Chr. Odekerken secretaris, H. Matthy 2e secretaris, T. Schievink penningmeester, J. Veders 2e penningmeester en H. Koopmans lid. Dit bestuur heeft een zittingsperiode van 4 jaar

KOOPMORGEN

EINIGHAUSEN — De Zonnebloem houdt op maandag 12 mei een koopmorgen te Heerlen voor bejaarden en gehandicapten. Geïnteresseerden die hieraan wensen deel te nemen kunnen voor verdere inlichtingen terecht bij mej. Custers Heistraat 40.

GESIBE

GELEEN — Tot voorzitter van de regionale biljartbond „GeSiBe" werd gekozen de heer Mathieu Franssen. Voordien was de heer Franssen 25 jaar voorzitter van de biljartclub „Wilhelmina". Daar werd hij opgevolgd door de heer Math. Hendriks.

DRIE JUBILARISSEN

SITTARD — Op 30 mei vieren drie werknemers van Philips Sittard hun zilveren dienstjubileum. Het zijn de heren J. H. Reubsaet, W. Robertz en F. J. Steinbusch allen werkzaam bij de Elcoma afdeling van Philips Sittard.

SCHUTTERIJ

KONINGSVOGELSCHIETEN

GELEEN — Zondag zal de schutterij H. H. Marcellinus en Petrus het jaarlijkse Koningsvogelschieten houden. Om 9.45 uur is er een hoogmis in de kerk van Oud Geleen, na deze mis zal de schutterij een bezoek brengen aan het kerkhof voor een gebed, voor de overleden leden van de vereniging. Om 14.00 uur vertrekt de schutterij uit het clublokaal om de huidige Koning, Gino Carovigno, thuis in de Dr. Schaepmanstraat af te halen. Daarna worde erevoorzitter W. Meyers, erekolonel Pastoor van Sloun, erecommandant burgemeester Th. Elsenburg en wethouder W. Schepers eveneens van huis afgehaald. Dan trekt de schutterij naar de schietweide om te trachten de houten vogel naar beneden te halen. Daar zal ook de nieuwe koning bekend worden. Deze zal op de weide gekroond worden, het feest wordt in het clublokaal verder gevierd.

't Cursiefje

50 JAAR "ONGER EIN PERPLUUJ"

Een van de bekendste en markantste „Hanekreemesj", zoals de inwoners van Broeksittard traditioneel genoemd worden, Bair Jetten (75) van de Dorpsstraat heeft met zijn echtgenote onder overweldigende belangstelling het gouden huwelijksfeest gevierd. Bair Jetten was twintig jaar aan een stuk op de Sittardse begraafplaats aan het werk, hij stapte uit het bouwvak in de gemeentelijke plantsoenendienst. De Kuukekreemerkesj, maar ook Bairs eigen fanfare, St.-Caecilia, waarvoor hij steevast iedere week papier inzamelt in de flat aan de Odasingel die het echtpaar nu bewoont, kwamen serenades brengen. Loco-burgemeester Durlinger feliciteerde het gouden paar hartelijk, omdat burgemeester Tonnaer in Maastricht vertoefde. De feestdag duurde voort tot twee uur 's nachts.

ONTSPANNING

ANTIEKROMMELMARKT

GEULLE — Het damescomité van de fanfare St.-Martinus uit Geulle heeft voor 10 en 11 mei een antiekrommelmarkt georganiseerd, met onder meer een Marokkaanse bazaar, een rotanhuis en een Belgische mandenvlechter. De markt wordt gehouden in en rond café Centrum, zaterdag van 14 tot 18 uur en zondag van 11 tot 18 uur. Zondagavond worden de overgebleven spulletjes bij opbod verkocht. Met de opbrengst moeten 6 nieuwe uniformen van de drumband worden bekostigd.

FONDUE-AVOND

NIEUWSTADT — De leden van de LVB worden donderdag 1 mei verwacht op een fondue-avond die door mevr. Pesgens gegeven wordt in het gemeenschapshuis. Aanvang acht uur 's avonds.

MOEDERDAGVIERING

SITTARD — Het bestuur van de Kavo Sanderbout houdt voor haar leden op dinsdag 13 mei de jaarlijkse moederdagviering in de Barbarazaal. De aanvang van dit feest is bepaald op 20.00 uur.

MIDGETGOLFTOERNOOI

GELEEN — Hemelvaartsdag zal op de midgetgolfbanen van Glanerbrook aan de Parklaan een toernooi worden gehouden. De professionals starten om 9 uur en de overige deelnemers (ook niet-leden) om 13 uur.

PAROCHIE

GELE RIJDERS

GELEEN — Na de succesvolle uitvoering van verleden jaar in de kerk van St.-Martinus is het deken Frissen weer gelukt het korps de Gele Rijders uit Maastricht-oost naar Geleen te krijgen. Op 4 mei zullen de Gele Rijders uit Maastricht de mis van 11.30 uur opluisteren met verschillende stukken uit de bekende musical Jesus Christ Superstar en de Choral en Rock out van Ted Huggens. Deze muzikale omlijsting onder leiding van de heer N. Haessen (leraar van de Geleense muziekschool) zal ongetwijfeld weer veel belangstelling trekken.

H. VORMSEL

SITTARD — De toediening van het H. Vormsel aan de leerlingen van de zesde klassen van de basisscholen van Sanderbout heeft plaats op zaterdag 3 mei door Vicaris L. Meertens tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in de parochiekerk van Sanderbout.

KINDERCOMMUNIE

EINIGHAUSEN — Zondag 11 mei zullen de kinderen hun eerste h. communie doen en om 8.45 uur met muziek aan het H. Hartbeeld worden afgehaald. Ook tijdens de eucharistieviering zal de fanfare muzikale medewerking verlenen.

REGIO vandaag

Over de kop: hersenschudding

SITTARD — Doordat het voorwiel van de fiets van mej. K. uit Sittard geblokkeerd werd sloeg zij in de Wilhelminastraat in de onmiddellijke nabijheid van de G.G.D. over de kop. Het slachtoffer liep een hersenschudding en verwondingen aan beide benen op. De wielrijdster werd overgebracht naar het ziekenhuis.

Bondsshow van hoenders en konijnen

GELEEN — In opdracht van het Provinciaal bestuur van zowel de Nederlandse Konijnenfokkersbond, als van de Nederlandse Hoenderbond, organiseert de Konijnen- en Pluimveefokkersverenging Geleen en Omstreken dit jaar van 18 t.m. 20 december de grote Provinciale Bondsshow 1975 te Geleen. De voorbereidingen voor deze speciale show, waaraan organisatorisch veel werk en een groot risico verbonden is, zijn reeds in volle gang. Het tentoonstellingscomité onder leiding van voorzitter H. Reintjes is er alles aan gelegen om deze speciale opdracht tot volle tevredenheid van beide bonden, en tevens van alle Limburgse fokkers uit te voeren. Zestien vooraanstaande keurmeesters uit het gehele land zijn inmiddels aangewezen, om de duizenden Limburg te keuren.

Nieuwe uniformen fanfare St.-Joseph

MEERS — De fanfare St.-Joseph krijgt zondag 11 mei de nieuwe uniformen aangeboden. De feestelijkheden rond deze aanbieding beginnen reeds 's middags om kwart over drie met een rondgang door Meers, waarop aansluitend om vijf uur pastoor T. M. J. Schijns bij het standbeeld van kapelaan Berix tussen Meers en Stein, zal worden afgehaald. Onder het ten gehore brengen van passende muziek brengt de fanfare de pastoor naar de kerk, waar hij rond 18.00 uur zal worden geïnstalleerd. De officiële symbolische overhandiging van de nieuwe uitmonstering zal daarna om zeven uur plaatsvinden in de Fanfarezaal gevolgd door een gezellig samenzijn voor alle inwoners van Meers, Maasband en Veldschuur.

Jeugdtoneel voor scholen

SITTARD — Door het bestuur van de commissie culturele vorming jeugd basisscholen in Sittard wordt op vrijdag 2 mei een morgen- en een middaguitvoering georganiseerd voor de kinderen van de 1e en 2e klassen van de Sittardse basisscholen. Door het Limburgs Jeugdtoneel onder regie van H. Hensgens wordt het sprookje „Repelsteeltje" opgevoerd. Op donderdag 23 mei worden tot besluit van de activiteiten van de commissie de jeugd van 5e klassen 's morgens en de jeugd van de 6e klassen van Sittard 's middags een gratis filmvoorstelling aangeboden in de stadsschouwburg.

Informatie verenigingen

SITTARD — Deze week wordt door de „Stichting Serviceburo voor Jeugd en Jongeren in Limburg", gevestigd te Roermond, de wegwijzer voor financiën en administratie ten behoeve van jeugd en jongeren uitgebracht. Het informatiepakket is een uitbreiding van de handreiking voor besturen die vorig jaar door de stichting werd samengesteld. Hoewel niet op de omslag vermeld, wordt ook de rechtspersoonlijkheid van verenigingen behandeld

Ziekendienst in Baandert

SITTARD — De woonwijk Baandert in Sittard krijgt een ziekendienst. In iedere buurt of straat zal een contactpersoon gezocht worden die aan de coördinator doorgeeft wie of er ziek is. De zieken worden bezocht als ze thuis langer dan vier weken ziek zijn of langer dan twee weken in het ziekenhuis verblijven. Coördinator is de heer Tillemans. Belangstellenden die contactpersoon of ziekenbezoeker of -bezoekster willen worden kunnen zich opgeven bij mevrouw Zits (Odasingel 58, tel. 5740) of bij de heer Tillemans (Nolenslaan 99, tel. 5910).

Rector Academie Lichamelijke Opvoeding:

Vak-gymnastiek ook voor lager onderwijs

UTRECHT — „Volgens ons moet het aanstellen van vakleerkrachten voor het lager onderwijs hoge prioriteit krijgen. In de jaren tussen zes en twaalf wordt de attitude tegenover de lichaamsbeweging ontwikkeld. Wat dan scheef gaat — soms letterlijk — trek je ook met het beste gymnastiekonderwijs op de middelbare school niet meer recht", aldus de heer J.P. Kramer, rector van de Academie voor Lichamelijke Opvoeding in Den Haag en voorzitter van de Koninklijke Vereniging van Leraren Lichamelijke Opvoeding. Aanleiding tot het gesprek was het feit dat de „Koninklijke" zoals de vereniging kortweg wordt genoemd, op 2 mei aanstaande haar jaarvergadering houdt in de Heerlense Schouwburg.

Heerlen is dit jaar uitgekozen omdat het gebruik is zoveel mogelijk te congresseren in een streek waar een jonge, pas opgerichte afdeling bestaat. Dat is in Limburg het geval. Verwacht wordt dat vele van de Limburgse leden die vrijdag vrij zullen maken om naar Heerlen te komen. Van de andere afdelingen worden bijna uitsluitend de „verplichte" afgevaardigden verwacht.
Sinds jaren is het streven van de gymnastiekleraren gericht geweest op invoering van een systeem van vakleerkrachten in het lager onderwijs. In de grote steden in het land is dat in het algemeen niet zo'n probleem, maar met name in kleinere gemeenten ligt het moeilijk. Er zijn zelfs plaatsen waar men een eenmaal aangestelde vakleerkracht weer de laan uitstuurde. Het gaat daarbij voornamelijk om de financiële kant van de zaak.

„Om de kinderen te leren hun lichaam te bewegen, zich bewust te worden van hun lichaam, kun je niet volstaan met een onderwijzer die het erbij doet; met alle waardering voor wat onderwijzers doen", aldus de heer Kramer. „Je hoort nogal eens dat zo'n onderwijzer de gymles laat uitvallen omdat de jongens hebben zitten klieren. Je hoort nooit dat de rekenles uitvalt omdat er geklierd is".

De heer Kramer rekent voor dat ongeveer een miljoen schoolkinderen in Nederland ook nog op een andere manier gehandicapt worden: ze hebben niet de beschikking over een gymnastiekzaal. „Het is een politieke beslissing of die zalen er zullen komen. Wij zijn er in ieder geval van overtuigd dat het wel zal moeten", meent de heer Kramer.
Op de middelbare school is de waardering voor de gymnastiekleraar in het algemeen veel beter geworden, de laatste jaren. Dat komt niet in het minst door de opleiding. „Ik durf te stellen dat wij een van de beste lerarenopleidingen in Nederland zijn", zegt de voorzitter van de Koninklijke. „Op de scholen wordt de gymleraar zeer gewaardeerd. Je ziet de laatste jaren dat de gymleraar dikwijls ook optreedt als decaan. Om de een of andere reden is de drempel voor zijn deur lager dan bij andere functionarissen op school. Misschien houdt dat wel verband met de lichamelijke nabijheid van de leraar tijdens de gymles", meent de heer Kramer.

Niettegenstaande de inspanning van de gezamenlijke gymnastiekleraren neemt de lichamelijke conditie van de opgroeiende jeugd elk jaar weer af. De heer Kramer weet daar geen afdoend middel tegen. Misschien is toch essentieel dat kinderen in de gevoelige jaren zo goed mogelijk opgevangen worden. „Wij menen dat wij daar zo goed mogelijk opgeleide en zo goed mogelijk gemotiveerde mensen voor zouden kunnen leveren", aldus tenslotte de heer Kramer.

PROVINCIE vandaag

Onderscheiding geweigerd



**HEERLEN — De heer J. J. Meddeler (63) uit Heerlen heeft om principiële redenen geweigerd een koninklijke onderscheiding, die hem was toegedacht, in ontvangst te nemen. Maandagavond heeft hij het Heerlense college van B. en W. schriftelijk laten weten geen prijs te stellen op een lintje.
Zaterdagavond hoorde de heer Meddeler van de voorzitter van de schaakclub, waarvan hij al 40 jaar lid en 25 jaar secretaris is, dat men hem voor een onderscheiding had voorgedragen en dat hem het ereteken uitgereikt zou worden**

Ook iets voor Adam

**MAASTRICHT — De naam „Alles voor Eva", die aan de lentebeurs in de Eurohal te Maastricht is gegeven, blijkt niet helemaal te kloppen. Althans niet sinds gisteren. Er blijkt ook nog iets van de gading te zijn geweest van een tot dusver onbekende Adam. Deze slaagde er in tijdens de drukte in de Eurohal te verdwijnen met een electrische schaafmachine. Voor de exposerende firma betekent dit een schadepost van bijna 350 gulden.
Een strop van zo'n slordige 1500 gulden werd een kledingmagazijn aan de Grote Staat in Maastricht bezorgd. Daar werden bij een nachtelijke inbraak vijf leren jasjes gestolen.**



Beste jeugdsolist in Limburg

Hans heeft zijn tuba lief

door Rob Peters

EYGELSHOVEN — „Als hij ooit zijn meisje zo verzorgt, als zijn tuba..." Een constatering die mevrouw Nickel uit de Wimmerstraat in Eygelshoven glimlachend doet als zoon Hans met enige ceremonie zijn zilverglanzende tuba tevoorschijn haalt. Hans, de 16-jarige derde klas Mavo-leerling, is met die tuba in Grathem uitgeroepen tot beste jeugdsolist van Limburg.

Van de 120 te behalen punten kreeg Hans er 116 en dat is nog zelden vertoond in het Limburgse wereldje van fanfare- en harmoniesolisten. De muziekgezelschappen in Limburg lieten dit jaar 297 jeugdige virtuozen (tot en met 16 jaar) meedingen naar de titel en naar de kilozware mgr. K. Rockentrofee. Niet zonder trots laat vader Nickel — „Hans komt uit een muzikaal nest" — de duizend gulden dure trofee zien.
Hans Nickel speelt overigens niet voor 'n Eygelshovense vereniging. De fanfare Victoria in Rimburg biedt hem, zoals trouwens alle muzikale loten uit de familie, onderdak. Vader Nickel is uit Rimburg afkomstig en heeft daar wortel geschoten bij Victoria. Zonen Hans (16) en Huub (11) hebben ook daar het „vak" geleerd. Vader en moeder Nickel winden er geen doekjes om. Directeur Guus Erkens van fanfare Victoria is een zo excellent leraar dat hun zoon Hans tot ontplooiing kwam en nu zo ongeveer het hoogste wat voor een jeugdig solist is te bereiken, heeft kunnen halen.
Vader Nickel: „Hij heeft nu zoveel in zijn mars dat wij hem rustig naar het conservatorium durven te laten gaan. Hij wil zijn toekomst nu eenmaal in de muziek zoeken".
Hans Nickel begon toen hij acht was, nadat hij al vanaf zijn vierde had gereikt naar de tuba van zijn oom. Op de piano, die hij ook bespeelt, staan al heel wat bekers en medailles. In Grathem kwam het grote succes. Hij zegt: „Natuurlijk gaat dat allemaal niet vanzelf. Ik studeer buiten de wekelijkse lessen elke dag zeker twee uur, gewoon omdat ik er plezier in heb. Volgend jaar wil ik nog beter zijn en die trofee verdedigen".

Straatterreur in Bunde en Meerssen snel kop ingedrukt

BUNDE/MEERSSEN — Naar aanleiding van twee recente overvallen op niets vermoedende jongens heeft de rijkspolitie van Bunde en Meerssen krachtig ingegrepen. In Meerssen werd in de nacht van zaterdag 19 april een jongeman zonder enige aanleiding het ziekenhuis ingeslagen door een toen nog onbekende knaap. Afgelopen zondagavond was het aan de Vliegenstraat in Bunde weer raak. Voor een café aan deze straat werden twee jongens uit Geulle mishandeld.

De politie is er in geslaagd de daders in de kraag te vatten. Het zijn de 19-jarige Harry F. en de eveneens 19-jarige Henk F., beiden uit Elsloo. Tegenover de politie konden zij tot nu toe nog geen „motief" opgeven voor hun wangedrag. De knapen zijn ingesloten en worden dezer dagen voorgeleid voor de officier van justitie.

Onder het motto: „We zullen Bunde en Meerssen schoon houden ook op het gebied van straatterreur" heeft de rijkspolitie van de groep Meerssen, waaronder Bunde ressorteert, afgelopen week naarstig gespeurd naar de dader(s) van deze afrosserij.

Toen zondagavond vanuit Bunde opgebeld werd dat er zich weer iets dergelijks had voorgedaan, kon de politie dan ook vrij snel de twee daders pakken. Zij hadden twee jongens uit het buurdorp Geulle dusdanig afgetuigd dat zij ernstige wonden aan het gezicht opliepen. De Geullenaren, die twee meisjes bij zich hadden — die het café weer invluchtten om hulp inriepen — moesten zich onder doktersbehandeling stellen. De slachtoffers werden bovendien beroofd van hun beurzen. De beide F's uit Elsloo hadden, voordat zij hun slachtoffers uitkozen, diverse cafés in de buurt bezocht.
Het onderzoek in deze zaak, die door de politie zeer ernstig is opgenomen, wordt voortgezet. „De mensen hier moeten beveiligd worden tegen deze volkomen zinloze terreurdaden", aldus de politie.

Tanken in Duitsland opnieuw interessant

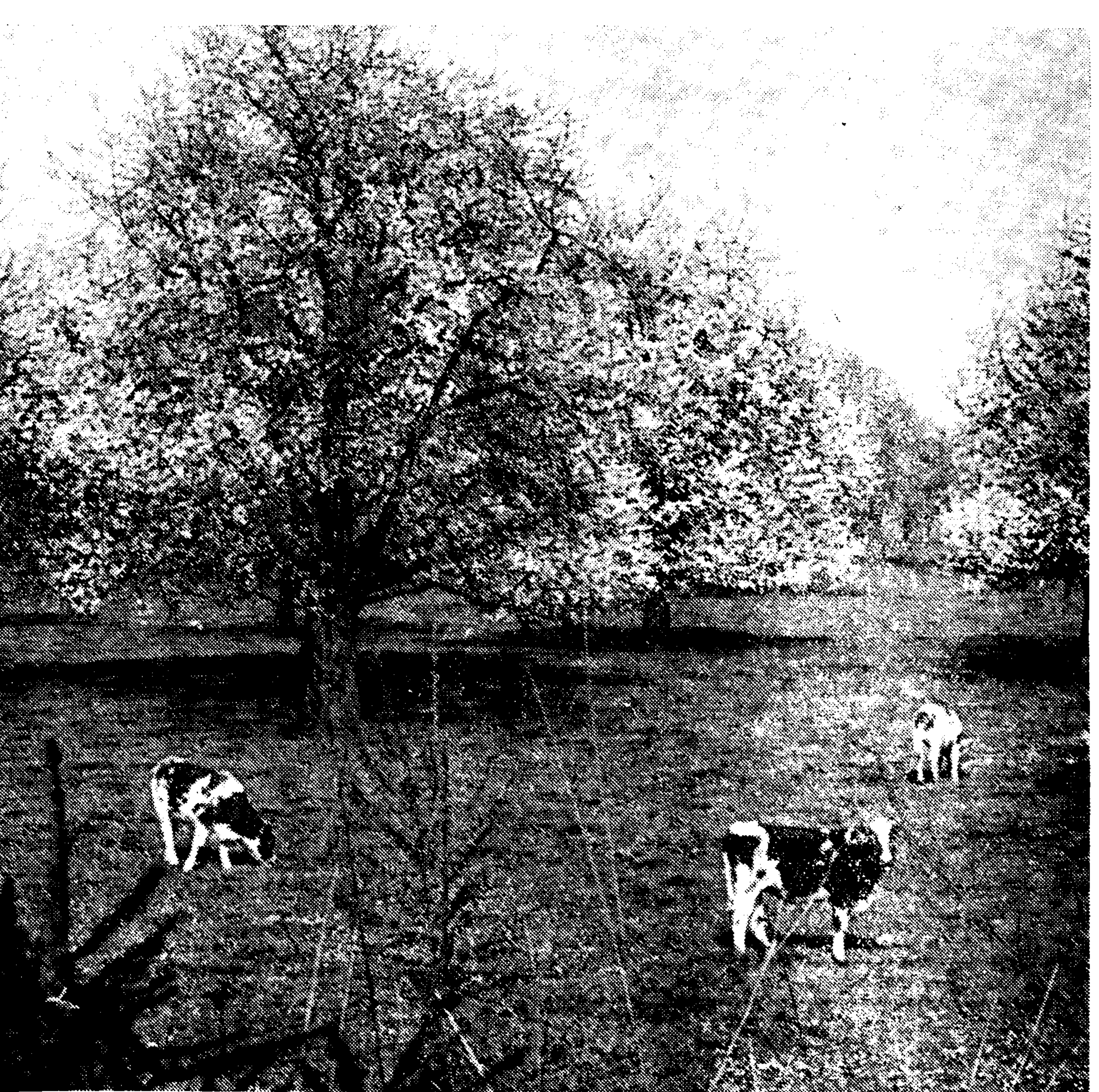
Van onze verslaggever

HEERLEN — Een liter superbenzine gaat vandaag bijna een gulden kosten. In het Duitse grensgebied blijft de benzineprijs gehandhaafd op het oude peil. Tankhouders in de grensstreek verwachten dan ook weer een toename van het aantal Nederlandse automobilisten dat wil profiteren van het prijsvoordeel. Volgens gisteravond gedane opgaven is er nogal wat verschil in de prijs van benzine in Duitsland.

In de buurt van Aken zijn tankstations die bijna 84 pfenning per liter rekenen voor de super. Omgerekend in centen is dat ongeveer 90 cent.

Omdat in Nederland de super 99,8 cent kost vandaag, blijft er toch nog bijna 10 cent voordeel. In de streek rond Tuddern dichtbij Sittard staat de meter op rond 89 pfenning voor superbenzine. Altijd nog een dikke vijf cent voordeel voor de Nederlandse automobilist.

Ook voor gewone benzineverbruikers blijven er flinke voordelen. De prijs voor gewone benzine schommelt in Duitsland tussen de 75 en 86 pfenning. In Nederland gaat de gewone benzine vandaag 97,2 cent kosten. Minder aantrekkelijk is de stijging van de benzineprijzen voor de Limburgse pompstationhouders die veel Belgen tot hun klanten mogen rekenen. Het prijsverschil dat nog in het voordeel van Nederlandse benzine uitviel wordt door de prijsverhoging verder genivelleerd.



Uitreiking Kanunnik Coenenprijs

SITTARD — Zaterdagavond zal in het Cultureel Centrum van Dilsen de Kanunnik Coenenprijs worden uitgereikt aan P. Creemers uit Molenbeersel, aan E. Penders uit Kotem en aan M. van Riessen uit Stevensweert. Met deze onderscheiding wil de „Maasketen Jan van Eyck" mensen eren, die zich bijzonder hebben ingezet voor de verbetering van inter Limburgse contacten. P. Creemers is een gepensioneerd hoofdonderwijzer, die veel zorg en tijd investeerde in de organisatie van het oud-Limburgs, het schuttersfestijn, dat elk jaar beide Limburgen samenbrengt. E. Penders is de veerman, die nog steeds de verbinding onderhoudt tussen Kotem en Elsloo. M. van Riessen uit Stevensweert is de oprichter van de wanderclub „De Maasbewoners", die reeds verschillende inter-Limburgse wandeltochten organiseerde.

Eerder werd de prijs, die is genoemd naar de Kruisheer Jos Coenen, die vele studies maakte over de geschiedenis en de kunst in het land van Maas en Rijn uitgereikt aan de journalisten Jo Thijssen uit Born en Koos de Valk uit Roermond en aan mejuffrouw Mia Peters, een hoofdonderwijzeres uit Elen, die behoort tot de oprichtsters van de Maasketen.

Prachtige bloei veelbelovend

HEERLEN — Verleden zondag traden voor het eerst in het seizoen 1975 vele duizenden acteurs en actrices voor het voetlicht in boomgaarden en plantages. Onder druk van een temperatuur van boven 10° verlieten de nijvere bijen hun winterverblijven en gingen op zoek naar honing. Miljarden bloemen wachtten hen reeds op en verwelkomden ook graag de zwermen insecten die een stevige hulp willen zijn bij het overbrengen van het stuifmeel.

Deze nijvere beestjes — zo lang werkeloos — kregen volop arbeid toen maandag en dinsdag eindelijk de lente in vol ornaat in Limburg verscheen. Jammer genoeg hebben de bijen niet te best overwinterd.

Vele volken zijn erg verzwakt uit de zachte winter gekomen. Ras-echte imkers kunnen nog sterke volkeren leveren die intens aan de bevruchting van de bloesem zullen meewerken.

Terwijl de latere pruimen-variëteiten nog in volle bloei staan en „stof" leveren voor alle honingzoekenden, zijn de eerste rassen reeds uitgebloeid. Deze hebben slecht weer getroffen. Regen en nog eens regen. Koude dagen en nachten. Geen temperatuur om rustig op bezoek te wachten. Ook de vroegbloeiers bij de peren hebben hun beste dagen reeds achter de rug. Ook zij maakten enkele depressies mee en het zal de „bloempjes" moeite kosten om tot vrucht te metamorfoseren. Intussen kreeg de natuur een zonnig kleed en op slag vouwden miljarden bloemen zich open. Er was en is volop werk voor de insecten aan de winkel en zij zijn voor de telers een zeer welkome hulp. Want het is onomstotelijk bewezen, dat de bevruchting rond een bijenstand veel intensiever is dan elders.
De peren bloeien over het algemeen goed tot zeer goed. Een uitzondering dient gemaakt voor de Legipont (een zware oogst in 1974) en voor de Herfstpeer van Geulle (komt weinig meer voor). De Beurré Hardy bloeit matiger terwijl de Doyenné de Comice iets later komt. Maar ook de vooruitzichten voor deze allerbeste peer zijn goed.
Ook de kersebomen tonen zich van hun beste en mooiste zijde. De vele variaties bloeien als gold het de finale van een wedstrijd. Basterd Dikke is over het hoogtepunt reeds heen, terwijl de Hedelfinger nog aan zijn tooi bezig is. Ook de Morellen (zure kers) blijven niet achter en binnen enkele dagen staan zij fier mee in de (bloesem) rij.
Ongeduldig wachten de diverse appelvariëteiten hun beurt af om de ereprijs voor de mooiste bloeiers weg te dragen. Als de zon nog enkele dagen mee wil helpen staan het komend weekend de laatste hoogstamboomgaarden en de miljarden struiken in de plantages in volle schoonheid. En de appelbloei wint het. Vooral de Schone van Boscoop doet ook in de bloeitijd zijn naam eer aan. De rose-witte bloesems verrijken de natuur en verheugen het hart van de mens. Van de kijker, die Limburg op zijn mooist wil zien. „Als er geen vorst komt en alles volgens de regels van de natuur verloopt", aldus de Voorlichtingsdienst, „kan Limburg een goede fruitoogst 1975 verwachten".

Officiële mededeling

GEMEENTEN POSTERHOLT EN ST. ODILIENBERG

In verband met de Nationale Feestdag op 5 mei 1975 zal het huisvuil worden opgehaald op zaterdag 3 mei 1975.

GEMEENTE WIJLRE

I.v.m. de Nationale Bevrijdingsdag op 5 mei a.s. worden de plastic huisvuilzakken op vrijdag 2 mei 1975 opgehaald.

De Gemeente-secretaris,
J. H. Lemmens

GEMEENTE HOENSBROEK

De burgemeester van Hoensbroek maakt bekend, dat het bij raadsbesluit van 8 augustus 1974, nummer 8161, vastgestelde bestemmingsplan 'Hoensbroek-West 1973' met bijbehorende voorschriften en toelichting door het college van Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 24 maart 1975, 1e Afdeling, nummer BD 25651, is goedgekeurd.

Het besluit van Gedeputeerde Staten zomede het bestemmingsplan liggen met ingang van 2 mei 1975 gedurende één maand voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, Afdeling Algemene Zaken, kamer 5.

Gedurende deze termijn kunnen de gemeenteraad, de inspecteur van de Ruimtelijke Ordening en zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, beroep instellen bij de Kroon.

Het beroepschrift, gericht aan Hare Majesteit de Koningin, kan worden ingediend bij de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening te 's-Gravenhage.

Hoensbroek, 1 mei 1975.

De burgemeester voornoemd,
A. L. H. M. Kessen

OFFICIELE PUBLIKATIE

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het Waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken

MAAKT BEKEND,

dat door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 14 april 1975, 4e afdeling, nr. BD 14686, aan de gemeente Nuth vergunning werd verleend tot het opheffen van de waterlossing, genaamd Vloedgraaf te Hunnecum, voorkomende in de gemeente Nuth;

dat dit besluit gedurende dertig dagen na dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter inzage ligt ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard;
dat tot aan het einde van vorengenoemde termijn van dit besluit beroep open staat op de Kroon.

Sittard, 1 mei 1975.

Het bestuur voornoemd.

De heer en mevrouw
R. Posman-Wiesemann
geven met vreugde kennis van de geboorte van hun zoon

Rob

Heerlen, 30 april 1975
Grand Hotel Heerlen,
Wilhelminaplein 17

Voor de overweldigende blijken van belangstelling die wij bij ons

gouden huwelijksfeest

van u hebben ondervonden, betuigen wij u, mede namens kinderen en kleinkinderen, onze

hartelijke dank

Mede door u is deze dag voor ons onvergetelijk geworden.

P. H. Ackermans - M. E. Bemelmans

Schin op Geul, mei 1975

---

† Vol dankbaarheid voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 82 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Casparus Rademakers

echtgenoot van
MARIA MECHTILDIS NEVEN

De bedroefde familie:
Hulsberg: **M. M. Rademakers-Neven**
Geleen: **Lei Rademakers**
Toos Rademakers-Jetten
Berthie, Matty
Hulsberg: **Nic Rademakers**
Lies Rademakers-Moonen
Geleen: **Mia Jetten-Rademakers**
Hub Jetten
Hilde
Hulsberg: **Tiny Limpens-Rademakers**
Math Limpens
Tilly, Jan
Familie Rademakers
Familie Neven

Hulsberg, 29 april 1975
Bejaardencentrum „Panhuys"

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 3 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed vrijdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ondervinden, maar diepbedroefd om haar heengaan, delen wij u mede, dat heden na een kortstondige ziekte doch vrij plotseling, in de leeftijd van 79 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan, mijn onvergetelijke lieve moeder, schoonmoeder, onze zorgzame grootmoeder en overgrootmoeder

Ivanka Iskra

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

De diepbedroefde familie:
Brunssum: **M. Handler-Iskra**
J. Handler
kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, 28 april 1975
De Insel 9

De plechtige uitvaartdienst, waartoe wij u uitnodigen, zal plaatsvinden op vrijdag 2 mei 1975 om 10 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Egge in Brunssum.
Heden om 19.30 uur avondmis voor haar zielerust. Bijeenkomst in de kerk vanaf 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Mijn lieve moeder ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145, Chevremont. Bezoek van 18—19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Na een werkzaam en liefdevol leven is na een kortstondige ziekte uit ons midden weggeroepen, voorzien van de H. Sacramenten in de leeftijd van 51 jaar, mijn geliefde echtgenoot, vader, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Bonné

echtgenoot van
HUBERTINA BORGHANS

De bedroefde familie:
Doenrade: **Mevr. A. M. H. Bonné-Borghans**
Jean
Maurice
Familie Bonmé
Familie Borghans

Doenrade, 30 april 1975
Valderensweg 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 3 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade. Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed vrijdagavond a.s. om 19.30 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, alwaar bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van ons lid

Dieudonné Falize

De nagedachtenis aan zijn persoon zullen bij ons steeds in herinnering blijven.

Bestuur en leden van
P.D.V. Oranje-Nassau

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Josephina Anna Hubertina Vaessen-Vleugels

betuigen wij onze oprechte dank.

W. J. Vaessen,
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, 1 mei 1975
Romeinenstraat 9
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 4 mei 1975 om 10.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust, Kerkrade-W.

---

† Wij zijn erg bedroefd u te moeten berichten dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, op de leeftijd van 76 jaar, mijn dierbare vrouw, mijn lieve schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Cornelia van der Louw

echtgenote van
JOHANNES PETRUS IGNATIUS MARIA ECKHARDT

Welten: **J. P. I. M. Eckhardt**
Kerkrade: **A. Eckhardt-van den Meiracker en kinderen**

Welten, 30 april 1975
De Doom 44

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag 3 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.

Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis, waarna de rozenkrans gebeden wordt.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van begrafenisver. Voerendaal aan de Looierstraat. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

---

† Na een kortstondige ziekte, doch onverwacht, is in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, voorzien van de Sacramenten der zieken overleden, in de leeftijd van 80 jaar, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Lodewijk Claessen

weduwnaar van
MARIA PETRONELLA THEUNISSEN

De bedroefde familie:
Roggel: **J. Claessen**
Th. Claessen-van Gogh
Kessel-Eik: **J. Heldens-Claessen**
C. Heldens
en kleinkinderen
Familie Claessen
Familie Theunissen

Roggel, 29 april 1975
Nijken 13

De H. Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 3 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Roggel. Bijeenkomst in de kerk.
Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt voor de overledene gebeden.

Geen condoleance.

---

† Geheel onverwachts ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van bijna 74 jaar mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertrudis Maria Frenken

echtgenote van
JEAN JOSEPH MATHIEU UBBEN

Sittard: **J. J. M. Ubben**
Christine Moling-Ubben
Pierre Moling
Truus en Hub
Mathieu
Jacques Ubben
Henriette Ubben-Kusters
Roland, Jacky
Familie Franken
Familie Ubben

Sittard, 29 april 1975
Huize de Kollenberg,
Kennedysingel 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 2 mei a.s. om 10.00 uur in de kapel van Huize de Kollenberg te Sittard. Bijeenkomst en gelegenhied tot condoleren in Huize de Kollenberg vanaf 9.40 uur.

Heden donderdag om 18.45 uur rozenkrans in bovengenoemde kapel.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Met diepe verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde medewerker

Joseph Peeters

op de leeftijd van 39 jaar.

Met grote dankbaarheid gedenken wij de prettige samenwerking.

Wij zullen zijn enorme werklust en adviezen node missen.

Utrecht, 28 april 1975

Directie
Technische Handelsvennootschap Catan
FC Dondersstraat 6, Utrecht

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze innig geliefde en zeer zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en nicht

Barbara Martens

betuigen wij allen, zonder uitzondering, onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen Biesmans

Stein-Kerensheide, mei 1975

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 3 mei a.s. om 19.00 uur in de St. Josephkerk te Kerensheide-Stein.

Beleefd verzocht deze heilige dienst te willen bijwonen.

---

† Bedroefd om het afscheid, maar ook intens dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft gedaan en betekend, berichten wij het overlijden van onze lieve, zorgzame en daarom onvergetelijke man, vader, schoonvader en opa

Jan Jozef Cremers

Na een leven vol toewijding, liefde en zorg stierf hij zacht, in de leeftijd van ruim 80 jaar.
St. Odiliënberg (L.): **Maria Barbara Cremers-Jansen**
Melick (L.): **Theo Cremers**
Roermond: **Ria Cremers**
Berlicum (N.-Br.): **Drs. Harry Cremers**
Jenny Cremers-Lelieveld
Evert - Jan
Jurriaan
Anselm

St. Odiliënberg, 29 april 1975
Prins Willem Alexanderlaan 1

De Eucharistieviering zal plaatsvinden zaterdag 3 mei a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Laurentius te Roermond-Maasniel, waarna de begrafenis in het familiegraf op het kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot condoleren.

Met droefheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van mijn zorgzame echtgenote, onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Meintje Harmina Posthuma

echtgenote van

Lucas Lambertus Marcus Versteeg

in de leeftijd van 75 jaar.

Hoensbroek: **L. L. M. Versteeg**
Brunssum: **G. Janssen-Versteeg**
H. Janssen
Hoensbroek: **H. G. Versteeg**
D. Versteeg-Smit
Treebeek: **E. Versteeg**
L. Versteeg-Rijks
Hoensbroek: **H. Balfoort-Versteeg**
W. Balfoort
Elmira (U.S.A.): **G. Versteeg**
H. Versteeg-Crandall
klein- en achterkleinkinderen
Familie Posthuma
Familie Versteeg

Hoensbroek, 29 april 1975
Markt 50

De begrafenis zal plaatshebben zaterdag 3 mei a.s. op de algemene begraafplaats te Treebeek.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 11.15 uur in het Uitvaartcentrum Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, waarna om 11.30 uur vertrek naar bovengenoemde begraafplaats.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het voornoemde Uitvaarcentrum. Bezoek van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.

---

† Heden overleed in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, voorzien van het H. Sacrament, in de ouderdom van 71 jaar, onze goede en zorgzame vader en opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Gerard Theunissen

weduwnaar van
SOPHIA MARIA LEONIE BEMELMANS

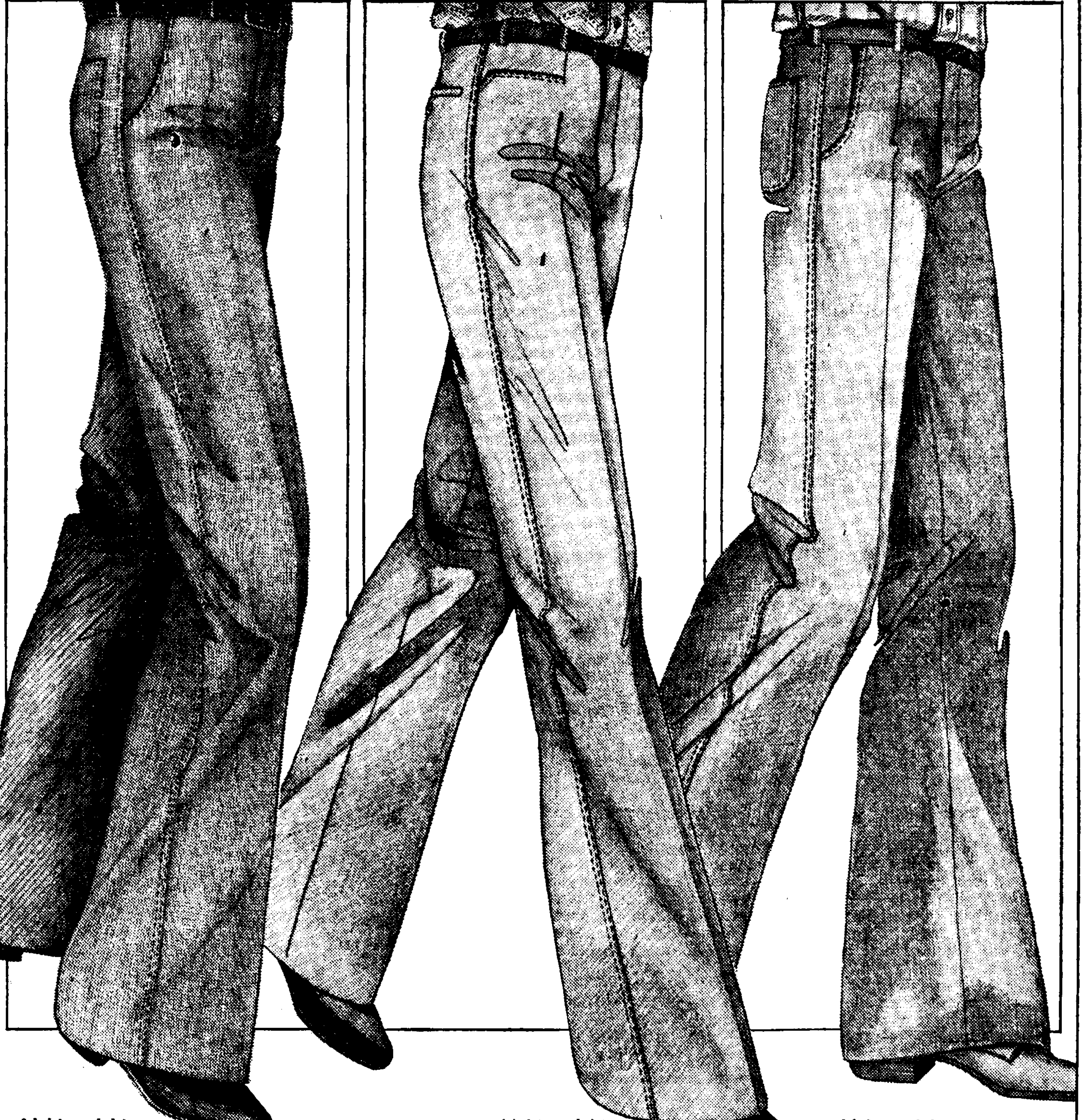
Nieuwenhagen: **H. J. Theunissen**
A. H. G. Theunissen-Hartgerink
Ankie, René, Mieke, Monique
Schinveld: **J. G. Theunissen**
M. A. Theunissen-Körber
Patrick
Nieuwenhagen: **W. K. G. Theunissen**
M. C. Theunissen-Heerings
Marco
Brunssum: **C. G. M. Theunissen**
M. M. J. Theunissen-Stegers
Rob, Guido, Luc
Megen: **M. S. L. Stalmeier-Theunissen**
P. Stalmeier
Rachel, Peter, Saskia
Leusden: **M. J. Hagenaars-Theunissen**
J. Hagenaars
Sandra, Tom
Kerkrade-W.: **L. N. E. M. Theunissen**
W. J. M. Theunissen-Mayer
Erik, Susanne

Brunssum, 30 april 1975
Corr.-adres: Gouverneurstraat 12

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 3 mei a.s. in de parochiekerk van Joannes de Doper te Eygelshoven, om 11.00 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de parochiekerk.

H. Eucharistieviering vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Goed gebroekt, laag geprijsd.



Lichtgewicht chambray.
Pol./scheerwol.
Merk: Walkers. Kleuren: blauw, bleu, groen, bruin.
48.-

Lichtgewicht fijne gabardine
45/55 Wol/tergal.
Uit onze colonial serie. Met riem.
Kleuren: ecru, beige, blauw, groen.
52.-

Lichtgewicht canvas broek
Tergal/polyester.
Uit onze colonial serie.
Kleuren: zeegroen, kaki, beige, bleu.
55.-

opmerkelijke mode, opmerkelijke prijzen



Hij Mannenmode: Heerlen - Promenade Geleen - Gravenhof 10.

---

†

Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u met droefheid kennis, dat heden, na gesterkt te zijn door het H. Sacrament der Zieken, plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 80 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, tante en nicht

Maria Coletta Willems

weduwe van

Joannes Meels

Gedenk haar in uw gebed.

De diepbedroefde familie:
Sweikhuizen: **M. T. M. Meels**
Sweikhuizen: **G. J. Meels**
I. M. E. P. Meels-Peters
Marliesje
Gerard
Sjoke

Familie Willems
Familie Meels

Sweikhuizen, 29 april 1975
Rector Simonsstraat

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 3 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Dionysius en Odilia te Sweikhuizen, waarna de begrafenis op het r.k. parochiekerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.
Tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen op vrijdagavond om 19 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18—19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat God na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament, in de leeftijd van 57 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Joannes Franciscus Linders

echtgenoot van
MARIA ADRIANA HUIBERS

De bedroefde familie:
Kerkrade: **M. A. Linders-Huibers**
Heerlen: **Jo en Marlies**
Vivian
Kerkrade: **Henk en Corrie**
Kerkrade: **Martha en Rob**
Kerkrade: **Wim en Trudi**
Kerkrade: **Rieck**
Kerkrade: **Ferry**
Familie Linders
Familie Huibers

Kerkrade, 29 april 1975
Canisiusstraat 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 3 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Maria Goretti (Nulland) te Kerkrade, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Bleijerheide. In de avondmis van vrijdagavond om 19 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.

Geen condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Heel erg dankbaar zijn wij voor de warme belangstelling en de echte vriendschap die wij hebben ontvangen tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze lieve vader

Johan Jozef Creusen

Wij zullen onze uiterste best doen om flink te zijn en kracht te putten uit de moed en de rust die hij had toen wij het samen wisten en hebben kunnen praten over al die mooie jaren die wij met elkaar hadden.
Wij missen hem heel erg, maar weten dat hij dicht bij ons blijft.

Mevr. H. G. Creusen-van Haaren
kinderen en oma

Schimmert, mei 1975
Klein-Haasdal 87

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij U allen uitnodigen, zal gehouden worden op zondag 4 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij ons geweest is, berichten wij U, dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van het H. Sacrament, op de leeftijd van 69 jaar, mijn dierbrae echtgenoot en onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Casper Hubert v.d. Bosch

echtgenoot van
MARIA CATHARINNA MOONEN

M. G. v.d. Bosch-Moonen
Jef v.d. Bosch
Jo v.d. Bosch
Rosa v.d. Bosch-Leunissen
Freek, Maureen en Volker
Familie v.d. Bosch
Familie Moonen

Voerendaal, 29 april 1975
Keerberg 5

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 3 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Laurentius te Voerendaal, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.

De overledene wordt bijzonder herdacht vrijdag tijdens de avondmis van 19.30 uur.

Vader is opgebaard in de rouwkapel te Voerendaal. Bezoek van 18.00—19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

imburgs agblad

Donderdag 1 mei 1975

Uitvallen routinier Van Hanegem was fataal

door George Taylor

ANTWERPEN — „Jong Oranje" heeft in Antwerpen met 1—0 verloren van België. Zo zou men het Nederlands elftal in de officiële vriendschappelijke ontmoeting tegen onze zuiderburen in feite kunnen kwalificeren. Het team dat George Knobel in het veld bracht, miste routiniers als Cruijff, Neeskens, Jansen en na rust ook Willem van Hanegem. Hoe ijverig de toekomstige sterren zich ook gedroegen, zonder ervaring is het in een echte interland, al is het nog zo vriendschappelijk, met de Belgen kwaad kersen eten. Bondscoach George Knobel heeft misschien met pijn in het hart moeten constateren dat zijn jeugd er nog lang niet is, hoewel hij na afloop anders praatte. Deze jongeren zullen nog geruime tijd aan de leiband dienen te lopen van de routiniers, waarover men in ons land gelukkig nog beschikken kan.



• Johan Zuidema (links) en Kees Kist (geheel rechts), twee „Jonge Oranje"-hemden die het niet konden redden.

ORANJE TE GROEN



1-0 nederlaag in Antwerpen

Vóór rust ging het nog. Toen functioneerde Willem van Hanegem op het middenveld. Toen was er een rustpunt en wist de jeugd dat daar iemand stond waar men op kon vertrouwen. Hij organiseerde het spel, gaf goede passes, forceerde openingen, kortom hij gedroeg zich als een volwaardig Oranjeklant van het voormalige WK-elftal.

Voeg daarbij de rustige wijze waarop ervaren verdedigers als Suurbier, Krol en Rijsbergen de Belgische aanvallers in toom hielden, daarbij uitstekend gesteund door de ditmaal foutloos werkende Schrijvers, en het is duidelijk dat de basis in die eerste helft was gelegd voor een unieke gelegenheid voor de jeugd zich te onderscheiden.

Te veel op links

Op het middenveld jongleerden Jantje Peters en Frans Thijssen soms zeer goed, terwijl Johan Zuidema wel geen Turijnse FC Twentevorm vertoonde, maar toch voldoende capaciteiten had om de Belgische defensie in moeilijkheden te brengen. Het was jammer dat in die eerste helft Kees Kist zijn draai niet kon vinden. Hij nam te weinig deel aan het spel en kon de ruimte niet krijgen die hij nodig heeft voor zijn spel. Het was ook spijtig dat er te veel op links werd gespeeld. Rensenbrink op rechts werd veel te weinig aangespeeld. Daardoor bleven de resultaten van het soms knappe tik-tak-spel van Oranje uit. De bal werd goed in de ploeg gehouden, maar daarbij bleef het dan ook.

De Belgische doelman Piot (Standaard Lui-trainer Cor van der Hart zei het in de pauze nadrukkelijk) had een fijne, rustige avond. Slechts enkele malen moest hij daadwerkelijk optreden, o.a. bij een schot van Thijssen, na een pass van Kist, en bij een handig tikje van Zuidema uit een corner van Rensenbrink.

De Belgen waren dichterbij een doelpunt toen Cools tot vijf meter voor Schrijvers doordrong, maar in de haast hoog over schoot. Met de kopbal van Zuidema uit een corner van Rensenbrink, die Piot over de lat tikte, zijn de heldendaden van de eerste helft wel vermeld.

Geen steunpunt

Na de rust was alles ineens anders. Knobel moest wegens het zich openbaren van een oude blessure de debuterende jeugd de steun van Willem van Hanegem ontzeggen. Dat was te veel voor hen. België profiteerde onmiddellijk; nam het middenveld in bezit en joeg de Nederlanders naar de eigen helft. hoe ijverig de Oranje-klanten zich ook weerden. Er was geen steunpunt meer waarop men kon bouwen. Ineens werd duidelijk hoe ontstellend veel deze jeugd nog te kort komt aan routine. Alleen Van Kraay en Zuidema waren in staat ook in deze periode de Belgen waardig partij te geven. Zij steunden op de reeds opgedane Europa-Cupervaringen.

Kist werd vervangen door Vosmaer, die evenals zijn voorganger-clubgenoot praktisch niet aan de bal kwam. Voor Thijssen kwam Everse in het veld. Ook hij kwam er niet aan te pas. En de taak die de keihard werkende Peter Arntz op de schouders werd gelegd om Van Hanegem te vervangen, was voor deze talentvolle speler veel te zwaar.

De Belgen moesten dit evenement op deze manier wel winnen. Dat geschiedde tenslotte ook via een doelpunt van de hardlopende Lambert, die 18 minuten voor tijd op links na een pass van Cools vrij kwam en toen niet faalde. Schrijvers was kansloos tegen zijn diagonale inzet.

Als domme ganzen

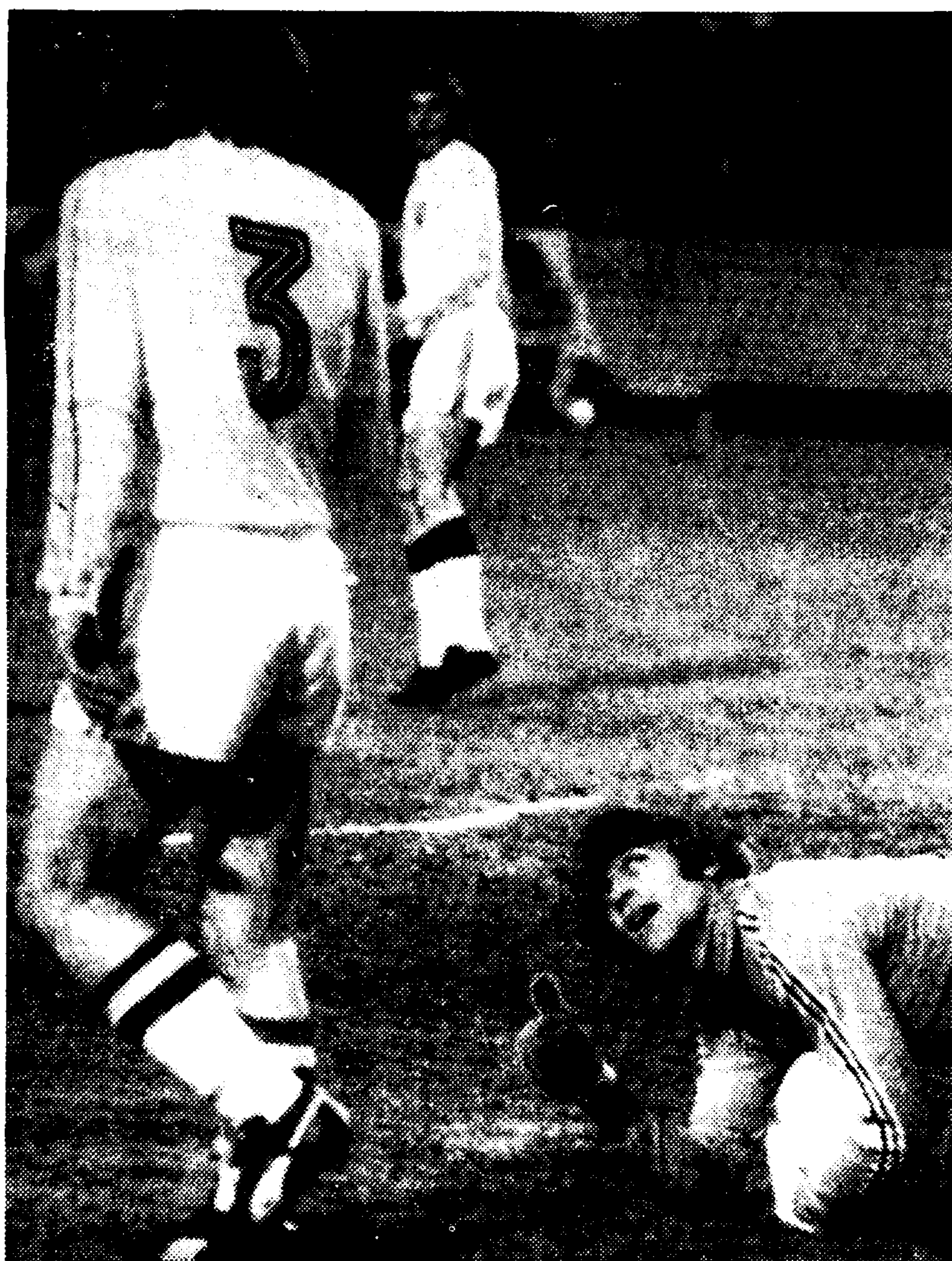
Zozeer begeerden de Belgen deze overwinning, dat ze het boeh-beroep van de 20.000 toeschouwers riskeerden door in een vriendschappelijk duel als dit te gaan vertragen en de buitenspelval nadrukkelijk wijd open te zetten. Waar de Oranje-spelers overigens iedere keer als een stel domme ganzen inliepen.

De enige maal dat de uitstekende scheidsrechter Taylor het spel door liet gaan, werd het nog bijna gelijk. Maar Rensenbrink mikte de bal uit een voorzet van Suurbier hoog over het Belgische doel.

Toch tevreden

Trainer George Knobel was na afloop toch tevreden. Hij vond het experiment geslaagd. Een tegenvaller voor hem was het uitvallen van Van Hanegem geweest, die de zaak moest organiseren. Die organisatie kon invaller Arntz niet aan. Knobel roemde het spel van Zuidema, Peters (die alleen op eerste-divisie-ervaring steunt, Thijssen en Van Kraay. Hij had ook lof voor de routiniers, die zich duidelijk in wilden zetten om de jeugdige debutanten over de internationale drempel te helpen.

Knobel: „Ik zal in de komende vriendschappelijke wedstrijden tegen West-Duitsland en Joegoslavië deze experimenten zonder twijfel herhalen".



• „Goed opgeknapt" laat doelman Piot met zijn duim omhoog weten aan verdediger Caers nadat die een Nederlandse aanval ontzenuwd heeft.

België: Piot, Van Binst, Dewalque, Vandendaele, Caers (Dockx), Van Moer, Coeck, Cools, Vandereist, Lambert, Teugels.

Nederland: Schrijvers, Suurbier, Van Kraay, Rijsbergen, Krol, Thijssen (Everse), Van Hanegem (Arntz), Peters, Rensenbrink, Kist (Vosmaer), Zuidema.

Ruud Krol: „toch niet zo slecht"

ANTWERPEN — Aanvoerder Ruud Krol deelde de mening van bondscoach George Knobel dat het verjongde Nederlands elftal voor een uiterst zware taak heeft gestaan.

„Op een gegeven ogenblik stonden er zeven nieuwe spelers in het veld. Dat moet gewoon zijn gevolgen hebben. Dan loopt nu eenmaal niet alles zoals je wel zou willen. Als je dat bedenkt, vind ik dat we zeker niet slecht gespeeld hebben".

Rob Rensenbrink had de felle tegenstand van de ploeg van Raymond Goethals verwacht. „Ik wist natuurlijk dat de Belgen hard aan de revanche dachten", zei de Belgische Nederlander. „Maar eerlijk, zo goed heb ik ze nog nooit zien spelen. En hard? Nee, beslist niet. Wel fel, maar toch volkomen eerlijk".

Franse competitie

PARIJS — De uitslagen van de wedstrijden die gisteren zijn gespeeld voor de Franse voetbalcompetitie, zijn:

Paris St. Germain-St. Ttienne 2—2, Angers-Monaco 2—1, Olympique Marseille-Nantes 2—1, Bastia-Red Star 2—0, Nice-Reims 0—0, Metz-Lille 2—1, Troyes-Bordeaux 1—0, Lyon-Strasbourg 4—1, Rennes-Sochaux 0—1, Lens-Nimes 3—0.

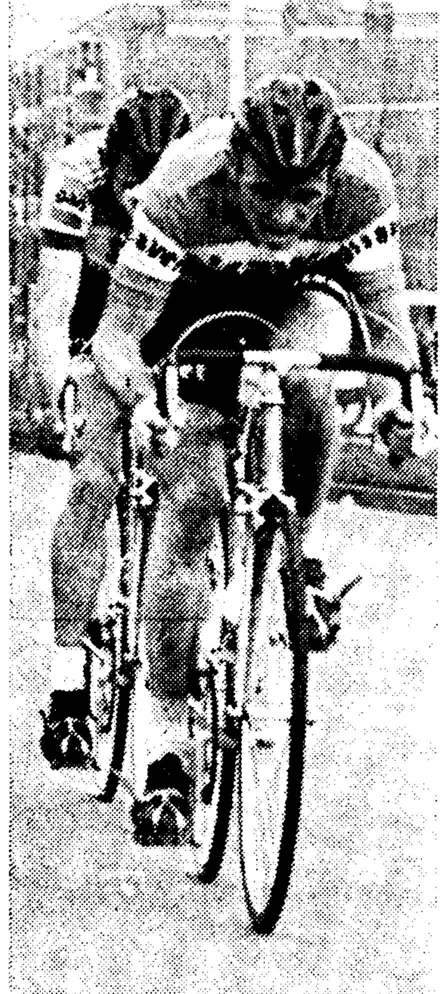
De stand is: 1 St. Etienne 33 wedstrijden - 48 punten; 2 Olympique Marseille 35—47, 3 Lyon 35—43, 4 Bastia 33—42, 5 Nimes 35—41.

NAPELS — De Italiaanse bokser Cotena heeft zijn Europese titel in het vedergewicht behouden. Hij versloeg in Napels zijn Spaanse uitdager Rodolfo Sanchez op punten.

ALSAVER VONNIST ZATERDAG

door Nino Tomadesso

GELEEN-SITTARD — Alsaver-manager Ton Vissers zal zaterdag een bespreking voeren met drie Limburgse leden van de Alsaver Jeunet-equipe: Wim Schepers, Wim Kelleners en Jan Krekels. Onderwerp van het gesprek vormt het uitblijven van prestaties door genoemd trio en, als reactie daarop, de door Alsaver geboden mogelijkheid voortijdig de contractuele verbintenis te verbreken.



• Wim Schepers in Geleen: „Ik heb deze ronde eigenlijk als mijn afscheid van het Limburgse publiek beschouwd".

Immers, als het drietal dit voorstel zal accepteren, krijgt het het achterstallige salaris (twee maanden) uitbetaald. Een min of meer gedwongen ontslagneming dus.

Aan Wiel Verheesen, onze verslaggever bij de Ronde van Geleen, verklaarde Wim Schepers: „Ik heb deze Ronde eigenlijk al als mijn afscheid van het Limburgse publiek beschouwd. Als individueel verder te rijden, vind ik niet verantwoord. Jammer dat op een dergelijke wijze een einde komt aan mijn loopbaan. Ik geloof dat Alsaver te veel renners in dienst heeft en graag een aantal kwijt is".

Ontsteking

Jan Krekels, gistermiddag toeschouwer van de Ronde van Geleen, verklaarde ons desgevraagd: „Voor Parijs-Roubaix al liep ik een ontsteking aan mijn luchtpijpen op. Ik sukkel er nog altijd mee. Of ik als renner zal stoppen, weet ik nog niet. Dat zal afhangen van het gesprek met Ton Vissers".

Zoals bekend, Alsaver-Jeunet is een Belgische ploeg. Dat betekent dat Jan Krekels, op basis van zijn (Nederlandse) licentie niet tegen ziekte verzekerd is. Alleen tegen ongevallen. KNWU-official Jo Förster: „Het is daarom dat wij Nederlandse sponsors verplichten aan de sociale verzekering te voldoen. Uitgaande van een arbeidscontract". Ton Vissers: „De bij ons in dienst zijnde renners dienen zelf voor hun sociale verzekering zorg te dragen. Ik mag aannemen dat Krekels dat gedaan heeft. In dat geval is hij niet alleen verzekerd, maar krijgt hij een uitkering. Bovendien kan hij dan een doktersattest overleggen, waaruit blijkt dat hij wel degelijk ziek is. Dat attest wil ik zaterdag graag zien".

Vissers vervolgens: „Er is in een Limburgse krant ook geschreven dat Jo Vrancken moeilijk zou zitten. Dat is niet waar. Jo raakte geblesseerd en meldde dat zoals hij het moest doen. Hij blijft, net als Jan Aling, die tijdens Milaan-San Remo viel, gewoon in de ploeg".

Gehandicapt

Jan Krekels nog: „Men beweert dat mijn instelling als beroepsrenner niet goed zou zijn. Die mentaliteit is wel goed. Maar iedereen weet dat ik door slecht weer snel gehandicapt ben". Al met al: continuering van het contract dat Schepers, Kelleners en Krekels aan Alsaver-Jeunet verbindt hangt aan een zijden draad.

GELEEN: JOOP KLOPT GERARD



• Joop Zoetemelk (links) klopt Gerard Vianen in de sprint en wint de profronde van Geleen. Het was voor „Jopie" de eerste wedstrijd (en tevens de eerste zege) van zijn trip door Nederland.

(zie verder sport 3)

Nederlands Limburg grijpt naast Coupe Coenegracht

België domineerde





● Louis Cordewener (links) lost een schot op het Belgische doel.

Van onze verslaggever

BRUNSSUM — De Coupe Coenengracht, inzet van de derby tussen de amateurs van Nederlands Limburg en Belgisch Limburg, blijft bij onze zuiderburen. De Belgische amateurs wonnen in het Brunssumse Venwegsportpark verdiend met 2—1 van hun Nederlandse collega's. Aanvoerder Verdingh mocht tijdens een bijeenkomst na afloop van de wedstrijd in het gemeenschapshuis In 't Ven de beker in ontvangst nemen uit handen van Piet Willems, Limburgs amateurvoetbalvoorzitter.

De 72e opvoering van dit jaarlijks voetbalevenement, gadegeslagen door slechts 500 toeschouwers, gaf een beter combinerend Belgisch elftal te zien waarin Frederix, Van Gossum en Meeus hoofdrollen vervulden. Vooral op het middenveld waren onze zuiderburen heer en meester. Via de gevaarlijke spits Meeus die het Peter Franken en Theo Hanssen vaak erg lastig wist te maken, kregen de „roodhemden" goede scoringsmogelijkheden.

Bij de Nederlands Limburgse formatie die in amateurinternational Louis Cordewener en Jan Desweyzen uitblinkers had, verliepen de combinaties te stroef. Duidelijk bleek dat de spelers voor de eerste maal met elkaar speelden.

Halverwege de eerste helft namen de Belgen de leiding toen Meeus de bal na een pass van Biesmans in de uiterste hoek deponeerde: 0—1. Pas in de 31e minuut viel het eerste schot aan de overzijde te noteren van de voet van Cordewener, echter zonder resultaat.

Na de hervatting, toen trainer Henk Groot Kormelink enkele wijzigingen in het Nederlandse team had aangebracht, kwam er meer vaart in de aanval. Toch werd het eerst 0—2 toen een afstandsschot van Frederix in de 50e minuut via de voet van Peter Franken onhoudbaar achter Quadackers terecht kwam.

Drie minuten later kopte Jan Deswyzen de bal uit een hoekschop van Willy Bruls net over het Belgische doel. De veldmeerderheid van de Belgisch-Limburgers kwam tot uiting in enkele harde schoten van Testelmans, Verdingh en Meeus waarmee Quadackers de grootste moeite had. Door een misverstand tussen doelman Maes en verdediger Hox waarvan de attente Jan Deswyzen wist te profiteren, werd het in de 72e minuut 1—2. De Limburgiaan haalde enkele minuten later te zacht uit om een schitterende actie van Louis Cordewener af te ronden.

Tien minuten voor het laatste fluitsignaal van arbiter Bouten uit Maastricht had doelman Maes nog veel moeite met een hard schot van Leon Lahaye, maar de volledig verdiende zege bleef bij de zuiderburen.

„Als we wat meer wedstrijden zouden spelen dan heeft een dergelijk duel ook meer zin", zei trainer Hen Groot Kormelink van de Nederlands-Limburgse ploeg. „Het ontbrak ons nu aan overleg en initiatief. Veel spelers zijn duidelijk aan het einde van de competitie en aan rust toe".

JAN DEURLOO

Nederlands Limburg - Belgisch Limburg 1—2 — Scoreverloop: 21e min. Meeus 0—1, 50e min. Franken (in eigen doel) 0—2. 72e min. Desweyzen 1—2. Toeschouwers 500. Scheidsrechter: Bouten.

Nederlands Limburg: Quanjel (46e min. Quadackers), Zwartjes (30e min. Lauers), Franken, Hanssen, Lem (46 min. Bruls), Desweyzen, Van Bergen, Hermans (46e min. Heemskerk), Steynen, Lahaye, Cordewener.

Belgisch Limburg: Maris (46e min. Maes), Van Hemeldonck (46e min. Steynen), Pellaers, Roosen (46e min. Hox), Hanegreefs, Verdingh, Frederix, Biesmans (46e min. Testelmans), Van Gossum, Meeus, Tynca.

Wim Langenhuizen: SVN of Limburgia

BRUNSSUM — De wedstrijd tussen de beide Limburgen werd door veel trainers gadegeslagen. Op de Limburgiatribune zaten onder meer Patro Eisden-oefenmeester Boeb Bechholz die in verband met een mogelijk kampioenschap van zijn ploeg geen spelers voor het duel had afgestaan, Tongerentrainer Frans Körver, Fortuna SC-trainer Cor Brom en vele amateuroefenmeesters uit Limburg.

Boeb Bechholz toonde belangstelling voor Jan Desweyzen maar de bij Limburgia spelende rijkspolitieman zal in verband met zijn functie niet op de uitnodiging van de Patro Eisdentrainer kunnen ingaan. Wim Langenhuizen uit de Bechholzformatie zal komend seizoen of voor SVN Nieuwenhagen of voor Limburgia kiezen. De Brunssumse hoofdklasser heeft eveneens interesse in Willy Coolen die evenwel nog onder contract staat bij Helmond Sport. Walter Kousen blijft ondanks aanbiedingen uit West-Duitsland bij Limburgia. Het Belgische Beverst tenslotte is in onderhandeling met Heerspeler Jan Wetzels.

Liebens-Pereboom won Grote Prijs

BORGHAREN — Het koppel Liebens-Pereboom (Bruine Beren) heeft het tafelvoetbaltoernooi om de Grote Prijs van Borgharen gewonnen. Aan de strijd namen bijna vijftig koppels deel en het toernooi duurde tot gistermorgen half vijf. De verdere uitslag: 2. Rozema-Quadvlieg (Brunssum 2/3), 3. Bus Prins (idem), 4. Roosendaal-Beckers (Heer-'t Brook), 5. Beckers-Hermans (Jo Jo Boys), 6. Starren-Plaisier (Camontagne Boys).

derde klassers

VIJLEN-WIT GROEN VC 1—2 — Een goed spelend Vijlen zette Wit Groen in de eerste helft onder grote druk. Na de rust kreeg Vijlen nog meerdere kansen om ruime afstand te nemen maar Wit Groen strafte twee fouten in de defensie af. Moonen 1—0. Rust. Dietzel 1—1 Mommer 1—2.

HELIOS-TREEBEEK 1—0 — Snelle en sportieve wedstrijd waarin Treebeek in de eerste helft de kansen onbenut liet. Na de hervatting een agressief spelende thuisclub en Curvers scoorde de winnende goal 1—0.

vierde klassers

HOLTUM-STEVENSWEERT 2-2 — Gelijkopgaande strijd. Enkele mooie goals. Van Ool 0—1, Jo Smeets 1—1 uit penalty, rust. 1—2 Gretskens. 2—2 Cor Schmitz.

EINDSE BOYS-SVVH 2—0 — Deze wedstrijd werd begonnen met een 2—0 stand en een speelduur van 26 minuten. Er werd niet meer gedoelpunt. Het was een hard, doch sportief duel.

ALTWEERTERHEIDE-HORN 2—0 — Rustige wedstrijd. Wim van Gemert 1—0, Huub Ramakers 2—0.

FC HOENSBROEK-HOPEL 0—0 — Beide ploegen speelden met grote inzet zodat het een aantrekkelijke wedstrijd werd. Overigens beheersten de verdedigingen het spel waardoor het 0—0 bleef.

RIMBURG-RKONS 2—0 — Een conditioneel goed spelende thuisclub was doorgaans in het offensief maar kwam pas na de hervatting tot scoren. H. Cleeven 1—0, A. de Haas 2—0.

RKMVC-SCHIMMERT 1—1 — Matige wedstrijd waarin vooral de uitstekende leiding van scheidsrechter Leeuwestijn opviel. Jasper 1—0. Rust. Cabo 1—1.

KAKERTSE B.-RKSNE 2—0 — Thuisclub speelde snelle en goede wedstrijd, waardoor men een verdiende zege behaalde. Hoogmoed 1—0 (strafschop en 2—0 Rust en einde.

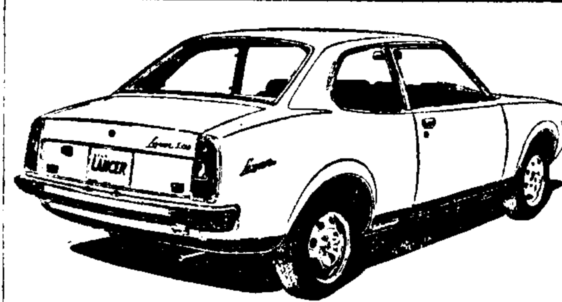
RVU-SIMPELVELD 0—0 — Spannende gelijkopgaande wedstrijd waarin de thuisclub door het missen van vele kansen een zekere zege uit handen gaf.

KDV'ers gehuldigd



BLEYERHEIDE — Tijdens een druk bezochte receptie in het verenigingsgebouw van Bleyerheide zijn de nationaal kampioenen van KDV uitbundig in de bloemetjes gezet.

Anette Jacquemont, die afgelopen weekend de titel behaalde en Peter Muylkens, die al eerder hetzelfde succes oogste, moesten de handen drukken van vele afgevaardigden uit de turnwereld, plaatselijke sympathisanten en gedelegeerden van de gemeente.



Op de foto: Wim Jacobs, trainer van gymnastiekvereniging Eendracht spreekt de kampioenen toe. v.r.n.l. John Sterk, trainer KDV, Anette Jacquemont, Peter Muylkens, mevrouw Muylkens en Wim Jacobs tussen de Eendrachtmeisjes.

Afdeling Limburg

RKVVB-ROOSTEREN 1—3 — Niessen 0—1, Gransier 1—1, Niessen 1—2. Rust. Niessen 1—3.

BORN 2-FC ODA 3 0—1 — Van Helden 0—1. Rust en eindstand.

RKSVB-VIJLEN 2 0—1 — L. Mohnen 0—1. Rust en eindstand.

WIJLRE-MHEERD. B. 3—3 — Van Gerwen 0—1, Lemmens 1—1 Rust. Hermans 1—2 Lemmens 2—2, Coenen 3—2, Willems 3—3.

BEMELEN-IASON 0—4 — Sleypen 0—1 en 0—2. Rust. Lips 0—3, Habets 0—4.

GEULSE BOYS-RKBFC 0—1 — Rust 0—0. Nelissen 0—1.

SWIFT 2-MEREFELDIA 2 3—0 — De thuisclub was oppermachtig. Ruststand 0—0. P. Prevos 1—0, J. Giesbers 2—0 en J. Sonnemans 3—0.

bulletin

C-elftallen

Eerste klasse
PEC-Wageningen 1—1
Volendam-Feyenoord 0—1

De stand
FC Den Haag 23—39
Feyenoord 23—34
Volendam 24—30
Ajax 23—28
PSV 23—27
FC Utrecht 23—24
De Graafschap 24—23
PEC 23—22
G.A. Eagles 24—21
FC Amsterdam 24—19
Wageningen 23—18
NAC 23—18
NEC 23—15
FC Den Bosch 23— 8

Voetbal

DERDE KLASSE A
Vijlen-Wit Groen 1—2

De stand
Standaard BC 20—32
Leonidas 20—32
SCG 20—28
Meerssen 20—24
Bekkerveld 20—21
Zwart Wit 20—19
Gulpen 20—17
Vijlen 20—15
Sportclub '25 20—14
Wit Groen VC 20—13
Berg 20—13
Willem I 20—12

DERDE KLASSE B
Helios-Treebeek 1—0

De stand
Waubach 22—37
Sittard 22—35
SVK 20—30
De Leeuw 22—24
RKBSV 21—23
Waub. Boys 21—21
Treebeek 20—18
Heilust 22—18
Miranda 21—15
KVC Oranje 22—14
Maurits 22—10
Helios '23 21—10

VIERDE KLASSE B
RVU-Simpelveld 0—0
RKMVC-Schimmert 1—1

De stand
RKHBS 17—25
Simpelveld 18—25
Heerlen Sport 18—22
Keer 18—21
RKMVC 18—17
RVU 16—16
RKVVM 18—16
Vilt 17—14
Schimmert 17—14
Partij 17—11
Weltania 18—11

VIERDE KLASSE C
Hoensbroek-Hopel 0—0
Kak. B.-RKSNE 2—0
Rimburg-RKONS 2—0

De stand
Hoensbroek 17—23
Sylvia 17—23
Hopel 16—18
RKSNE 17—18
Mariarade 18—18
Langeberg 17—17
RKONS 17—16
Kak. B. 18—15
SCKR 18—14
Rimburg 16—13
Heksenberg 17—13

VIERDE KLASSE E
Holtum-Stevensw. 2—2

De stand
Limbricht 21—32
Obbicht 21—31
Juliana K 21—23
IVS 20—20
Slekker B. 21—20
SVE 20—19
Holtum 21—18
Stevensweert 20—18
St. Joost 21—18
Buchten 21—18
Armada 21—16
Sust. B. 20—15

VIERDE KLASSE F
Eindse B.-SVVH 2—0
Altweerterh.-Horn 2—0

De stand
Laar 20—29
SVVH 20—25
EMSR 21—24
DSM 21—22
Eindse B. 21—22
Linne 21—21
RKSVV 21—21
Roggel 21—21
PSV '35 21—20
Horn 21—17
RKHVC 21—16
Altweerterh. 21—12

Reserve klassen

Tweede klasse A
Voerend. 2-Rapid 2 1—3
Meerssen 2-Hulsberg 2 1—2
Berg 2-Minor 2 4—2

De stand
Heer 3 20—31
Hulsberg 2 20—30
Haslou 2 22—30
Eijsden 2 21—29
Rapid 2 20—27
Berg 2 18—17
Meerssen 2 20—17
Zw. Wit 2 21—17
Voerendaal 2 20—15
Minor 2 19—11
MVV 3 17— 8
Caberg 2 20— 6

Tweede klasse B
Simpelv. 2-Gr. Ster 2 2—2

Afdelingsvoetbal

Eerste klasse A
Bemelen-Iason 0—4
Geulse B.-RKBFC 0—1

De stand
RKUVC 19—26
Oranje B. 18—25
RHC 20—25
RKBFC 18—24
RKHSV 20—24
Amicitas 19—22
Polaris 20—20
RKVCL 16—17
Valk. B. 16—12
Iason 17— 9
Geulse B. 18— 8
Bemelen 19— 6

Eerste klasse C
Wijlre-Mheerder B. 3—3
RKSVB-Vijlen 2 0—1
RKSVG-Gulpen 2 2—1

De stand
Nijswiller 16—26
Banholtia 17—26
WDZ 18—26
Wijlre 17—21
Mheerder B. 15—20
RKSVB 18—18
FCG 17—16
RKSVG 16—15
Noorb. B. 17—12
Vijlen 2 16—10
Wit Groen 2 18— 9
Gulpen 2 17— 7

Eerste klasse D
Klimmania-Coriov. 1—1

Eerste klasse E
Kak. B. 2-Hoensbr. 2 2—2

Eerste klasse F
Adveo-Jabeek 4—1

Eerste klasse G
RKVVB-Roosteren 1—3

Eerste klasse J
Born 2-FC Oda 3 0—1
Swift 2-Meref. 2 3—0

Tweede klasse A
RKVCL 2-Scharn 4 1—1

Tweede klasse B
SCG 3-MKC 4 2—3

Tweede klasse C
St. Pieter 3-RKASV 3 1—1
Bunde 3-RKUVC 3 3—0
RVU 3-MKC 3 0—4

Tweede klasse D
Walram 3-Hulsberg 3 2—2
RKUVC 2-GSV 2—1

Tweede klasse E
Sportclub 3-Gerendal 4—0
Wijlre 2-Reym. B. 0—2
Juliana 2-Strucht. B. 0-10

Tweede klasse F
RKMVC 2-Lemirsia 0—4
Simpelv. 3-Juliana 0—3
SCKR 2-Huls 2—0

Tweede klasse G
RKTSV 2-Waubach 3 7—2
Waub. B. 3-KVC Or. 3 3—1
Kolonia 3-Hrl. Sp. 3 0—1

Tweede klasse H
RKONS 3-Abdissenb. 2 0—2
Voerendaal 3-RKHBS 2 0—4
Helios 2-Bekkerv. 3 4—1

Tweede klasse I
Eikenderv. 2-Treeb. 3 2—2
Heksenb. 3-Langeb. 3 0—2
CSVT 2-RKSNE 3 7—2
Groene Ster 3-Egge 2 2—1

Tweede klasse J
Weltania 2-Adveo 2 3—2
Helios 3-Bekkerv. 4 2—0

Tweede klasse K
Amstenr. 2-Schinnen 2 3—4
Kaspora-Minor 3 2—1
Spaubeek 2-Egge 3 4—0

Tweede klasse L
Urmondia 3-De Ster 4 0—4
Th. B.B. 2-Geleen 3 1—2

Tweede klasse M
Urmondia 2-Sust. B. 2 5—2

Tweede klasse O
Swift 3-Leeuwen 2—4

Tweede klasse Q
Altw.h. 2-RKVB 2 6—1
Moesel 3-Desm 1—9

Derde klasse A
Polaris 6-Heer 7 0—1

Derde klasse B
Heer 6-Eijsden 4 0—2

Derde klasse D
Amicitas 4-WVV 4 1—3
DBSV 3-St. Pieter 4 3—0

Derde klasse G
Walram 4-Valk. B. 2 1—1

Derde klasse H
Parthij 2-RKMVC 3 2—1

Derde klasse J
Sibbe 2-RKIVV 2—4
RKIVV kamp.
Gulpen 3-Reym. B. 2 1—0

Derde klasse K
Sylvia 2-Laura 4 8—0
Heilust 4-SVK 4 3—4

Derde klasse L
Sylvia 3-FCG 2 0—1
RKONS 4-RKTSV 4 1—3

Derde klasse O
Voerendaal 4-Heerlen 3 2—2

Derde klasse P
Husk. B. 2-Schuttv. 4 1—1
Mariar. 4-Hoensbr. 4 5—1

Derde klasse Q
Hopel 4-VCT 4 0—3
Limb. 4-Groene St. 4 6—4
Mariar. 3-EHC 4 9—0

Derde klasse R
RKHBS 5-Amstenr. 4 4—1
CSVT 4-Helios 5 0—4

Derde klasse S
De Ster 7-COV 2 1—7
Sweyckh. B. 3-GSV 2 1—1

Derde klasse U
Urmondia 4-Geleen 5 0—1
Vrangendael 3-Rooster. 3 0—1

Derde klasse V
Holtum 3-Born 3 0—3

Derde klasse Z
Leeuwen 2-St. O.berg 4 1—2

Derde klasse BB
Grathem 3-Heyth. 5 3—0

Derde klasse DD
Meref. 9-SVVH 5 1—2
FC Oda 7-Megacles 6 2—8

Derde klasse FF
Wilhelm. 5-FC Oda 5 3—1

Derde klasse GG
Altw.h. 5-Veritas 5 0—4

Derde klasse HH
Wilhelm. 7-Megacl. 7 5—1
Desm 7-FC Oda 1—0

Derde klasse II
Bevo 4-Panningen 8 2—1
Grashoek 4-RKMSV 6 2—1

BEKER
RKVCL-Amstenrade 1—2
Valk. B.-Husk. B. 1—0
Vrangendael-FC Ria 2—2
Vrangendael w.n.s.
Victoria-RKVB 2—3
Nunhem-Melderslo 1—3
Moesel-RKSVO 0—2
Leunen-VCH 1—1
VCH w.n.s.

Jeugdvoetbal

Selectie I
Fortuna SC-Geleen 3—1
Rapid-MKC 3—1
Roda JC-Heerlen 0—1

De stand
Rapid 18—27
Lindenh. 21—27
Fortuna SC 17—24
Geleen 19—24
Heerlen 19—22
MKC 20—19
EHC 17—18
Thorn 20—18
Limburgia 19—17
Heer 18—14
Roda JC 18— 8
Minor 18— 6

Selectie II
Reuver-Blerick 1—1
Wanssum-Rios 3—0

De stand
Venray 19—29
Venlose B. 17—24
Blerick 19—23
Helden 19—22
Wanssum 18—21
Tiglieja 19—20
Wilhelmina 18—16
Reuver 17—15
Wittenhorst 19—14
Rios 18—10
Panningen 19— 8

DAMESVOETBAL

Eerste klasse A
RKMVC-Maurits 0—8
RKHBS-Celios 2—2
Sanderbout-Maurits 2—1
RKSNE kamp.

De stand
RKSNE 16—27
Maurits 16—25
Amelie 16—22
Sanderbout 16—18
Celios 16—17
RKMVC 15—12
RKHBS 14— 8
Egge 16— 7
FC Ria 15— 4

Volleybal

HEREN
Eerste fivisie B
Bermi-Were Di 3—2
Were Di-P. en P. 3—2

Tweede divisie C
SDO-VCH 2 0—3
Delta-Oikos 3—1

Honkbal

Districtsklasse Zuid
Stags-Venray 1—11

Eerste klasse
Octopus-Cheetahs 5— 4
Phantoms-Odulphus 3— 6

Tweede klasse
Venlo Sp.-Bl. Wings 2 19- 8
The Studs-Maastr. 3— 4

Wielrennen

Uitslagen ronde van Diergaarde:

Amateurs: 1. Jo van Seggelen Budel 72 km in 1.39.32; 2. Bert van Zantvoort Weert; 3. Rutten Dommelen; 4. Ramakers Weert; 5. Vriends Helmond; 6. Crins Beesel; 7. Beurskens Haelen; 8. Salentijn Roermond; 9. Van de Berg Oploo; 10. Van Heel Diergaarde; 11. Hub Janssen Sevenum; 13. Jef Drummen Sibbe;; 15. Hein Kuypers Echt; 16. Hans v.d. Voort Someren; 17. Ger Beurskens Haelen; 20. John Willems Maasbracht.

Veteranen: 1. Hein Smeets Diergaarde; 2. H. Teunissen Ysselsteyn; 3. Herman Rutten Den Bosch; 4. Piet Smits Helmond; 5. Harry Kuntzelaars Tegelen; 8. J. Fooy Maastricht; 11. Huub Lambrechts Ulestraten; 14. Math. Raemaekers Heerlen.

Gentelemen: 1. Ed van Kouwen Haelen; 2. Engbertsen Oirlo; 3. L. Vaessen Strsamproy; 4. Hub Weyers Baarlo; 5. G. Janssen Valkenswaard; 6. S. Vaessen Swalmen; 7. Jac. Grachten Vlodrop; 9. Piet Peters Echt; 13. Harry Kessels Horn; 15. Hub Meeuwissen Echt.

Aspiranten A: 1. Eddy van Hout Eindhoven; 2. Frans Terlinde Roermond; 3. Johnny Ilili Echt; 5. Martien Frencken Ospel; 6. Peter Thoolen Echt; 7. Peter Meerburg Stein; 8. Piet Vincken Maasbracht.

Paardesport

Uitslagen concours-hippique Schaesberg:

Klasse B: 1. P. Diederen Graetheide met Lian 0 strafpunten 21,2 sec.; 2. M. Hornesch Beek met Ringo 0 strafpunten 21,6 sec.; 3. Th. Hautvast Schinnen met Sidny 0 strafpunten 21,9 sec.

Klasse licht: 1. G. Knops Oirsbeek met Diola 0 strafpunten 18 sec.; 2. P. Francken de Peel met Robbix 0 strafpunten 24,3 sec.; 3. e.a. W. Cox Maasniel met Engelina en W. Hupperets Bocholtz met Amed 0 strafpunten 27 sec.

Klasse middel: 1. H. Neessen Reijvenhof met Bonjo 0 strafpunten 52,5 sec.; 2. mej. A. Dieteren de Peel met Jock 4 strafpunten 47,5 sec.; 3. mej. S. Benjaminsen Geleen met Ilplato 8 strafpunten 51,8 sec.

Klasse zwaar: 1. H. Poetgens Weert met Formateur 0 strafpunten 61,5 sec.; 2. mej. L. Hellebrekers Schinnen met Radjah 3 strafpunten 57,8 sec.; 3. Fr. Vrenken Maasbree met Inka 4 strafpunten 50 sec.; 4. H. Nessen Reijvenhof met Lötzen 4 strafpunten 74,1 sec.; 5. mej. M. Hommel Brunssum met Flipper 4 strafpunten 75,3 sec.

Parijs springen: 1. e.a. mej. Hommel, Brunssum met Flipper en J. v. Houten Slenaken met Kasper beiden 30 pnt.; 3. R. Lemans Beek met Icarus 27 pnt.

Draverijen

HILVERSUM

Defiléprijs: 1. Linda Scotch (L. Schoonhoven) 2.55.-1.26.6, 2. Liberty Light, 3. Linde du Bois. Winn. 3.60, Pl. 2,70, 2.60, 2.90, Koppel 29,30, Trio 331,80.

Vlaggenparadeprijs: 1. Lucky Six (P. Smit) 3.25.5, 1.24.2, 2. Llagne N, 3. Luxor A. Winn. 2.90, Pl. 1.10, 1.20, 1.10, Koppel 5.-, Trio 31,20.

Vendelzwaaiersprijs: eerste afdeling: 1. Karla Pluto (M. van Leeuwen) 2.49.1, 1.23.7, 2. Kitty Gregor II, 3. Jo Roodrnoot. Winn. 9.40, Pl. 1.40, 1.90, 1.90, Koppel 10.60.

Bloemenprijs: 1. Kei Buitenzorg (J. Klinkenberg) 2.48.2, 1.24.1, 2. Jacob Areta, 3. Juweeltje Carlos. Winn. 3.50, Pl. 1,30,3.-2,60,Koppel 31.- Trio 293,10.

Grote Prijs der 6-jarigen: 1. Kemal Hagheweyde (R. v.d. Lubbe) 2.46.4, 1.22.4, 2. Karel Duke, 3. Kermita B. Winn. 2.40, Pl. 1.10, 1.20, Koppel 3.90.

Koninginneprijs: 1. Lady Terraise (J.S. van Leeuwen) 3.23.7, 1.23.5, 2. Karl Spencer en Kentish Lass; deadheat. Winn. 3.70, Pl. 2.10, 2.70, 4.70, Koppel 14.- en 20.30, Trio 513.40 en 513.40.

Feestklankenprijs: 1. Lhit Parade (mej. M. L. Verhoeve) 2.04.4, 1.17.8, 2. Grand Geste, 3. Florissant. Winn. 2.60, Pl. 1.40, 1.60, Koppel 8.30.

Vendelzwaaiersprijs: tweede afdeling: 1. Libertine (J. Obermeijer) 2.50.2, 1.24.3, 2. Jeunesse Royal, 3. Klif Areta. Winn. 2.30, Pl. 1.20, 2.-1.10, Koppel 19.20, Trio 72.40.

Soestdijkprijs: 1. Nik Spencer (G. Kolman) 2.53.6, 1.26.8, 2. Night Mary, 3. Nora Nimble. Winn. 4.60, Pl. 1.80, 1.30, Koppel 3.20.

Totalisator-omzet: 377.091.-

GAN MERCIER SUPERIEUR IN DE RONDE VAN GELEEN

Zoetemelk begint met zege

Math Hensen in spoor van Sigmans

Van onze sportredactie

MARUM — In het spoor van Frans Sigmans, winnaar van de voor het Nederlands kampioenschap meetellende 500 cc-cross in Marum, greep Math Hensen (op KTM) in de eerste manche een tweede en in de tweede manche een vierde plaats. Frans Sigmans won de eerste, Gerrit Wolsink de tweede manche.

In de eerste rit nam Sigmans snel de leiding, een positie die mede door mechanisch mankement aan de Suzuki van Wolsink niet werd aangetast. Ook in de tweede manche nam Sigmans de kop, maar nu slaagde Wolsink er in na vijf ronden de leiding over te nemen.

Stand Nederlands kampioenschap: 1. Frans Sigmans 114 pnt.; 2. Math Hensen 103 pnt.; 3. Peter Herlings 96 pnt.; 4. Tiny van Erp 92 pnt. en 5. Gerrit Wolsink 90 pnt.

ZARAGOSA — Real Madrid, al Spaans voetbalkampioen, heeft in de dertigste competitiewedstrijd een grote nederlaag geleden tegen Zaragosa. De thuisploeg won met 6—1.

door Wiel Verheesen

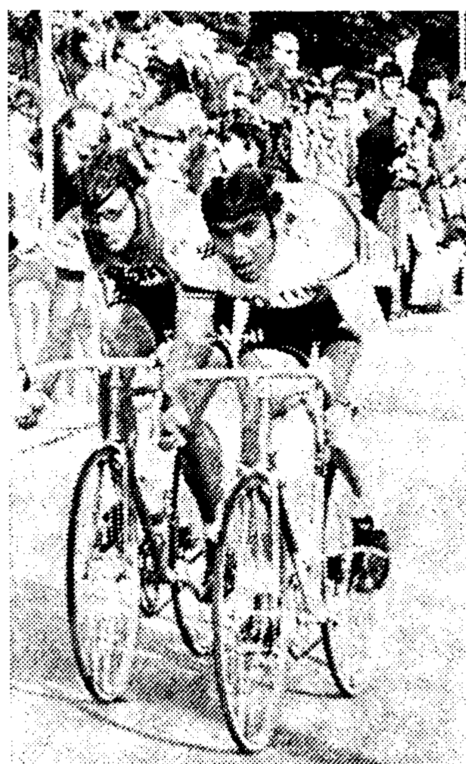
GELEEN – Joop Zoetemelk is zijn trip door Nederland goed begonnen. Op een winderig circuit zegevierde hij in de Ronde van Geleen. Als hij morgen in Hengelo, zondag in Oosterhout en maandag in Made evenveel strijdlust ten toon zal spreiden, hoeven de organisatoren van deze criteria geen spijt te hebben ruim 2500 gulden neergelegd te hebben om Zoetemelk aan de start te krijgen. Daarna zal het enige tijd duren alvorens de vaderlandse wielercrack opnieuw in Nederland acte de presence geeft.

In buitenlandse rittenkoersen, de Ronde van Romandië voorop, legt Joop Zoetemelk immers de laatste hand aan zijn voorbereidingen voor de Tour de France.

In Geleen zagen circa 6000 toeschouwers een koers die gekenmerkt werd door twee langdurige ontsnappingen en een spannende slotfase. Naast Zoetemelk speelden twee Limburgers in deze ontsnappingen een rol: Wim Kelleners en Wim Schepers. Laatstgenoemde was vanaf de 45e kilometer de metgezel van Zoetemelk in de beslissende vlucht, nadat eerder Wim Kelleners in zijn eentje had geprobeerd een bruggehoofd te vormen. Kelleners betaalde voor zijn mislukte solo de tol. In de laatste kilometers kon hij het uiteengeslagen peleton niet meer volgen. Een 20e plaats was het resultaat.

Dubbel

Schepers deed het beter. Hij eindigde als derde, enkele honderden meters achter Zoetemelk en Vianen.



● Ook in Geleen: Eddy Merckx en Gerrie Knetemann.

Een dubbele triomf voor Gan-Mercier in deze Ronde van Geleen, die in het teken stond van de strijd tussen Zoetemelk cs en de Alsaverploeg enerzijds en Eddy Merckx met zijn helpers Huysmans en de Schoenmaecker anderzijds.

Nadat Kelleners in het eerste koersuur voor vuurwerk had gezorgd; rukten Schepers en Zoetemelk plotseling naar voren. In de rug beschermd door hun ploegmaten snelde dit duo naar een winst van bijna anderhalve minuut. Alle werk in het grote peleton voor de tegenaanval moest van Eddy Merckx komen. Toen de Belg na ruim 80 kilometer het tempo verhoogde, brak de hoofdmacht in twee stukken. Voor Zoetemelk en Schepers ging het er toen toch nog gevaarlijk uitzien. De sterke wind ging steeds meer krachten vergen. Gelukkig voor beide vluchters voegde Gerard Vianen via een schitterende achtervolging zich bij de leiders.

„Hoog tijd"

„Het was hoog tijd dat Vianen kwam", gaf Zoetemelk later eerlijk toe. Met drie man in het voorste gelid was de zaak toen wel bekeken. Mercks kon nog slechts voor de vierde plaats rijden. Op weg naar de eindstreep bezorgden Zoetemelk, Vianen en Schepers het tweede deel van het peloton een volle ronde achterstand. Aan het hoofd van deze groep streden de twee Gan-Merciercoureurs een zij aan zij-gevecht om de overwinning. Zoetemelk won.

De uitslag: 1. Joop Zoetemelk 120 km in 3.01.28, 2. Gerard Vianen, 3. op 15 sec. Wim Schepers, 4. op 38 sec. Eddy Merckx, 5. Gerrie Knetemann, 6 op 48 sec. Bas Hordijk, 7. Jos Huysmans, 8. Cees Bal, 9. Jan van Katwijk, 10 Wil de Vlam, 11 op 1 min. 15 sec. Ger Harings, 12. George Barras, 13. Jo Vrancken, 14. Bennie Groen, 15. Jan Brinkman 16 Jos de Schoenmaecker, 17. Leo Duyndam, 18. Jan Aling, 19. Bennie Ceulen, 20. Wim Kelleners. Op een ronde 21. Breure, 22. Van Rossum, 23. Habets, 24. Van de Meyden, 25. Wennekes, 33. Fred Rompelberg.

Uitslag amateurcriterium: 1. Michel Jacobs Bingelrade 84 km in 2 uur 4 min. 40 sec., 2 op 8 sec. Dulpers (Dld), 3. W. Wanders Meerssen, 4. J. Solberg Puth-Schinnen, 5. H. Geerkens Beek, 6. P. Scholten Nieuwstadt, 7. Erik Visschers Sweyckhuizen, 8. Jan Langen Kerkrade, 9. Frits Slüper Kerkrade, 10. M. Dohmen Born, J. Claessens Urmond, 12. N. Vermeulen Elsloo, 13. F. van Knippenberg Hoensbroek, 14. H. Beurskens Belfeld, 15. L. Meyers Maastricht, op 1 min. en 50 sec. 16. op 2. min. 55 W. Maessen Maasbracht, 17. W. van de Boagu Pey-Echt, 18. H. Peels Eindhoven, 19. J. Schlenter Eys, 20 op 3 min 5 sec. J. de Klein Ulestraten.
Prestatieprijs Jan Langen.



● Michel Jacobs: zegevierend gebaar in Geleen.

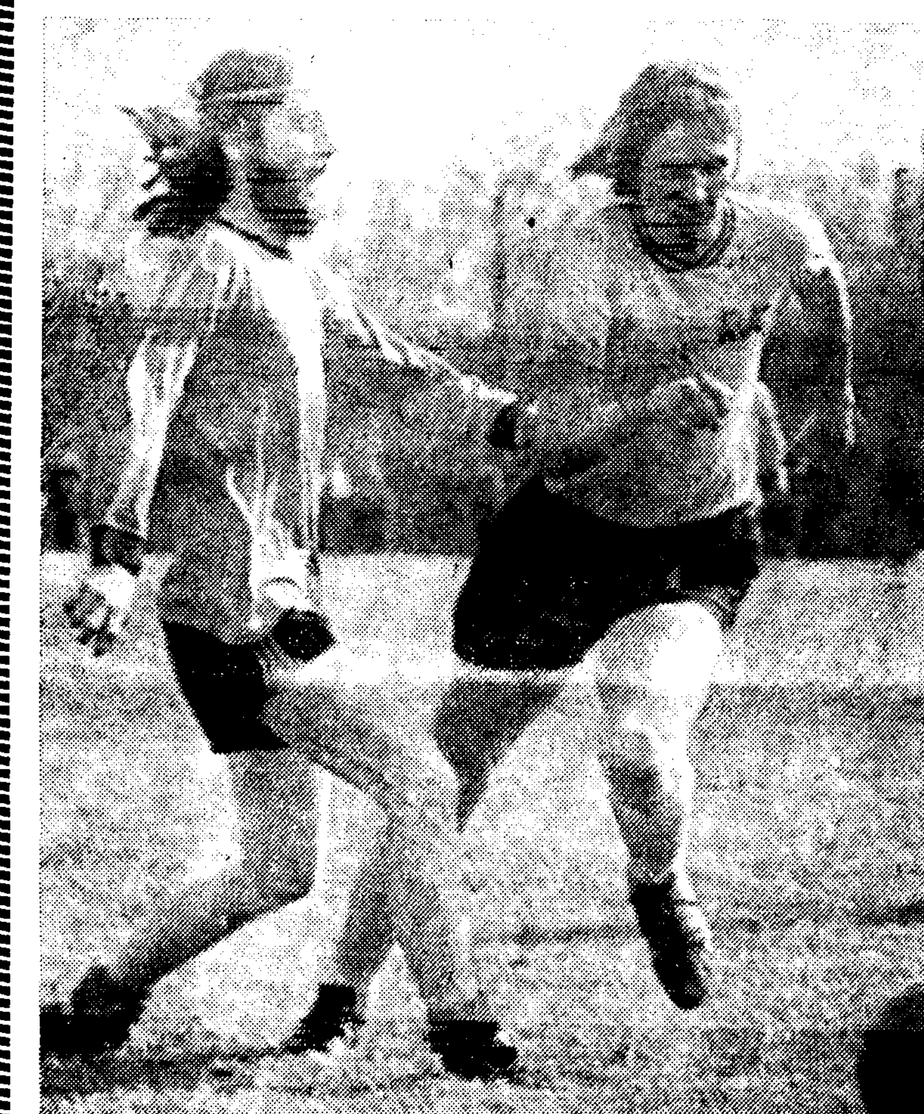


● Theo Smit juicht. Hij denkt dat hij de rit heeft gewonnen. Later zal Marino Basso (derde van links) tot winnaar worden uitgeroepen.

echo's uit het peloton

HEERENVEEN — Piet Kuys (Vlijmen) won de 1ste uitvoering van de Ronde van Zuidwest-Friesland. Hij versloeg Nico Hilberink (Den Ham) in de eindsprint. De tijd van Kuys over de 163 km: 3.47.58.

FOUGERES — Ad Gevers won de derde etappe van de Ronde vam Bretagne. Aan het einde van de 104 km lange rit telde hij een voorsprong van 1 minuut 18 seconden op het peloton. Gevers' tijd: 2.19.57. In het algemeen klassement staat Gevers op 27 minuten van leider Ryszard Szurkowski.



● *Heinz Bartels (rechts) tijdens zijn testwedstrijd voor Roda JC in Utrecht.*

RODA JC TEST DUITSE SPITS

Van onze medewerker

UTRECHT — Bert Jacobs heeft de oefenwedstrijd van Roda JC in Utrecht tegen de vierde klasser De Meern benut om Heinz Bartels, de 24-jarige Duitse spits van het Belgische AS Eupen, aan een uitvoerig onderzoek te onderwerpen. Uiterst pover opererend won Roda JC met 3—1. Het debuut van Bartels die negentig minuten meespeelde, was echter zo goed dat het mogelijk resulteert in een contractaanbieding.

Positief debuut Heinz Bartels

Vooral na de rust liet de Duitser goede dingen zien. In de eerste helft bleef de blonde Duitser, die via Hannover en Eintracht Braunschweig vorig seizoen in Eupen belandde, met het merendeel van de Roda JC-ers beneden de maat. Het verrassend sterke De Meern nam in de 35ste minut door Bloemkolk die profiteerde van een blunder van Ziegler, zelfs een voorsprong.Na de rust wilde Roda JC er op aandrang van Bert Jacobs wat meer aan doen. Niettemin hielden de Utrechtse amateurs nog lang stand. Bish (60ste en 81ste minuut) en Vermeulen (75ste minuut) tilden Roda JC tenslotte toch nog naar 3—1.

Heinz Bartels gaf vaker gave staaltjes van passeertechniek weg en stimuleerde op de linkerflank de Kerkraadse aanval. In de lucht kón de Duitser die dinsdag voor het eerst bij Roda JC heeft getraind, niet overtuigen, maar het grondwerk ging hem behoorlijk goed af.

Nog 'n keer

Bert Jacobs gaf als commentaar: „Bartels had goede momenten. Hij liet zien dat hij een tegenstander kan uitvoetballen. Of we hem contracteren, weet ik nog niet, omdat we nog niet in de onderhandelingssfeer zitten" Overigens hebben ook Duitse en Belgische clubs interesse in Bartels die zelf verklaarde: „Ik ben erg geïnteresseerd in Roda JC. Ik ben over mijn wedstrijd niet helemaal tevreden. Toch ging het niet slecht. Dat komt omdat de tegenstander weinig voorstelde. Trainer Jacobs heeft me beloofd dat ik nog eens tegen een sterke ploeg zal worden ingezet".

Roda JC: Van der Mierden (Geilman), Broeks, Dijkstra, Blatter, Meuser, Advocaat, Ziegler (Gorissen), Witjes, Vermeulen, Bish, Bartels.

BEN HEINRICHS

Peter Willems brak been

Van onze sportredactie

DOETINCHEM — Peter Willems (Venray) brak tijdens de eerste manche van de kampioenscross 250 cc op het Doetinchemse circuit. De Heksenplas een been. Naar alle waarschijnlijkheid nam de Nederlandse kampioen te veel risico, terwijl hij doende was een grote achterstand te nivelleren. Vlak voor zijn val lag hij op de zestiende plaats.

De cross werd gewonnen door Gerard Rond (Bennekom) op een Yamaha. Hij schreef beide manches op zijn naam.

Shirttrekker Smit gediskwalificeerd



Het derde concours-hippique van het damescomité van de fanfare Aloysiana, in Schaesberg georganiseerd in samenwerking met de ruiterclub Voorop uit Kerkrade, is een interessant festijn geworden. In het Parijs springen werd het Schaesbergse record van 1.73 meter met 2 centimeter verbeterd door mejuffrouw Hommel (Brunssum met Flipper) en J. van Houten (Slenaken met Kasper). Op de foto: Henk Pöttgens in actie met Formateur.

PUEBLA DE FARNALS — De teleurstelling van Theo Smit was groot. Zijn optreden in de massasprint, eindfase van de achtste etappe in de Ronde van Spanje, resulteerde in diskwalificatie. Hij werd, na aanvankelijk tot winnaar te zijn uitgeroepen, van de eerste naar de zeventigste plaats teruggezet. De jury namelijk wees een protest van Marino Basso (wegens trekken van Smit aan Basso's shirt) toe en riep de Italiaan tot winnaar uit. Theo Smit accepteerde de beslissing zonder meer.

Verschuivingen in het algemeen klassement van de Vuelta deden zich niet voor. Wel was de Italiaan Giuseppe Perletto bijzonder actief, maar zijn agressiviteit liep op niets uit.

De uitslag:
1. Basso 217 km in 5.52.03 (met bon.); 2. Fussien 5.52.09; 3. Piet van Katwijk 5.52.13. 4. Vrijders z.t.; 5. Rosiers z.t.; 6. Perurena z.t. 7 Viejo z.t. 8. Eric Leman z.t.; 9. Miguel Maria Lasa z.t.; 10. Hennie Kuiper z.t.; 29. Ben Koken z.t.; 41. Fedor den Hertog z.t.; 70. Theo Smit z.t.; 71. Albert Hulzenbosch z.t. 77. Henk Prinsen 5.53.27
Algemeen klassement:
1. Lasa 35.16.50, 2. Martins 35.17.32, 3. Torres 35.17.40, 4 Ocana 35.17.42, 5. Manzaneque 35.17.46, 6. Viejo 35.17.52, 7. Pesarrodona 35.18.01, 8. Perletto 35.18.03, 9. Hennie Kuiper 35.18.07, 10. Rego 35.18.12, 19. Ben Koken 35.18.36, 45. Fedor den Hertog 35.26.32, 72. Henk Prinsen 35.44.57, 75. Piet van Katwijk 35.47.58, 76. Theo Smit 35.50.10, 77. Albert Hulzenbosch 36.07.05

SPORT kort

Van Seggelen de snelste

DIERGAARDE ECHT — De winst in de NWB-amateurronde van Diergaarde ging naar Jos van Seggelen die in de eindsprint enkele millimeters eerder over de streep flitst dan Bert van Zantvoort.

Achilles-Top tweede

TILBURG — De Kerkraadse atletiekvereniging Achilles-Top is bij de NKS-bekerstrijd in Tilburg zowel bij de dames als heren tweede geworden. Enkele goede prestaties: Ger Thijssen 100 m in 10.8 sec. en 400 m in 14.4 sec.; Rob Hermans kogel met 14,51 m. en discus met 51.42 m; P... Jacobs hoog 1.93 m; dames Ingrid Suylen discus 43.69 m en kogel 11... m; Agnes Meulemans speer 32,95 m; Leidi Römgens 400 m in 63,1 sec.; Lia de Poorter 100 m horden in ... sec. De jongensploeg eindigde als derde. Frans Heymans sprong met de polsstok 3.20 m. Ook de meisjesploeg werd derde. Achilles-Top trad aan zonder Harry Zitzen, Frans van Mil, Mathieu Vincken en Claire Spauwen. Bij de heren ging de beker naar Quick Nijmegen en bij de dames naar Sprint Breda.

Benfica-duo naar VS

RHODE ISLAND — Benfica heeft Eusebio en Antonio Simoes voor de zomermaanden voor een bedrag van 125.000 dollar uitgeleend aan de in de Amerikaanse league uitkomende Rhode Island Oceaners. Voor de vijftien daar te spelen wedstrijden krijgt Eusebio 100.000 dollar en Simoes 25.000 dollar.

Geen strafmaatregelen

WAUBACH — Het bestuur van Waubachse Boys heeft bericht ontvangen van de strafkamer „bijzondere zaken" van de KNVB, dat in verband met de wedstrijd Sittard-Waubachse Boys op 2 maart 1975 (beweerde omkoping) geen strafmaatregelen zullen worden getroffen. De zaak wordt daarmee door de KNVB als afgedaan beschouwd.

Pouwels bij Miranda

HEERLEN — Ernst Pouwels is voor het komende seizoen gecontracteerd door Miranda, de club die hij ook van 1967 tot 1971 trainde. Pouwels is opvolger van de heer Horsch die in de beste verstandhouding afscheid neemt bij Miranda.

Huldiging van Willy Jaspers

MAASTRICHT — MZ & PC vicevoorzitter Willy Jaspers, tevens voorzitter van de Kring Limburg KNZB, recipieerde in het Maaspaviljoen omdat hij door de koningin was onderscheiden met de gouden medaille verbonden aan de orde van Oranje Nassau. Burgemeester Baeten speldde hem de versierselen al één dag eerder op. Tijdens de receptie maakten velen uit de zwemwereld hun opwachting.

Portugal afgedroogd

PRAAG — In een wedstrijd voor groep 1 van het Europees voetbalkampioenschap voor landenteams won Tsjechoslowakije in Praag met 5—0 van Portugal. De stand in groep 1: Engeland 3—5, Tsjechoslowakije 3—4, Portugal 2—1, Cyprus 2—0.

overigens ....

gaat de Australische tennister Evonne Goolagong (23) in januari trouwen met Roger Cawley, een stap die de Wimbledonkampioene 1971 waarschijnlijk zal doen besluiten een punt te zetten achter haar carrière ● heeft MSV Duisburg zich door een 2—1 zege (na verlenging) op Borussia Dortmund geplaatst in de Duitse bekerfinale (tegen Eintracht Frankfurt) ● speelden Zwitserland en Turkije in het Europees voetbalkampioenschap (groep 6) met 1—1 gelijk.

om van te smullen & campingspullen.

Kom nu naar Miro's meest komplete campingshow!



Santos II

Bungalowtent

Fraai uitgevoerde bungalowtent, kompakt, windvast en snel op te zetten. Grote woonruimte met petluifel, aparte kookhoek met afsluitbaar venster. 6 poots frame (ø 18 mm) hoogte 170/200 cm. Gewicht: ± 27 kg. Kleurstelling: donkerbruin/oranje. Slaapkabine: 200 x 250 cm.

450.-

A *"Happy" dubbeldaks* **Sheltertent** **149.-**
Katoen. Met kuipgrondzeil, deur met T-sluiting en noklat. Afm.: 150/130 x 233 cm. Hoogte: 135/105 cm. Kleuren: havanna met gestreepte deur.

B **Tuinparasol** **35.-**
Met knikpoot en 8 baleinen. In frisse bloemdessins. ø 180 cm.

C **Parasolstandaard** **19.-**
Moderne vormgeving. Van dikke kunststof. In de kleuren rood en groen.

D **Veertjesbed** **29.50**
Gedessineerd. Geheel inklapbaar met verstelbaar hoofdeinde.

E **Luchtbed** **32.50**
Banen/wafel uitvoering. Met hoofdkussen. Modern streepdessin. Afm. 76 x 208 cm.

F **Slaapzak** **25.-**
Met uni nylon buitentijk en polyamide/fibranne binnentijk. Vulling: 300 gr./m² witte polyester. Afm.: 80 x 190 cm.

G **Koelbox** **36.-**
Stevige box met magnetische deksel. Inhoud 22 liter. Ook geschikt voor gezinsflessen. Kleuren: lindegroen en blauw.

H **Standenstoel** **37.50**
Met kunststof armleggers en dikke kussens. Rug in diverse standen verstelbaar.

I **Opblaasboot** „Miami-III" **59.-**
Met grote veiligheidskamer. Kompleet met handgreep, roeidollen, grijpkoord en dubbel ventiel in de hoofdluchtkamer. Afm. 210 x 140 cm. Kleurstelling: geel/groen.

Relaxstoel **49.-**
Met kunststof armleggers en dikke kussens. Rug en voetsteun in diverse standen verstelbaar.

Terrasstoel **11.90**
Inklapbare terrasstoel met kunststof armleggers en stalen frame. Bloemdessin.

Windscherm **29.-**
Kompleet met stokken, scheerlijnen en haringen. Kleuren: rood, blauw en oranje. Afm. 140 x 400 cm.

Campingtafel **23.50**
Met grijs of houtnerf bovenblad (kunststof). Inklapbaar metalen onderstel. Afm. 80 x 60 cm.

Halfdonzen slaapzak **109.-**
30% zuiver eendedons. Afm.: 80 x 210 cm. Kleuren: groen en blauw. Vulgewicht: 660 gram. Door deelbare ritssluiting en afmeting ook als dekbed te gebruiken.

"Buggy" dubbeldaks **Sheltertent** **99.-**
Lichtgewicht. Aluminium stokken, katoenen binnententent met kuipgrondzeil en deur met T-sluiting, nylon buitentent. Afm. 130/110 x 233 cm. Hoogte 120/90 cm. Kleurstelling: donkergroen/lindegroen.

zijn buitenkansen.

750501

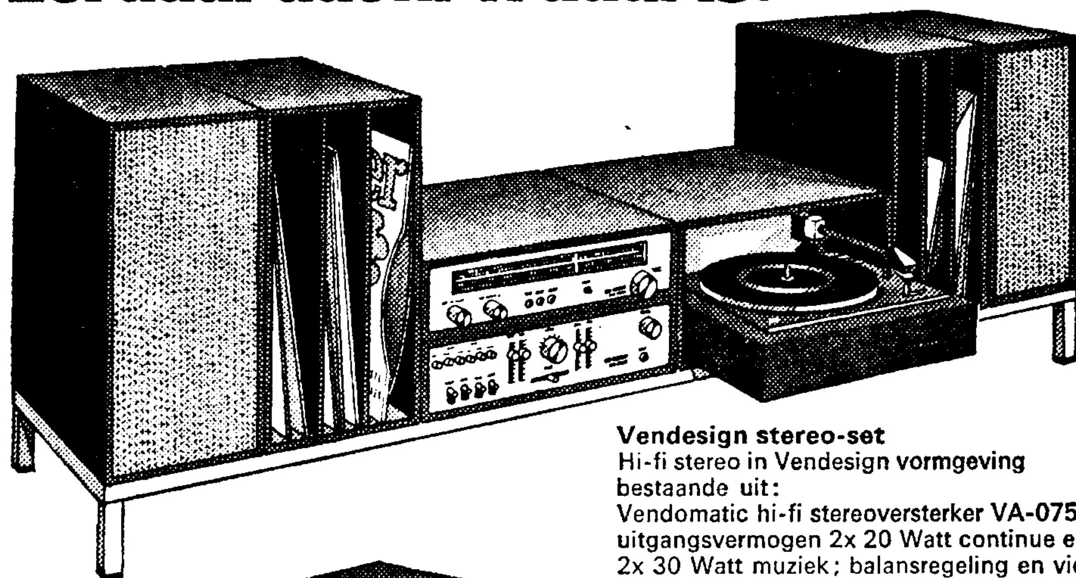


berichten uit uw warenhuis

Wie zei daar dat hi-fi duur is?

Liefhebbers van hi-fi stereo: spits uw oren. Want uw warenhuis laat u genieten van hi-fi op hoog niveau voor betaalbare prijzen. Waarmee meteen bewezen is dat hi-fi niet duur is. Mits u die aanschaft via een expert die u hoge kwaliteit kan aanbieden voor een prijs die u anders voor middelmatige kwaliteit ook kwijt bent.
Vroom & Dreesmann dus.





Vendesign stereo-set
Hi-fi stereo in Vendesign vormgeving bestaande uit:

Vendomatic hi-fi stereoversterker VA-075: uitgangsvermogen 2x 20 Watt continue en 2x 30 Watt muziek; balansregeling en viervoudige toonregeling d.m.v. schuifregelaars; druktoetsen voor hoge- en lage tonen filter, mono/stereo en lineaire/fysiologische volumeregeling; druktoetsen voor pick-up (magnetodynamisch/kristal), bandrecorder en tuner; frequentiebereik 20-20.000 Hz **399.-**

Vendomatic hi-fi stereo tuner VT-075: zeer gevoelige ontvangst van MG en FM stereo; druktoetsen voor AFC (fijnafstemming op FM) en muting (fijnafstemming op MG); technisch volledig aangepast op bovengenoemde versterker **449.-**

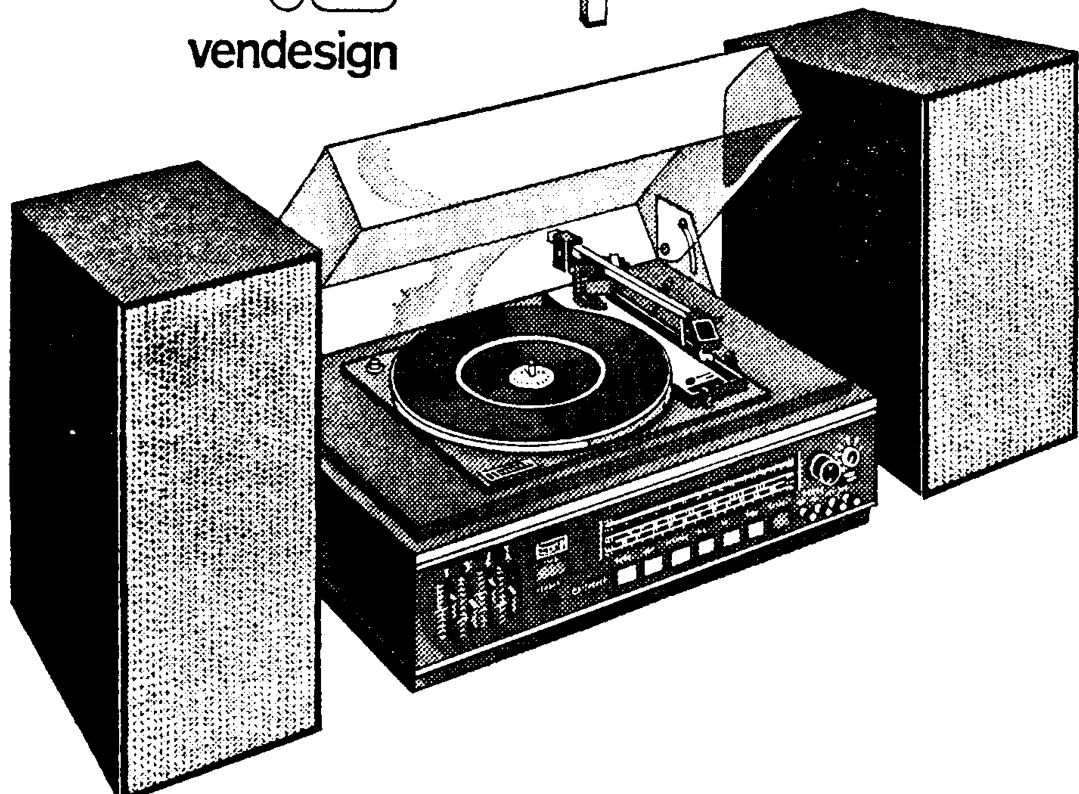
Vendomatic hi-fi platenspeler VP-075: met Garrard volautomatische draaitafel; magnetodynamisch element; instelbare naalddruk en dwarsdrukkompensatie; afsluitbaar met transparante stofkap aan de voorzijde **279.-**

Perfekt passend in deze lijn zijn de Vendomatic hi-fi drukkamerboxen met ieder 2 luidsprekers en scheidingsfilters voor een optimale spreiding van hoge en lage tonen, met een frequentiebereik van 40-17.000 Hz. Per stuk **99.-**

Om 't kompleet te maken:
Vendesign platenrek; ideale berging met drie vakken voor totaal 30 elpees **69.-**

Onderzettafel om van alle delen één fraai geheel te maken **99.-**

Leverbaar als komplete unit of in losse elementen, waardoor u naar eigen inzicht kunt kombineren.



Vendomatic kompakte stereokombinatie
Bestaande uit:
Hi-fi versterker met een muziekvermogen van 2x 12½ Watt; dankzij geavanceerde techniek volledig beantwoordend aan de hi-fi norm DIN 45500; radio met 4 golfbereiken w.o. FM en gespreide kortegolfband op 41 en 49 meter en mogelijkheid tot het vooraf instellen van 4 FM voorkeurzenders; volautomatische platenspeler met instelbare arm en Shure M75 magnetodynamisch element; twee luidsprekerboxen met in totaal 4 luidsprekers.
Deze volledig geïntegreerde kombinatie voor een fantastisch lage prijs: **999.-**

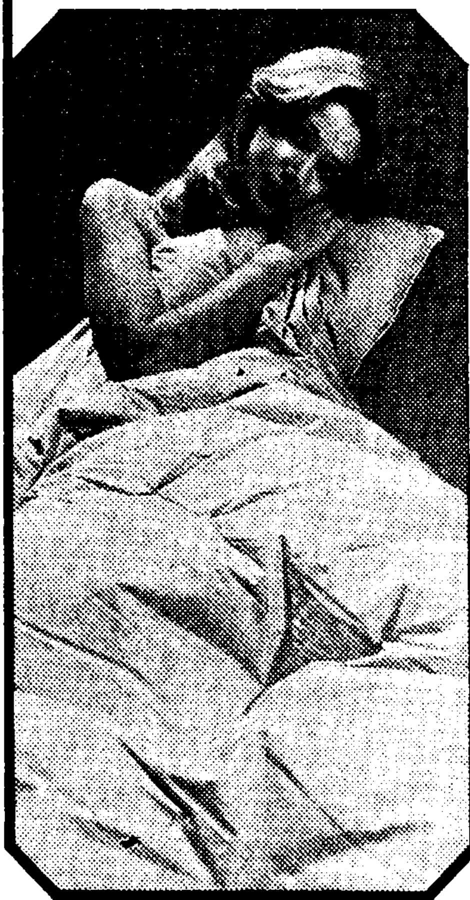
Fijner slapen met voordeel op de koop toe

Twee-hoog etagebed voor'n uitzonderlijk lage prijs

Solide beukehouten etagebed, kompleet met trapje en lattenroosters. In transparant groen of old pine. 80x190 Cm van 335.- nu voor slechts **295.-**

Ook verkrijgbaar als los ledikant van 167.50 nu voor slechts **149.-**



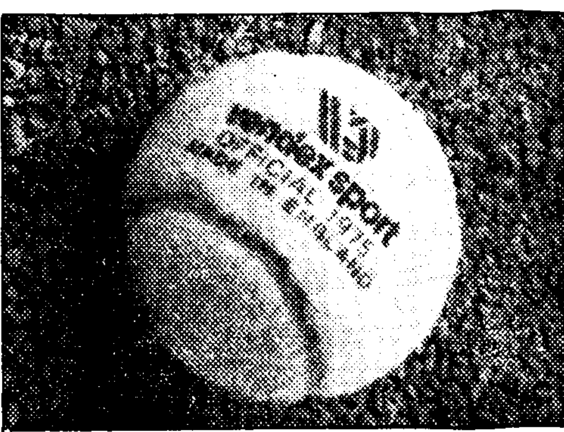


Exclusief dekbedaanbod

Eersteklas donsdekbed in het originele Karostep-systeem, nu alleen bij Vroom & Dreesmann in een nu-of-nooit aanbieding:
2-persoons 200x200 cm 220.-
1-persoons 135x200 cm **145.-**

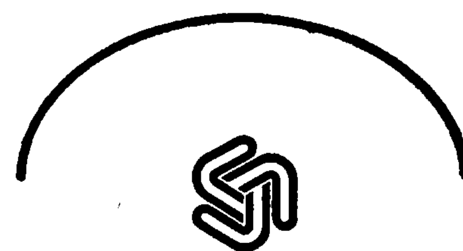
Originele safaridekens

Doet het erg goed op het bed, de divan, in het zomerhuis, de jeugdkamer, of de auto en de caravan. Gemaakt van acryl, dus prima wasbaar. Kies uit tijger- of panterdessin. Afmetingen: 150x220 cm, van 59.75 nu voor slechts **49.75**



De matchwinnaar

De Vendex-Sport tennisbal heeft professionele eigenschappen. Daar staan z'n specifieke kwaliteiten (made in England) borg voor. Niet voor niets werd deze bal dan ook door de K.N.L.T.B. goedgekeurd voor alle kompetitiewedstrijden en tournooien.
Per stuk **3.-**



Bij Vendopolis kunt u het bromfietsplaatje meteen meenemen, snel en voordelig:

vendopolis bromfietsverzekering

W.A. premie per 1 mei inclusief alle kosten slechts **35.-**

Agfa Pocket 1000 Sensor, de probleemloze camera met de Sensor-knop voor bibbervrije foto's



Hoe u de camera ook wendt of keert, u hebt gegarandeerd altijd bibbervrije foto's dankzij de uiterst gevoelige Sensor ontspanknop. En u krijgt nog meer waar voor uw geld: 3 lenzig objektief, sluitertijden tot 1/100 sekonde voor scherpe foto's van allerlei snel bewegende onderwerpen, grootbeeld zoeker, meedraaiend flitsblokje en metalen draagketting. Deze volwaardige camera van slechts 105x48x28 mm, kompleet met flitsblokje en 2 kleurenfotofilms, gebruikelijke prijs 89.-
Vroom & Dreesmannprijs nu slechts

69.75

7582

VROOM & DREESMANN

Als je geld leent, keren ze je dan binnenstebuiten?

Niks hoor. Geld lenen kan best zo dat u alleen een zakelijk vragenlijstje hoeft in te vullen. Kijk maar zoals het gaat bij de Finata Bank. Daar houden ze niet van rompslomp. Daar gaat het snel en makkelijk. Als je zo gespecialiseerd bent in leningen als de Finata, dan weet je hoe het moet.

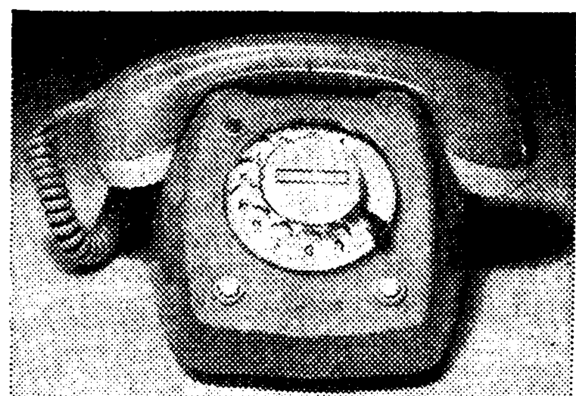
Dus zorg je bovendien voor een vertrouwelijke behandeling.

En voor een snelle afwikkeling. En voor een lening die verantwoord is. Met deze ingebouwde garantie: bij overlijden wordt het nog resterende bedrag kwijtgescholden.

Wat zo'n lening kost ziet u hieronder. Het bedrag per maand is inclusief rente (aftrekbaar voor de belasting, dat weet u).

Vraagt u eens inlichtingen. Heel zakelijk. Even bellen.

In handen.	Aantal termijnen.	Bedrag per maand.
f 2.000,-	24 maanden	f 104,16
f 3.000,-	24 maanden	f 153,64
f 4.000,-	36 maanden	f 146,44
f 5.000,-	36 maanden	f 180,64
f 7.500,-	48 maanden	f 213,67



Finata Bank.
Daar krijgt u geld, geen gezeur.

U bent welkom bij onderstaande kantoren. Ook op koopavond van 18.30 – 20.00 uur. Anders op vrijdagavond van 18.30 – 20.00 uur.
Heerlen, Coriovallumstraat 3, (045) 717666 – Geleen, Salmstraat 104, (04494) 45641 – Maastricht, Grote Gracht 64, (043) 11311, Roermond, Willem II singel 38, (04750) 18126.



KLEDING





de krant helpt u op weg



Fiks voorzien van kleuren

Zo zijn de tegenwoordige monturen voor het „jonge kijkerspubliek" met onze bekende garanties.

Dus als het om hun ogen gaat, dan naar



P. HOPPENBROUWERS

EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passage.

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.

Viva nieuwe stijl. Nu met extra leesbijlage. Toch maar één gulden.



Viva nieuwe stijl. Ietsje kleiner, stukken veelzijdiger en beduidend goedkoper.

Viva nieuwe stijl: altijd op de hoogte, modenieuwsgierig en ontspannend. Niet bang om serieus te zijn, maar ook vrolijk en levenslustig. Er goed uitzien mag nog steeds. Fijn wonen ook. Jezelf zijn dus. Omdat 't dan pas fijn is.

Deze week o.a.:

● Bal gehakt: Gloria Bunker is mijn type niet. De TV schoonzoon van Archie Bunker spreekt. Viva (toch op bezoek in Amerika) luistert. ● Ik hou van een neger. Liefde let gelukkig niet op huidskleur, maar de omgeving soms wel. Viva sprak met 'gemengde' paren. ● Badpakken voor zonzoekers. Raffinement in badpakken. Geen bikini's, nee, nee, èchte badpakken, maar hoe geraffineerd. Viva ziet 't wel zitten. ● Sla, sla, sla en sla . . . Een keur van zeer gezonde, niet dure, makkelijk te maken slaatjes. Allemaal arm aan kaloriën, rijk aan gezondheid. Viva biedt de recepten.

● Extra: 12 pagina's leesbijlage. Drie uitstekende korte verhalen: Van liefde was geen sprake (Frederick Fortsyth). Het spiegelbeeld (Annette Motley). Het hek dat gesloten was (Morach Greer).

Abonneren is nog voordeliger! 77 - 5

Naam: ____________

Adres: ____________

Plaats: ____________

Ik ontvang Viva graag elke week voor 90 cent via ☐ de bladenman ☐ de post (kruis aan wat u 't beste uitkomt). Geef deze bon aan uw bladenman of stuur 'm in een open envelop zonder postzegel aan Viva, antwoordnummer 7142, Amsterdam. Telefonisch abonneren kan ook, bel dan ons informatiecentrum 020 - 72 97 85.

Viva nieuwe stijl. Omdat het fijn is om jezelf te zijn.

YR/GP 5322

AUTO'S & MOTOREN

Bij Donny kijken is kopen. 80 stuks auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, financiering. Ook zonder eigen geld. Volledige garantie. 2 LANDROVERS Jeeps type 109 en 88, Opel GT Sport '73, Alfa 1300 '71, Citroën GS 1220 club '73, Porsche 914 '72, Ford Capri 2300 2000 1700 '72 '71, Ford Escort '72 '71 '70, Ford 20M '71, Ford 1300 '71, Toyota Corolla '72 '71 '70, Citroën 2CV6 '73, Citroën GS-Break '73, 2x weekender '72 '70, Renault R 6, Fiat 124 S '71, Fiat 128 '71 '70, 3x Fiat 127 '73 '72 '71, Fiat 850 Coupé '72, Opel Rekord '72, Opel Manta '71, Opel Ascona '72, Opel Kadett '71 '70, Opel Kadett Stationcar '72, Daf 55 luxe '72 '71, VW 1302 3x '71, VW 1300 '71 '70 '69, Morris Mini 1000 2x '71, 7x Simca 1000 Rally 1100 enz. Yamaha motor 350 cc '75. Diverse goedkope inruilauto's. Bedrijfsauto's en bussen voor personenvervoer: 3x VW Bussen '72 '71 '70, 4x VW bestel '72 '71, 3x VW Pick-up open laadbak '73 '72 '71, Ford Transit bestel '71 '71, 4x Hanomag bestel verlengd en verhoogd '74 '73 '72 '70. Diverse bestelauto's, Citroën, weekender, Daf 33 bestel enz. Let op adres. Donny Klassen BV alléén Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 60 tel. 043-27354 of 11560 Maastricht.

VW 1300 de L. '67 m. pr. mot. en puntgeaf. t.e. aann. bod Voorstr. 4 Brunssum. x

OPEL Kadett Coupé de Luxe '68 m. radio en rad.-band. z. mooi f 1850,-. Voorstr. 4 Brunssum. x

FORD Capri 1500 XL '69, Peugeot 504 '69, Fiat 124 Special '70, 2x Fiat 850 Sport Coupé '70 en '68, Fiat 128 '71, Fiat 850 Special '70 en '69, Simca Chrysler 180 '71, Simca 1000 GL '69 2x Kadett '70 en '68, Kadett Olympia '68, Ruska Bugfgy, VW 1300 '71 en '70, VW 1500 Variant '69, Vauxhall Viva '69, Simca 1100 GL '68, Citroen Dyane '68, Vauxhall Caravan '69 f 900,-, Trabant '67 f 400,-, Ford 17M Stationcar '68 f 700,-, Vauxhall Cresta '68. Financiering en inruil. Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf grindweg) tel. 311078. x

Te k. LAVERDA SF 750 cc i.z.g.st. '72. Na 6 uur. Gov. Flinckstr. 159 Heerlen. x

Mooie OPEL Kadett i.g.st. f 800, Keizerstr. 63, Brunssum. Wo. en do. na 17 uur. x

Te k. aang. OPEL Rekord coupé type 1973 in uitst. st. Te bevr. Heerenweg 82, Heerlerheide-Heksenberg. x

Te k. BESTEL-EEND bj. '74 m. gar. Seringenlaan 23, Geleen, tel. 47133. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom Leenkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 of 717512. x

MINI 1000 '72, Mini 1000 '70, Citroën 2CV4 '72, Citroën Dyane '72, Mazda 616 '71, Fiat 127 '73, Fiat 600 D '71, Skoda 110 LS '72. Alle auto's zijn ingeruild, worden geïnspecteerd en gegarandeerd. Inruil en fin. mogelijk. En nog diverse goedkopere inruilers. Autobedrijf VAN LEEUWEN Geerstr. 34 t.o. Schouwburg Heerlen. x

DATSUN Cherry 14 dgn. oud t.z. interess. pr. Auto Heral Schinveld, Bouwbergstr. 62.

INRUILAUTO'S. Peugeot 504 Diesel '72, Peugeot 404 Diesel '71, Peugeot 304 '73 en '71, Peugeot 304S '74, Peugeot 204 '73 en '74, Peugeot 404 '71, VW 1300 '73, Audi 100 '72, Chrysler 180 '72, Ascona '71 Simca 1100 '72, Kadett Combi '72, TR GT6 '72, VW 1300 '70, Rekord '69, DAF Coupé '69. Peugeot Collaris, Kouvenderstr. 135-143, Hoensbroek, tel. 218636. x

Te k. AUTO'S met garantie. Ford 1600L 71 f 4400, Opel Kadett spec. 71 f 4200, VW 1300 70 f 2800, BMW 1600 69 f 2800, Ford 15M RS Coupé 69 f 2800. Inr. en fin. Autohandel Martin, Hellebroek 37, Nuth, tel. 04447-2412.

Te k. FORD Capri 1700 GXL bwj '71 groenmet. zwart leren dak. Industriestraat 38, Kerkrade-W., tel. 045-411505. x

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. Industriestraat 39, Spek'heide, ingang bruine poort., telef. 045—412045. x

Te k. MERC. 200 D bwj. '68 i.g.st. Apollolaan 30 Nieuwenhagen.

Te k. R 10 Major bj. '68 i.g.st. Te bevr. na 19 u. Kremerstr. 91 Kerkrade-W.

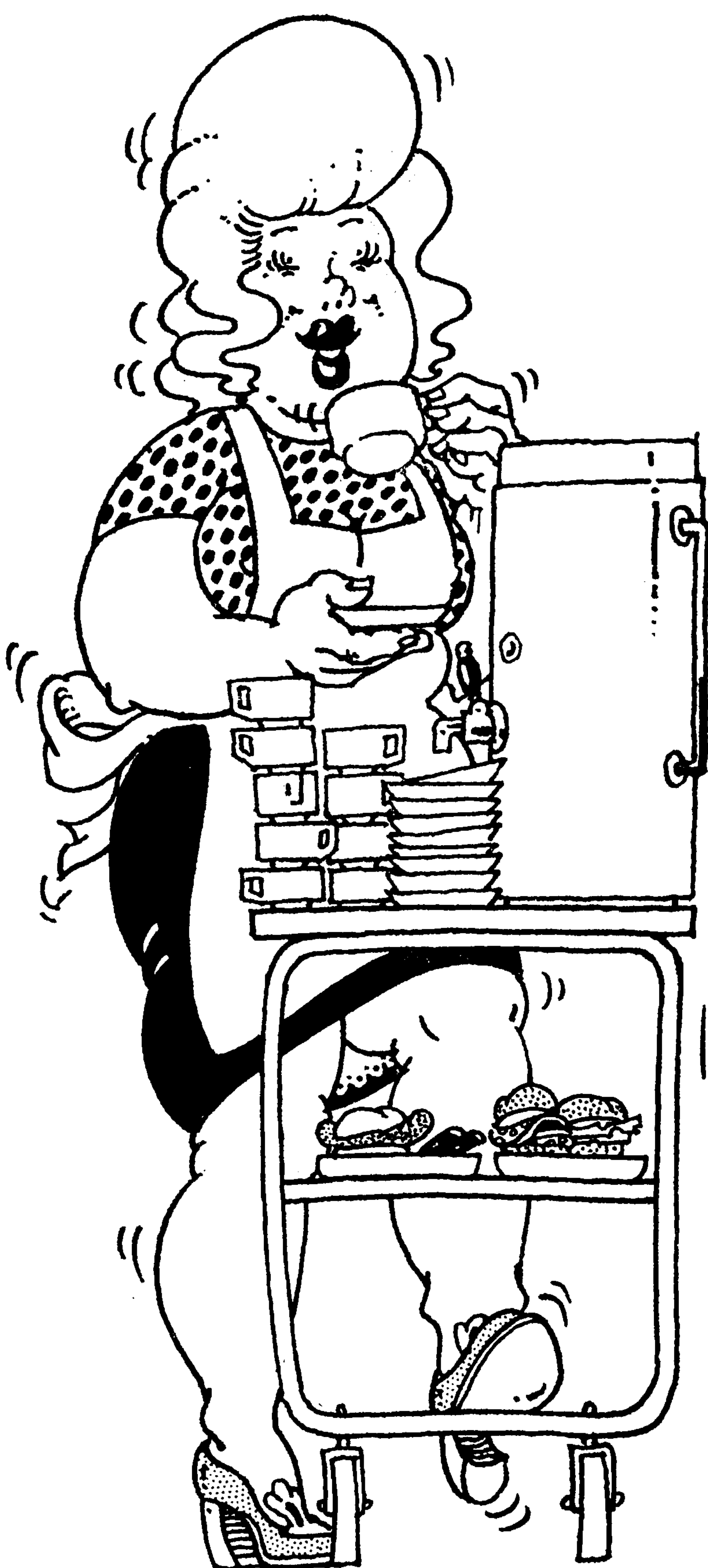
Te k. i.g.st. CITROEN 2CV eind '70 vraagprijs f 1950,-. Na 17.00 uur. Te bevr. Brugstr. 12 Obbicht. x

Door inruil op Daf verkregen DAF 66 Luxe '74 groen, Daf 66 Luxe '74 oranje, Daf 66 Luxe '73 bruin, Daf 66 luxe '73 groen, Daf 66 Luxe '73 groen, Daf 66 Luxe '73 groen, Daf 66 stationcar '74 wit, Daf 55 '72 geel, Daf 55 '71 beige, Daf 55 Stationcar '73 witr, Daf 44 '72 wit, Daf 66 '70 beige, Daf 44 '74 rood, Daf 33 '70 wt, Daf 33 '70 beige, Daf 33 '72 beige. Automobielmij Charles Feijts BV Prov. weg Nrd 9 Oirsbeek. 's Zat. geopend tel. 04492-1314.

Te k. FORD Taunus 12M van maatsch. w. bj. '71, Ganzeweide 146, Heerlerheide. Na 18 uur. x

Te k. VW 1300 bwj. '68 in g.st. f 1200.,- Tel. 045-712068.

Te k. DYANE Citroën bj. '70 met mistl., goed onderh., zeer mooi. Past. Greijmanstr. 9, Schinveld. x





GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de afdeling Bouwkunde van het bedrijf van Openbare Werken kan worden geplaatst

een bouwkundig calculator

Deze funktionaris zal worden belast met:
a. het opstellen van technische rapporten en bouwkundige adviezen;
b. het opstellen van bestekken en begrotingen van bouwobjecten;
c. de supervisie op de uitvoering van gemeentelijke nieuwbouwplannen, die door particuliere architecten worden gerealiseerd.

Kandidaten moeten naast een gedegen algemene ontwikkeling en opleiding in het bezit zijn van het H.T.S.-diploma afdeling Bouwkunde of dienen een gelijkwaardige opleiding te hebben genoten, waarbij ervaring in een dergelijke funktie in de bouwsector tot aanbeveling zal strekken.

Zij behoren bovendien te beschikken over een goede schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

De rangindeling met het daaraan verbonden salaris is nader overeen te komen en zal afhankelijk zijn van de genoten opleiding, ervaring en diplomabezit.

Bij benoeming zijn een goede verlofregeling en een gunstige ziektekostenregeling (I.Z.A.-Limburg) van toepassing, terwijl opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds plaatsvindt; studiekosten ten behoeve van een verdere specialisatie kunnen voor een aanmerkelijk gedeelte worden vergoed.

Sollicitaties te richten aan het College van Burgemeester en Wethouders van Maastricht en binnen veertien dagen in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van het sollicitatieschrijven te vermelden „Sollicitatie calculator O.W.".



BMW 1802 10 mnd oud. Div. acc., radio, cocosmatten, M.L., verstralers, Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 045-716333. x

Te k. FIAT personen, type 125 bj. '68 weinig gel. ca. 10.000 km p.j. uiterste prijs f 850.- v. 9 tot 17.00 uur. Te bevr. 04495-1465.

CITROEN OCCASIONS: 2CV6 beige 1972, 2CV6 blauw 1972, 2CV4 rood 1972 2st., 2CV4 beige 1972 2st., 2CV4 rood 1971 2st., 2CV4 beige 1971, 2CV4 blauw 1971, 2CV4 beige 1970 2st., 2CV4 rood 1970, 2CV rood 1969, 2CV wit 1968, Dyane 4 geel 1972, Dyane 4 rood 1972, Dyane 4 rood 1971, Dyane 4 beige 1971, Dyane 4 geel 1969, Dyane 4 bruin 1969, Commodore wit 1968, Dyane comm. blauw 1967, AMI 8 Confort geel 1969, AMI 8 Confort blauw 1970, GS 1220 Conf. rood 1973, GS 1220 Club beige 1973, GS 1015 Conf. beige 1971, D-super 5 groen 1973, AMI 8 Service wit 1971, AZU bestelauto 1968, AK Bestelauto 1969, Hanomag Henschel F 30 D 1971, Fiat 850 E Spec. 1971, Fiat 600 1969, Vauxhall Viva 1969, Fiat 850 1968, Audi Union 1968. Autobedrijf Nizet B.V. Industriestraat 14 Sittard 04490-1051 Op de Vey 47-49 Geleen 04494-47725 Boven f 3000,- Bovag garantiebewijs. Finance mogelijk. x

Te koop FIAT 124 '71 wit, Ford Taunus 1600 L 4-deurs blauw '71 zeer mooi. VW Buggy iets aparts '72 blauw. Austin Mini '72 wit. Opel Manta '72 goud automatic weinig gel., Fiat 125 '69 kl. geel, VW 1300 '70 groen, Opel Kadett Caravan '70 wit, Fiat 850 Sport Coupé geel, VW bestel '73 wit als nieuw, VW Pick-up '71 groen, Hanomag vrachtwagen dubbel cabine benz. '71, Transit bestel '71 groen, Transit meubelbak dubbele wielen, VW Pickup '71 blauw, Transit bestel '71 grijs, VW Pick-up '72 grijs met radio 100 pct. Inruil finc. mogelijk. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 57 Kanrade (Voerendaal) telf 04446-1605

Te k. goed onderh. LAMBRETTA Scooter f 475.- 04490-1793.

Te k. gevr. 6- of 8-cil. 70, 71, 72 van liefst Amerik. auto's. Tel. 04406-12875. x

Te k. FIAT 125 bj. 69 i.z.g.st. kl. rood, prijs f 1600. W. J. Deelen, Op den Toren 164, Nuth. x

Te k. BMW 2002 bj. '70 Eurlings, Valkenburgerw. 43, V'daal, tel. 04446-1212. x

Te k. v. part. w.o. FORD Capri 2300GTXLR '70 m. radio, zeer mooie auto, pr. f 3.850. 04490-7048. x

SLOOPAUTO'S tegen de hoogste prijs. Tel. 04494-40382.

Te k. v. part. VW Kever '67 1300 f 900, tevens polyester boot 2 m lang en 1.20 br. m. nieuwe buitenboordmotor 3 pk f 800, Pleijweg 61, Heerlen, tel. 711081.

Te k. CITROEN 2CV bj. 71 km.st. 49.000, pr. f 2750. Na 18 uur Schaesbergerweg 5, Heerlen. x

Te k. weg. omst. VW de luxe type '71, voorz. v. radio, schuifd., radialbanden, gunstige prijs. Wormdalweg 1, Rimburg (voor 's middags 1 u. en tussen 17.30 en 20 uur).

Te k. LAVERDA S.F. 750 cc i.z.g.st. '72 na 6 uur. Gov. Flinckstr. 159 Heerlen. x

Te k. van monteur FORD Cortina bj. '70 km.st. 63.000, pr. f 1.500. Inr. mog. Passartweg 27, Hoensbroek, tel. 045-216780. x

MINI 1000 '71 f 3500, Kadett '72 f 4750, Kadett '71 f 4250, Chrysler '71 f 3950 VW 1302S dec. 70 f 3300, VW 68 i.z.g.st. f 1500, Capri 69 f 3600, Dyane 71 f 2950, gar., fin., inruil! B. Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, tel. 711268.

Te k. SIMCA 1000 type '70, pr. f 1450. Inruil mog. Passartweg 27, Hoensbroek, tel. 045-216780. x

Te k. mooie vakantieauto FORD 12M Stationcar 04490-4680 Eisenhowerstr. 364. x

DAF occasions m. volledige garantie. Regelmatig in voorraad. Elke gewenste keuring toegestaan. Loven BV Daf-Dealer Palemigerboord 401 Heerlen tel. 045-712451. x

Te k. R 8 bj. '68 Franken Narcissenstr. 7 Bocholtz tel. 04442-2472. x

Weg. aank. VOLVO aangeb. koopcontract VW Sirocco TS 85 pk met. blauw met grote korting! Levering begin mei. inr. mog. Past. Heuschenstr. 4 of 2 Brunssum. x

Te k. TOYOTA Carolla bouwjaar '69 in prima staat. Na 4 uur Cordewener Bekkerweg 17, Heerlen. x

Te koop AUDI 80 LS kleur koraal, bouwjaar 1973, m. diverse extra's. Pr. f 8350,- Mgr. Feronstr. Heksenberg.

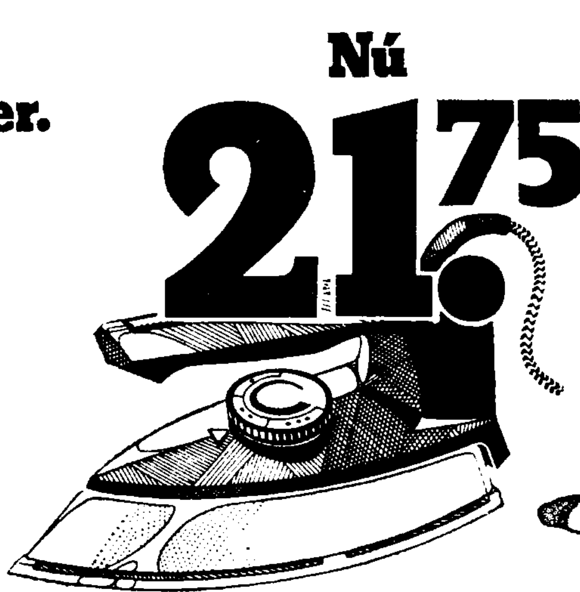
OPEL Kadett '66 te k. bevr. Haagstr. 15, Merkelbeek.

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Direct kontant geld. Donny Klassen BV Meerssenerweg 219 tel. 043-2735 of 11569 Maastricht.


Nú alle maten 2.- goedkoper.
Leuke uni tricot blouses voor kleuters, jongens en meisjes. Natuurlijk erg veel kleuren. Mt. 80-170. Normaal 8.75/11.75. Nú alle maten 2,- goedkoper.


Nú 5.-
Grote badhanddoeken (50x100 cm) van 'n schitterende kwaliteit. 100% Kleurecht katoen. Fraai dessin in moderne kleuren. Normaal 5.75 nú 5,-*


Nú per stuk 50 ct. goedkoper.
Erg mooi Raye jongens ondergoed. Wit, 100% katoen. Mt. 104-152. Singlet 3,-/3,50; slip 2,50/3,-. Nú elk artikel 50 ct. goedkoper*.


Nú 21.75
Reactor strijkijzer. 1000 Watt, regelbare temperatuur, extra lang snoer. Randgeaard, dus veilig. 'n Jaar garantie. Normaal 24.75 nú 21.75*.


Nú 2 stuks 5.75
Panty-nylon speciaal voor de grotere maten (42/44-48/50). Ingebreid broekstukje. In 20 en 30 denier. Normaal 3.25 nú 2 stuks 5.75*.


Nú 200 gr. 2.75
Banketbakkersbonbons. 8 soorten in diverse fijne smaken. 200 Gram geen 3.- maar 2.75*.

*Aanbiedingen geldig t/m 10 mei.

Doe meer met minder geld. HEMA

AH-Weekbericht

Pa... kijk even bij de kadolijst voor Ma.

Week-aanbiedingen

- NIEUW! Duyvis pretletters of fuifnummers zakje ~~98~~ **79**
- Tayo makreelfilets blikje 125 gram ~~1.25~~ **98**
- Albimatic 2 draagkartons à 2 kilo ~~11.50~~ **8.95**
- AH Choc.repen melk, puur of extra bitter 6 stuks samen 150 g ~~1.59~~ **1.39**
- Engelse theemelange doos 40 zakjes ~~2.18~~ **1.98**
- AH Halfvolle melk pak 1 liter ~~84~~ **75**
- Fris en Rein allesreiniger flacon 500 gram ~~2.15~~ ✱ **1.49**
- Réserve St.Philippe Cuvée speciale Minervois rouge V.D.Q.S. fles 0.75 ltr ✱ **2.50**
- AH Rondo's pak 6 stuks ~~1.29~~ **98**
- Appelsientje sinaasappelsap pak 1 liter ✱ **1.49**
- Gekookte gelderse worst vacuum verpakt per stuk 400 gram ~~3.00~~ **1.98**
- AH Toiletpapier pak 12 rollen ~~3.60~~ **2.98**
- AH Palmolivezeep pak 4 stukken ~~1.70~~ **1.49**
- Nivea zonnebrandolie fles 250 ml. adv. prijs 7.80 bij AH ~~5.95~~ **4.95**

Uit de afdeling warm brood
- Witte bol gratis gesneden ± 400 gram ~~97~~ **87**

Uit de afdeling gebak
- Sachertaart chocolade met crème au beurre marasquin ± 450 gram ~~3.99~~ **3.49**

✱Zolang de voorraad strekt.

Vers vlees, groenten/fruit/bloemen, brood/gebak gelden t.m. zaterdag 3 mei. Overige aanbiedingen t.m. woensdag 7 mei.



760430

SUPER PRIJS
HERO TOMATENSOEP OF GROENTESOEP ~~2.35~~ ~~2.28~~
BLIK 0,82 LITER
✱ **1.69**

AH'S LAGE RUNDVLEES PRIJS
lb
MAGERE RUNDER/RIBLAPPEN IN KILO VERPAKKING ~~13.80~~
10.48
500 GRAM 5.78

SUPER PRIJS
UIT DE DIEPVRIES AH RODE KOOL MET APPELTJES PAK 750 GRAM ~~2.15~~
1.65



IJs houdt alles fris en vers. Dat is ontzettend makkelijk voor u. En omdat AH zoveel verschillende heerlijkheden ingevroren heeft is 't bijna 'n uniek diepvrieswinkeltje geworden. Bijna . . . want 't staat gewoon in de AH winkels. Voor 't gemak hebben we 't maar wel 'n naam gegeven. "In 't frisse ijs". U zult verbaasd zijn te zien hoeveel u er kunt kopen.

- NIEUW! AH Grapefruitsap geconcentreerd blikje voor 0.7 liter zuiver sap ~~1.19~~ **98**
- AH Bami Goreng bak 600 gram ~~2.79~~ **2.39**

Tijdelijk in prijs verlaagd
- AH Hele dubbele sperziebonen fijn zak 500 gram ~~1.55~~ **1.25**
- AH Doperwten zeer fijn zak 300 gram ~~105~~ **88**

Slacht Vers

lb
- Borstlappen in kiloverpakking ~~11.80~~ **8.98**
  500 gram 4.98
- Doorregen runderlappen in kiloverpakking ~~8.80~~ **6.98**
  500 gram 3.78
- Verse hele kip per kilo ~~5.58~~ **4.50**

Dag Vers

- Jonge sperzieboontjes 500 gram **1.98**
- Golden Delicious fijne handappel 1½ kilo **1.98**

Uit de afdeling florah
- Cactussen meer dan 50 soorten per stuk vanaf **1.25**

Olieprijs van 't jaar

Castrol motorolie GTX krijgt u bij AH voor 'n prijs die verdere aanprijzing overbodig maakt. Neem mee zo'n blik als u op vakantie gaat! Inhoud 0.946 liter.
~~5.15~~ bij AH
2.98



Pa... dit is de kadolijst voor Ma! (AHUM... MET KADOPRIJZEN VOOR PA)

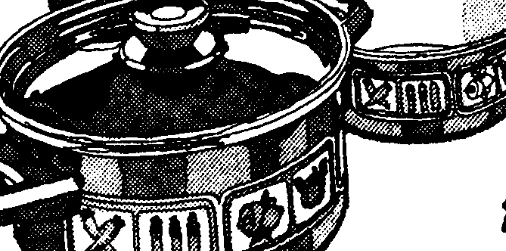


'n Pocket cassette camera
Geschikt voor elk merk cassette film 110 carbridge. De Fujica 200 met gebruiksaanwijzing en 1 jaar fabrieksgarantie. Inclusief handig tasje, flitsstandaard, kleurenfilm en flitsblokje. Met ingebouwde UV filter. ~~79.80~~
bij AH 49.-

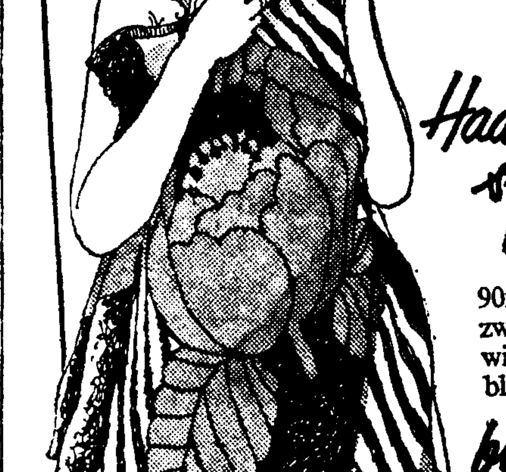


Pubspiegel
Vroeger hingen deze beroemde spiegels in alle engelse pubs. Tegenwoordig zijn het fel begeerde dekoraties voor de huiskamer. O.a. coca cola, players, beefeater gin. 33½ x 23½ cm. in bruin houten lijst. ~~24.75~~
bij AH 22.50

'n Zeer solide 4 delige pannenset
16, 18 en 20 cm, steelpan 14 cm. Prachtig geëmailleerde pannenset met roestvrijstalen stootranden en koudgreeporen. In bruin met eigentijds decor, geschikt om zo op tafel te zetten. Voor gas zowel als elektrisch koken. vaatwasmachinebestendig. ~~49.-~~
bij AH 39.-



Elektrische repeteerwekker
De zachtaardigste wakkermaker die u met tussenpozen eraan blijft herinneren dat u op moet staan. 15 Maanden fabrieksgarantie, kleur olijfgroen. Met verlichte wijzerplaat en gebruiksaanwijzing. ~~49.95~~
bij AH 29.-



Haar eigen strandlaken van formaat
90x155 cm. Gemaakt van een fraaie, zware kwaliteit badstof. Zwart met witte strepen en 'n oranje of groene bloem. ~~25.-~~
bij AH 15.-

Getipt



Tricot blouson. In vele prints. 100% Katoen.
15.90

Peek & Cloppenburg

522-367

als het om geld gaat.... kijk en vergelijk:

geldleningen tot/met 60 maanden zonder onderpand.

Hogere bedragen en langere looptijden mogelijk. Aan de totstandkoming van dit krediet zijn geen verdere of bijkomende kosten verbonden.

netto bedrag in handen	18 mnd.	30 mnd.	42 mnd.	54 mnd.	60 mnd. Ⓐ
f 3.000,–	f 191,–	f 122,–	f 99,58		
f 4.000,–	f 254,–	f 163,–	f 130,43	f 109,08	f 101,61
f 5.000,–	f 317,–	f 204,–	f 160,64	f 133,97	f 124,63
f 6.000,–	f 379,–	f 244,–	f 190,84	f 158,85	f 147,65
f 7.000,–	f 442,–	f 285,–	f 221,05	f 183,73	f 170,67
f 9.000,–	f 568,–	f 366,–	f 281,47	f 233,50	f 216,71
f 10.000,–	f 630,–	f 407,–	f 311,68	f 258,39	f 239,73
f 12.000,–	f 755,72	f 487,18	f 372,09	f 308,15	f 285,78
f 13.000,–	f 817,88	f 526,97	f 402,30	f 333,04	f 308,80
f 15.000,–	f 942,18	f 606,56	f 462,72	f 382,81	f 354,84
f 17.500,–	f 1091,73	f 703,11			f 416,31
f 20.000,–	f 1247,70	f 803,56			f 475,78
f 25.000,–	f 1559,62	f 1004,45			f 594,73
f 30.000,–	f 1871,55	f 1205,37			f 713,70
f 35.000,–	f 2183,47	f 1406,26			f 832,65
f 40.000,–	f 2495,40	f 1607,16			f 951,60

Deze aantrekkelijke tarieven zijn inklusief kwijtschelding bij overlijden, tot f 15.000,– netto verstrekt krediet. P.S. voor zelfstandigen geldt een andere regeling. • **Eerste hypotheken tot 125% van de executiewaarde, zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw.** • **Tweede hypotheken tegen gunstig tarief op aanvraag.** • **Woningverbeteringskredieten nu ook zonder eigen huis.** <u>Géén notaris- en taxatiekosten.</u> **Looptijden 72, 84 en 96 maanden** • Vraagt vrijblijvend onze folder.

levensverzekeringen · schade en ziekte · smets assurantiën
smets·money·shops · leningen · hypotheken · financieringen

Kantoren:
Venlo
Koninginnesingel 70
Tel. 077-19775
4 lijnen
Postbus 412

Venray
Pr. Bernhardstr. 25
Tel. 04780-3135

BESTEL TELEFONISCH